

**DEMOKRATIÝA WE HUKUK**  
**DEMOCRACY AND LAW**  
**ДЕМОКРАТИЯ И ПРАВО**



**4**

**AŞGABAT**  
**ASHGABAT**  
**АШХАБАД**  
**2018**





**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
GURBANGULY BERDIMUHAMEDOW**

## TÜRKMENISTANYŇ HEMIŞELIK BITARAPLYGY: PARAHATÇYLYGYŇ WE HOŞNIÝETLI HYZMATDAŞLYGYŇ DABARALANMAGY

**Baba ZAHYROW,**  
*Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň  
Halkara gatnaşyklary institutynyň rektory,  
hukuk ylmlarynyň doktory*

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň parasatly ýolbaşçylygynda alnyp barylýan hemişelik bitaraplyk ýörelgelerine esaslanan daşary syýasy strategiýanyň netijesinde Türkmenistan halkara gatnaşyklarynyň ulgamynda barha täsirli orna eýe bolýar, abraýy dünýäde has-da berkeýär.

Milli Liderimiziň baştutanlygynda işlenip düzülen “Bitarap Türkmenistanyň daşary syýasat ugrunyň 2017-2023-nji ýyllar üçin Konsepsiyasy” dünýä döwletleri we halkara guramalary bilen syýasy, ykdysady hem-de medeni ugurlarda hyzmatdaşlygy yzygiderli ösdürmäge we çuňlaşdyrmaga giň mümkinçilikleri açýar.

Türkmenistanyň Prezidenti 2018-nji ýylyň 25-nji sentýabrynda geçirilen Halk Maslahatynyň mejlisinde eden taryhy çykyşynda oňyn bitaraplyk syýasatynyň ähmiýeti hakynda aýtmak bilen, “Berkarar döwletimiziň resmi hukuk derejesi we daşary syýasatynyň baş ugry hökmünde biz bitaraplyk hukuk ýagdaýyny kabul etmek barada ykbal kesgitleýji karara geldik. Dünýä tejribesinde täze ýagdaý hökmünde türkmen bitaraplygy ählumumy ösüş ýollaryny üýtgetmegiň has amatly nusgasyny teklip etdi. Hyzmatdaşlygyň we ählumumy parahatçylygy gazanmagyň täze konsepsiyasynyň binýadyna öwrüldi”<sup>1</sup> diýip belläp geçdi.

Geçen taryhy döwrüň dowamynda

toplanan tejribäniň subut edişi ýaly, Türkmenistanyň daşary syýasatynyň özeni bolan hemişelik bitaraplyk milli we halkara ynamy doly ödedi. Iş ýüzünde amala aşyrylýan strategiýa dünýä we sebit gatnaşyklaryny ösdürmäge, ähli gyzyklanma bildirýän döwletler bilen hoşniýetli goňsuçylyk we özara bähbitli hyzmatdaşlygy giňeltmäge gönükdirilip, bu günki gün ýokary baha mynasyp bolýar. Özüniň bitaraplyk halkara-hukuk ýagdaýyndan gelip çykýan borçnamalaryna gysarnyksyz eýerýän Türkmenistanyň daşary syýasy işi sebitiň döwletleri bilen hoşniýetli goňsuçylyk ýörelgeleri, köp asyrylyk däpleri, taryhy we medeni umumylygy, täze syýasy-ykdysady ýagdaýlary nazara almak esasynda ýola goýýan gatnaşyklarynda aýdyň beýany tapýar.

Döwlet Baştutanymyzyň öňe sürýän halkara başlangyçlary döwletara gatnaşyklarynda ygtybarly we ygrarly bolmagyň, hakykatyň we dogruçylygyň öňdebaryjy orun tutýandygyny görkezýärler. Şu ýörelgelere esaslanan belent daşary syýasy maksatlar döwletiň milli bähbitlerini goramaga, garaşsyzlygy we howpsuzlygy berkitmäge, ýurduň içerki milli-ykdysady ösüşini, abadançylygyny üpjün etmek we halkymyzyň ýaşaýyş-durmuş derejesini ýokarlandyrmak üçin amatly şertleri döretmäge gönükdirilendir. Türkmenistanyň Prezidenti bitaraplyk daşary syýasatyny

amala aşyrmakda ösüşiň milli we taryhy ýolunyň aýratynlyklaryny, dünýä hem-de sebit möçberindäki ýagdaýlary göz önünde tutýar. Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzyň halkara-hukuk ýagdaýyny durmuşa geçirmekde giň mümkinçilikler açylýar, onuň mazmuny barha baýlaşýar.

Milli Liderimiz BMG tarapyndan Türkmenistanyň sebitdäki we dünýädäki syýasy ornuna ýokary baha berilýändigini, döwletimiziň bu halkara guramasynyň adaty däl-de, eýsem onuň maksatlaryny durmuşa geçirmekde agramly hem möhüm wezipeleri ýerine ýetirýän abraýly agzasydugyny nygtaýar. 2015-nji ýylyň 3-nji iýunynda BMG-niň Baş Assambleýasynyň 69-njy mejlisinde 193 döwletiň goldamagynda “Türkmenistanyň hemişelik bitaraplygy” atly ikinji Rezolýusiýanyň kabul edilmegi munuň aýdyň subutnamasydyr. Bu resminamada ýurdumyzyň ählumumy parahatçylygyň, howpsuzlygyň we durnukly ösüşiň hatyrasyna halkara gatnaşyklarynda toplan oňyn tejribesiniň ähmiýeti hakynda aýratyn belleniýär<sup>2</sup>. Şunuň bilen birlikde, Türkmenistanyň Milletler Bileleşigi tarapyndan Merkezi Aziýa sebitinde hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýy berlen ýeke-täk döwletdigini bellemek wajyp. Hususan-da, resminamada dünýä bileleşiginiň Bitarap Türkmenistanyň dünýäniň geosyýasy kartasynda möhüm sebit bolan Merkezi Aziýa we Hazarýaka sebitinde hemmetaraplaýyn hyzmatdaşlygy berkitmäge gönükdirilen başlangyçlary goldaýandygy görkezilýär.

Şeýle hem Rezolýusiýada BMG Türkmenistanyň yglan eden hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýyny goldaýandygyny täzeden mälim edýändigini, BMG-niň agza döwletlerini Türkmenistanyň bu hukuk ýagdaýyny hormatlamaga we gol-

damaga hem-de onuň garaşsyzlygyny, özygtyýarlylygyny we çäk bitewiligini hormatlamaga täzeden çagyryandygy aýratyn belleniýär. Şunuň bilen bir hatarda, agzalan resminamada Türkmenistanyň Hökümetiniň 2015-nji ýyly “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýip yglan etmek hem-de 2015-nji ýylyň dekabrynda “Bitaraplyk syýasaty: Parahatçylygyň, howpsuzlygyň we ösüşiň ugrunda halkara hyzmatdaşlygy” atly halkara maslahatyny geçirmek baradaky çözüdini makullandygy nygtalýar. Bu halkara maslahatynyň Aşgabatda üstünlikli geçirilmegi dünýä bileleşiginiň ýurdumyzyň hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýyny ykrar etmeginiň we goldamagynyň ýokary derejesini görkezdi.

Türkmenistan bitaraplyk hukuk ýagdaýyna ygrarly bolup, onuň ýörelgelerine gyşarnyksyz eýerýär. Milli Liderimiz türkmen bitaraplygy barada bellemek bilen, “Häzirki döwürde Bitarap Watanymyz dünýä bileleşiginiň bu Rezolýusiýasyny öz Esasy Kanunynda beýan eden ýeke-täk döwletdir. Şoňa görä-de, biz bu taryhy Rezolýusiýa aýratyn ähmiýet berip, ýurdumyzyň hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň esasy ýörelgelerini Konstitusiýamyzda anyk beýan etdik. Dünýä bileleşigi tarapyndan ykrar edilen hemişelik bitaraplygyň Garaşsyz döwletimiziň içeri we daşary syýasatynyň esasy ýörelgesi bolup durýandygyny aýratyn belläp geçdik”<sup>3</sup> diýip nygtaýar.

Hakykatdan hem, Türkmenistanyň Prezidentiniň oňyn bitaraplyga esaslanýan daşary syýasaty umumadamzat ähmiýetli netijeli başlangyçlarynda öz beýanyny tapýar. Geçen 23 ýylyň içinde türkmen bitaraplygynyň sebit, şeýle-de dünýä üçin ähmiýetini wagt görkezdi.

Soňky ýyllarda dünýä bileleşigi bi-

len özara gatnaşyklar örän ýokary derejelere çykdy. Mälim bolşy ýaly, döwlet Baştutanymyzyň başlangyjy esasynda 2007-nji ýylyň dekabrynda Aşgabat şäherinde BMG-niň Merkezi Aziýa üçin öňüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkezi açyldy. Ýurdumyzyň saldamly goşandy we Merkeziň 10 ýylyň dowamyndaky uly möçberli işi göz önünde tutulyp, 2017-nji ýylyň 17-nji noýabrynda, BMG-niň Baş Assambleýasynyň 72-nji mejlisiniň

suzlygy we hyzmatdaşlygy berkitmek boýunça bilelikdäki tagallalaryň häsiýetini we halkara bileleşiginiň konsepsiýasyny kesgitleýär. Şeýle hem 90-njy ýyllaryň ortalarynda Bitarap Türkmenistanyň paýtagtynda Täjigistanyň we Owganystanyň içerki syýasy dawalaryny çözmek boýunça gepleşikleriň tapgyrynyň geçirilendigini ýatlamak ýerliklidir.

Türkmenistanyň BMG bilen ysnyşykly gatnaşyklaryna ýurdumyzyň BMG-



**2017-nji ýylyň 2-nji fewralynda Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 71-nji mejlisinde milli Liderimiziň başlangyjy dolulygyna goldanylyp, 12-nji dekabır “Halkara Bitaraplyk güni” diýip yglan edildi. Bu çözügüt Türkmenistanyň ählumumy parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmekdäki, döwletleriň arasynda ykdysady, medeni, ynsanperwer hyzmatdaşlygy işjeňleşdirmekdäki aýratyn ornuny görkezdi.**

çäklerinde “Birleşen Milletler Guramasynyň Merkezi Aziýa üçin sebit merkezi-niň orny” atly Rezolýusiýa kabul edildi. BMG-niň agza döwletleriniň 57-si onuň awtorlaşlary bolup çykyş etdiler. Munuň özi Türkmenistanyň strategik maksatlarynyň parahatçylygyň, howpsuzlygyň we ählumumy ösüşiň möhüm talaplaryna we wezipelerine doly laýyk gelýändigini nobatdaky gezek aýdyň subut etdi. Bu bolsa Merkezi Aziýada parahatçylygy, howp-

niň Çagalar Gaznasynyň (ÝUNISEF) Ýerine Ýetiriji geňeşiniň 2018-2020-nji ýyllar üçin agzalygyna, Zenanlaryň hukuk ýagdaýy boýunça komissiýasynyň 2018-2022-nji ýyllar üçin agzalygyna hem-de BMG-niň Ýewropa ykdysady komissiýasynyň içerki ulaglar boýunça komitetiniň 2019-2020-nji ýyllar üçin agzalygyna saýlanmagy-da şaýatlyk edýär.

Şeýle-de Türkmenistanyň BMG-niň Baş Assambleýasynyň 58, 62, 64, 68, 71-

nji mejlisleriniň wise-başlyklygyna saýlanmagy we guramanyň işine işjeň gatnaşmagy parahatçylyk söýüjilikli syýasatyň, döredijilikli başlangyçlaryň giň goldaw tapýandygynyň özboluşly nyşany bolup durýar.

Ýurdumyzyň ekologiýa diplomatiýasy babatynda amala aşyrylan göwrümlü işlerini aýratyn bellemek möhüm. Şu jähetden, wajyp meseläni – Aral deňziniň meselesini çözmek boýunça iş ýüzünde alnyp barylýan işler dogrusynda durup geçeliň. Türkmenistanyň Prezidentiniň başlangyçlary häzirki döwrüň ýagdaýyny we ählumumy ekologiýa wezipelerini nazara almak bilen işlenip düzülýär. Milli Liderimiziň BMG-niň Baş Assambleýasynyň mejlislerinde, BMG-niň Durnukly ösüş boýunça “Rio+20” maslahatynda, BMG-niň Baş Assambleýasynyň 70-nji mejlisiniň çäklerinde geçirilen BMG-niň Durnukly ösüş boýunça 2015-nji ýyldan soňky döwür üçin sammitinde, Tebigy heläkçilikleriň töwekgelçiligini azaltmak boýunça Bütindünýä maslahatda (Ýaponiýa) hem-de VII Bütindünýä suw forumynda (Koreýa Respublikasy) öňe süren başlangyçlary uly ähmiýete eýedir. Şunuň bilen birlikde, döwletara hyzmatdaşlygyny berkitmäge, hökümet, halkara we jemgyýetçilik guramalarynyň arasynda ysnyşykly özara gatnaşyklara, daşky gurşawy goramak babatda işewür toparlar bilen hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny ýola goýmaga, suw serişdelerini we durnukly energetikany dolandyrmak çygrynda döwrebap tehnologiýalary hem-de öňdebaryjy dünýä tejribesini ornaşdyrmaga ägirt uly üns berilýär.

Aral barada gürrüňi dowam etmek bilen, Türkmenistanyň Prezidentiniň tabşyrygy boýunça ýurdumyzyň Araly halas etmegiň Halkara gaznasynyň Ýerine ýe-

tiriji komitetinde 2017-2019-njy ýyllarda başlyklyk etmeginiň çäklerinde ýörite meýilnamanyň işlenip taýýarlanylandygyny bellemek gerek. Onda ekologiýa ýagdaýyny sagdynlaşdyrmak, serhetýaka suw serişdelerini bilelikde peýdalanmagyň gurallaryny kämilleşdirmek, Aral ýakasynyň ykdysady we durmuş taýdan ösmegine ýardam etmek ýaly ugurlar ileri tutulýar. Şunuň bilen bir hatarda, Merkezi Aziýada suw serişdelerini durnukly dolandyrmak babatda hyzmatdaşlygy pugtalandyrmak boýunça işler işjeň durmuşa geçirilýär. Şu jähetden, 2018-nji ýylyň 24-nji awgustynda Türkmenbaşy şäherinde geçirilen Araly halas etmegiň Halkara gaznasyny esaslandyryjy döwletleriň Baştutanlarynyň sammitiniň netijeleri iş ýüzündäki wajyp ädime öwrüldi.

Dünýä bileleşigi Türkmenistanyň amala aşyrylan ekologiýa diplomatiýasyna aýratyn ähmiýet bermek bilen, sebitiň ekologik meselelerini çözmäge gönükdirilen tagallalaryny yzygiderli artdyrýar. 2018-nji ýylyň 12-nji aprelinde kabul edilen BMG-niň Baş Assambleýasynyň “Birleşen Milletler Guramasynyň we Araly halas etmegiň Halkara gaznasynyň arasynda hyzmatdaşlyk” atly Rezolýusiýasy sebitiň ekologiýa meseleleriniň BMG-niň derejesinde goldanylýandygyny nobatda ky gezek görkezdi.

Umuman, döwletimiziň halkara giňligindäki işjeň orny, häzirki döwrüň wajyp meselelerini çözmäge yzygiderli gatnaşmagy abadançylygyň we gülläp ösüşiň, sebit we dünýä döwletleriniň arasyndaky netijeli hyzmatdaşlygyň ählumumy wezipelerine laýyk gelýär.

Milli Liderimiz “Türkmenistan Durnukly ösüşiň maksatlaryna ýetmegiň ýolunda” atly kitabynda şeýle belleýär: “Häzirki günde biziň ýurdumyzyň Bita-

raplyk derejesi sebit we dünýä möçberinde ýagdaýlary durnuklaşdyrmaga, syýasy, ykdysady, ynsanperwer, ekologiýa taýdan wajyp meseleler çözülen halatynda döwletleriň we halkara guramalaryň netijeli hyzmatdaşlygyna oňyn täsirini ýetirmegiň faktory hökmünde özüni has hem aýdyň ýüze çykarýar. Ol Birleşen Milletler Guramasynyň wezipelerini üstünlikli çözmäge ýardam bermäge hem gönükdirilendir”<sup>4</sup>.

Türkmenistanyň Durnukly ösüş maksatlaryny durmuşa geçirmek babatda BMG bilen alyp barýan hyzmatdaşlygy hakynda aýratyn bellemek gerek. Hususan-da, Halkara gatnaşyklary institutynyň talyplaryny BMG-niň işi we düzüm birlikleri bilen içgin tanyşdyrmak boýunça uly işler durmuşa geçirilýär. Hyzmatdaşlygyň aýdyň mysaly hökmünde Türkmenistanyň BMG-niň 70-nji mejlisinde kabul edilen 2030-njy ýyla çenli durnukly ösüş babatda Gün tertibini işläp düzmäge işjeň gatnaşmagyny, Türkmenistanyň Prezidentiniň Kararyna laýyklykda, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynda Durnukly ösüş maksatlary boýunça ylmy-usu-

lyýet merkeziniň açylmagyny görkezmek bolar.

Merkeziň esasy wezipesi ýurdumyzyň ylym babatyndaky uly mümkinçiliklerini ýüze çykarmaga, raýatlaryň, şol sanda talyplaryň durnukly ösüşiň maksatlarynyň wajypdygyna çuňňur düşünmeklerine, şeýle hem bu ugurdaky halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmäge ýardam bermekden, Türkmenistanyň netijeli başlangyçlarynyň ähmiýetine bagyşlanan ylmy makalalary taýýarlamakdan ybaratdyr.

Türkmenistanyň DIM-niň Halkara gatnaşyklary instituty BMG-niň Merkezi Aziýa üçin öňüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkezi bilen öndürjilikli hyzmatdaşlyk edip, bilelikde dürli çäreler yzygiderli geçirilip durulýar.

Milli Liderimiziň Merkezi Aziýa üçin sebit merkeziniň açylmagynyň 10 ýyllygy mynasybetli watandaşlarymyza iberen gutlag hatynda nygtaýşy ýaly, Bitaraplyk hem-de parahatçylyk düşüňjeleri aýrylmaz baglanyşyklydyr<sup>5</sup>. Şol ýörelgelere ygrarly bolmak bilen, Türkmenistan dünýäde we sebitde parahatçylygyň, durnuklylygyň we agzybirligiň dabaralanýan ýurduna öwrüldi.

## EDEBIÝAT:

1. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň mejlisinde eden çykyşy // “Türkmenistan” gazetini. 2018-nji ýylyň 26-njy sentýabry.
2. <https://undocs.org/ru/A/RES/69/285>
3. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Ýaşullarynyň maslahatyndaky çykyşy // “Türkmenistan” gazetini. 2017-nji ýylyň 10-njy oktýabry.
4. Gurbanguly Berdimuhamedow. Türkmenistan Durnukly ösüşiň maksatlaryna ýetmegiň ýolunda. –A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2018. 20-27 s.
5. “Türkmenistan” gazetini. 2017-nji ýylyň 21-nji noýabry.

# TÜRKMENISTANDA SAGLYGY GORAÝSYŇ INNOWASION ÖSÜŞ ÝOLY WE HALKARA HYZMATDAŞLYGY

**Taçmyrat SILIÝEW,**  
*Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministriniň orunbasary*

Milli kanunçylyk binýat we maksatnamalar, hususan-da, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ýolbaşçylygynda işlenip taýýarlanylan we 2015-nji ýylda kabul edilen “Saglyk” Döwlet maksatnamasy saglygy goraýyş ulgamyny kemala getirmek üçin esas bolup hyzmat edip, onuň täze sepgitlere ýetmegine ýardam berýär. Maksatnamada kesgitlenilen ömrüň ortaça dowamlylygyny artdyrmak, keselleriň önüni almak we saglygy goraýyş hyzmatlarynyň hilini ýokarlandyrmak wezipeleri dürli ugurlarda, şol sanda saglygy goraýyş edaralaryny gurmak, derman senagatyny ösdürmek, şpahanadynç alyş pudagyny döretmek, hünärmenleriň hünär derejesini ýokarlandyrmak arkaly üstünlikli durmuşa geçirilýär.

Milli Liderimiziň aýratyn uly üns bermeginde dünýäniň lukmançylyk ylmynyň gazananlaryny ornaşdyrmak we milli saglygy goraýyş ulgamynda öndebaryjy lukmançylyk innowasiýalaryndan peýdalanmak, şeýle hem işgärleriň hünär derejesini we edilyän döwrebap lukmançylyk hyzmatlarynyň hilini ýokarlandyrmak bu ulgamda halkara hyzmatdaşlygynyň esasy ugurlary bolup durýar.

Hormatly Prezidentimiziň alyp barýan “Açyk gapylar” syýasaty netijesinde daşary ýurtlar bilen dostluk-doganlyk gatnaşyklary barha berkeýär. Saglygy goraýyş boýunça Germaniýa, Ýaponiýa, Awstriýa, ABŞ, Koreýa, Russiýa, Bela-

rus, Türkiýe we beýleki döwletler bilen hyzmatdaşlyk barha giňeldilýär.

Döwlet Baştutanymyzyň halkara resmi we iş saparlarynyň çäklerindäki duşuşyklaryň barşynda ara alnyp maslahatlaşylýan meseleleriň arasynda saglygy goraýyş ulgamyndaky hyzmatdaşlyk ileri tutulýan ugurlaryň biri bolmagynda galýar. Munuň özi bu babatda hyzmatdaşlygyň giňelmegine we pugtalanmagyna ýardam berýär. “Saglyk” Döwlet maksatnamasynyň çäklerinde Türkmenistanyň saglygy goraýyş ulgamynyň täze ösüş maksatlary kesgitlenildi, hususan-da, halkara lukmançylyk ylmynyň öndebaryjy bilimlerini we gazananlaryny milli saglygy goraýyş ulgamyna ornaşdyrmaga, abraýly halkara guramalary we daşary ýurtlaryň saglygy goraýyş ulgamlary bilen gatnaşyklary mundan beýläk hem pugtalandyrmaga aýratyn üns berilýär. Milli Liderimiz hödürlenýän lukmançylyk hyzmatlarynyň ýokary hilli hem-de her bir raýat üçin elýeterli bolmagyny üpjün etmegi alnyp barýlýan giň möçberli özgertmeleriň esasy maksady hökmünde belledi.

Hormatly Prezidentimiziň tagallalarynyň binýadynda lukmançylygyň baş ugurlary boýunça Germaniýa Federatiw Respublikasy bilen halkara hyzmatdaşlygynyň berk düýbi tutuldy we häzirki döwürde bilelikdäki işler oňyn ösüş depginleri arkaly häsiýetlendirilýär. Ikita-raplaýyn tejribe alyşmagyň netijesinde täze anyklaýyş, bejeriş we az şikesli en-

doskopiki hirurgiki bejeriş usullary milli lukmançylyk tejribesine ornaşdyryldy. Germaniýa Federatiw Respublikasynyň tejribeli hünärmenler gullugynyň (SES gullugy) hünärmenleriniň hem-de öňdebaryjy klinikalarynyň professorlarynyň gatnaşmagynda ylmy-amaly maslahatlar we okuw sapaklary yzygiderli geçirilýär.

Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliginiň “Drager”, “Fresenius”, “Siemens” lukmançylyk tehnikasynyň öňdebaryjy nemes öndürjikompaniýalary bilen köp ýyllaryň dowamyndaky hyzmatdaşlygyň netijesinde ýurdumyzda gurlan we durky täzelenen bejeriş-öňüni alyş edaralary ýokary hilli lukmançylyk enjamlary bilen enjamlaşdyrylýar. Bökrek ýetmezçiligi bolan näsaglar üçin hem-de “Gaýragoýulmasyz tiz kömek” gullugynda döwrebap innowasion enjamlary ornaşdyrmak hem-de raýatlara berilýän lukmançylyk kömegini has-da çaltlandyrmak üçin ýörite awtoulaglar bilen üpjün etmek – döwletiň üns merkezinde.

Lukmançylykda has derwaýys meseleleri ýüze çykarmaga, olaryň ylmy taýdan esaslandyrylan çözümlerini işläp taýýarlamaga mümkinçilik berýän ikitaraplaýyn forumlar milli Liderimiziň ýakyndan goldaw bermegi esasynda türkmen-german hyzmatdaşlygyny ösdürmeğiň ugurlarynyň biri boldy. Netijede, olaryň durmuşa geçirilmegi babatdaky iş ýola goýuldy. Forumlaryň iki döwletde gezekleýin geçirilmegi däbe öwrüldi.

Şunlukda, I türkmen-german forumy 2011-nji ýylyň 21-22-nji noýabrynda Mýunhen şäheriniň (GFR) Grosshadern-däki Maksimilian-Lýudwig adyndaky uniwersitetiniň klinikasynda geçirildi. Onda saglygy goraýyşda hyzmatdaşlyk etmek boýunça meseleler ara alnyp maslahatlaşyldy we hyzmatdaşlygyň anyk ugurlaryny kesgitleýän Ähtnama gol çekildi. II forumyň 2012-nji ýylyň 27-nji aprelinde Türkmenistanda geçirilmegi iki ýurduň saglygy goraýyş birleşikleriniň arasynda hünär gatnaşyklaryny has-da pugtalandyrmaga, hyzmatdaşlygy giňeltmek boýunça bellenilen çäreleri durmuşa geçirmäge itergi berdi.

III forum 2013-nji ýylyň 22-nji fewralynda Berlin şäherindäki Robert Koh



adyndaky institutda geçirildi. Netijeli gepleşikleriň çäklerinde Türkmenistanyň lukmançylyk ylmyny kämilleşdirmäge ýardam berýän türkmen lukmanlarynyň hünär kämilleşdiriş meseleleri öz beýanyny tapdy. Mundan başga-da, täze saglygy goraýyş edaralary gurmak babatynda nemes önüm öndürijileri, işewürleri bilen gürründeşlikler üstünlikli geçirildi. Nobatdaky türkmen-german forumynyň barşynda – degişlilikde, 2014-nji ýylyň 30-njy sentýabry – 1-nji oktýabry aralygynda Aşgabat şäherinde – Germaniýanyň öňdebaryjy klinikalarynda türkmen hünärmenleriniň geçýän hünäri ýokarlandyryş okuwlarynyň netijeliligine baha berildi, dünýäde şu günki gün derwaýys mesele bolan antibakterial derman serişdelerine durnuklylygyň meselelerine garaldy. Döwlet Baştutanymyzyň Türkmenistanyň saglygy goraýyş edaralaryna bildirýän esasy talaplarynyň biri bolan lukmançylyk hyzmatlarynyň hiliniň kepillendirilmegi barada tegelek stoluň başynda germaniýaly alymlar bilen maslahatlar guraldy.

2015-nji ýylyň 5-6-njy noýabrynda Germaniýanyň Murnau şäherinde geçirilen nobatdaky, V türkmen-german forumynda içki hassahana ýokançlaryň ýaýramagynyň önüni almak we olara gözegçilik barlagyny amala aşyrmak, çaga onkologiýasynda leýkemiýanyň meselelerine, diabetde (süýji keselinde) berilýän kömegiň hili babatda, ýanyk şikesleri bejermegiň meselelerine we beýlekilere garaldy. Şeýle hem milli saglygy goraýyş ulgamyny mundan beýläk-de kämilleşdirmek maksady bilen, Türkmenistanda täze saglygy goraýyş edaralaryny we hassahanalary gurmagyň meýilnamalary ara alnyp maslahatlaşyldy. Murnau şäherinde Şikesler merkeziniň

işiniň mysalynda gaýragoýulmasyz kömek bermek, şikesde we ýangyndan ejir çeken näsaglary bejermekde täze tehnologiýalardan peýdalanmak babatda Germaniýanyň tejribesi, gaýragoýulmasyz lukmançylykda kiçi awiasiyanyň (dikuçarlaryň) we çalt anyklaýyş üçin radiologiýanyň mümkinçilikleri, häzirki zaman kardiohirurgiýa enjamlarynyň kuwwaty bilen tanyşdyryldy. 20 ýylyň dowamynda kardiologiýada we çaga onkologiýasynda gazanylan üstünlikler belenildi.

Nobatdaky, VI türkmen-german forumy 2016-njy ýylyň 4-5-nji noýabrynda ýurdumyzda geçirildi. Onda ýokanç däl keselleriň önüni almagyň we olara garşy göreşmegiň ugurlary kesgitlenildi. Iki ýurduň hünärmen alymlary süýji diabetiň, gematologiýanyň, çaga onkologiýasynyň, endokrinologiýanyň, madda alyş-çalşygynyň, lukmançylygyň dürli ugurlarynda antibakterial serişdelere durnuklylygyň meseleleri ara alnyp maslahatlaşyldy.

2017-nji ýylyň 1-nji sentýabrynda döwlet Baştutanymyzyň gatnaşmagynda Aşgabatda Türkmenistanyň Halkara Saglyk merkezleri müdiriýetiniň Halkara endokrinologiýa we hirurgiýa merkezi açyldy. Açylyş dabara nemes professorlary we hünärmenleri gatnaşyp, olar täze merkeziň mümkinçiliklerine ýokary baha berdiler. Munuň özi forum döwründe ara alnyp maslahatlaşylyan teklipleriň iş ýüzünde durmuşa geçirilýändiginiň subutnamasy boldy. Umuman, geçen ýylyň dowamynda ýurdumyza GFR-den jemi 90-a golaý professorlar we görnükli lukmanlar, şol sanda tejribeli hünärmenler gullugy guramasyndan hünärmenleriň 30-dan gowragy geldi.

Fizioterapewtleri taýýarlaýan ýörite orta okuw mekdebini döretmek meselelerini öwrenmek üçin Germaniýa

Federatiw Respublikasynyň öňdebaryjy klinikalarynyň, Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliginiň we Türkmenistanyň Bilim ministrliginiň wekillerinden, tejribeli hünärmenlerden, Türkmenistanyň Döwlet lukmançylyk uniwersitetiniň we I.Gandi adyndaky lukmançylyk orta okuw mekdebiniň mugallymlaryndan ybarat bilelikdäki pudagara iş topary döredildi. Bu iş toparyň üç mejlisi geçirilip, olaryň netijesinde degişli teklipler taýýarlanylady.

2017-nji ýylyň sentýabrynda Aşgabatda uly üstünliklere beslenip geçirilen Ýapyk binalarda we söweş sungaty boýunça V Aziýa oýunlarynyň barşynda lukmançylyk hyzmatyny etmek üçin ýerli hünärmenler bilen bilelikde, ýurdumyza ýörite gelen nemes lukmanlarynyň 30-a golaýy zähmet çekdiler. Türkmenistanyň Prezidentiniň ýolbaşçylygynda saglygy goraýyş ulgamy boýunça halkara hyzmatdaşlyk “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” diýlip yglan edilen 2018-nji ýylda hem ösýär we barha giňelýär.

GFR-iň Federal Saglygy goraýyş ministrliginiň we Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliginiň arasynda hyzmatdaşlyk etmek boýunça özara düşünişmek barada Ähtnamanyň, şeýle hem Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliginiň we Maksimilian-Lýudwig adyndaky Mýunhen uniwersitetiniň Grosshadern klinikasynyň arasynda hyzmatdaşlyk etmek barada Ylalaşygyň çäklerinde 2018-nji ýylyň 5-6-njy marty aralygynda Berlin şäherinde geçirilen VII türkmen-german forumy hem netijeli boldy. Maslahatyň işiniň dowamynda iki ýurduň saglygy goraýyş ulgamynda ýetilen sepgitler ara alnyp maslahatlaşyldy we täze, geljegi uly bolan ugurlara garal-

dy. Ortopediýanyň meselelerine, şol sanda çaga ortopediýasyna, fizioterapiýa, şeýle-de bu ugurlarda ulanylýan täze tehnologiýalara, keseli anyklamagyň, bejermegiň we dikeltmegiň innowasion usullaryny işläp taýýarlamaga we lukmançylyk tejribesine ornaşdyrmaga, näsaglaryň durnukly işe ukypsyzlygynyň önüni almaga, ösüşli lukmançylyk, ykdysady, durmuş netijeliligini gazanmaga aýratyn üns berildi.

Şunuň bilen, şeýle çäreler ýurtlaryň ylmy we işewür toparlarynyň arasynda netijeli gatnaşyklary ösdürmegiň möhümdigini aýdyň görkezýär, anyk netijelere meýillidigini tassyklaýar we hyzmatdaşlygy täze derejä çykarmak maksadynda özara gatnaşyklaryň geljekki ýollaryny kesgitlemäge mümkinçilik berýär.

Şeýle çäreleriň yzygiderli geçirilmegi milli lukmançylygy ösdürmegiň möhüm ugry bolan ýurdumyzyň saglygy goraýyş ulgamynda hem-de halkara hyzmatdaşlygynda üstünlikleri gazanmaga ýardam berýär. Bu işiň ylmy tarapyna we lukmançylyk tejribesine, guramaçylyk we maddy-enjamlaýyn ugurlaryna degişlidir. Tutuş işiň netijeliligi hut oňyn çözümlere baglydyr. Aşgabatda Enäniň we çaganyň saglygyny goraýyş ylmy-kliniki merkezi, Kardiologiýa ylmy-kliniki merkezli hassahanasy, Halkara newrologiýa merkezi, Halkara endokrinologiýa we hirurgiýa merkezi gurlanda, nemes hünärmenleriniň maslahatlary göz önünde tutuldy. 2018-nji ýylyň iýul aýynda üç täze merkez: Mary welaýatynda çagalar hassahanasy, Lebap welaýatynda köpugurly hassahana we ýokanç keselleri hassahanasy ulanylmaga berildi.

Şeýle hem saglygy goraýyş babatda Ýaponiýa bilen hyzmatdaşlyk ýola goýuldy we ösdürilýär. 2015-nji ýylyň 23-nji oktýabrynda Aşgabatda Türkmenistanyň

Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliги bilen Ýaponiýanyň “Medical Excellence Japan (MEJ)” guramasynyň arasynda hyzmatdaşlyk etmek hakynda Ähtnama gol çekildi. Bu resminamanyň çäklerinde Ýaponiýanyň meşhur “Toshiba Medical”, “Olympus”, “Pentax” we “Fujinon” kompaniýalaryň öndürýän rentgen, ultrases barlag, endoskopiýa enjamlary ýurdumyzda hereket edýän we täze bina edilýän, şol sanda Oba milli maksatnamasyna laýyklykda gurulýan saglygy goraýyş edaralaryna ornaşdyrylýar. Ýaponiýanyň derman serişdelerini we saglygy goraýyş maksatly önümlerini öndürýän kompaniýalary bilen bilelikde işler alnyp barylýar.

Her ýyl Türkmenistanda saglygy goraýyş boýunça geçirilýän sergilere, ylmy-amaly maslahatlara ýaponiýaly hünärmenler hem gatnaşýarlar. Ilata lukmançylyk hyzmatlaryny etmek babatda tejribäni öwrenmek maksady bilen, türkmen lukmanlaryndan düzülen topar Ýaponiýada iş saparlarynda bolup, bu ýurduň öňdebaryjy klinikalarynda hünär derejesini ýokarlandyryş okuwlaryny geçdiler we täze tehnologiýalar bilen tanyşdylar. Häzirki wagtda bu ugurdaky hyzmatdaşlyk üstünlikli dowam edýär.

Netijeli halkara hyzmatdaşlygynyň ýene bir mysaly türkmen-awstriýa bilelikdäki toparyň işidir. Bu topar döräli bäri 9 maslahat Türkmenistanda we Awstriýada gezekleşip geçirildi. Yzygiderli duşuşyklar hyzmatdaşlygyň esasy ugurlaryny saýlap almaga we täze derejä çyk-maga ýardam berýär. Türkmenistanyň we Awstriýanyň arasyndaky söwda-ykdysady hyzmatdaşlyk boýunça bilelikdäki toparyň maslahatlarynyň çäklerinde saglygy goraýyş çygrynda hyzmatdaşlyga hem uly üns berilýär. Döwlet Baştutany-

myz Awstriýa bilen lukmançylyk babatdaky hyzmatdaşlyga möhüm ähmiýet berýär. Halkara lukmançylyk merkezleriniň degişli hassahanalarynda we ýurdumyzyň beýleki öňdebaryjy saglygy goraýyş edaralarynda Awstriýanyň “Askin&Co”, “Hospitalia International”, “VAMED Engineering” kompaniýalarynyň lukmançylyk enjamlarynyň ornaşdyrylmagy mysal bolup durýar. Olar diňe bir saglygy goraýyş enjamlaryny ornaşdyryp, hyzmatlary etmek bilen çäklenmän, eýsem, hünärmenleri taýýarlamak boýunça işleri alyp barýarlar.

Saglygy goraýyş boýunça ösen ýurtlar bilen hyzmatdaşlygyň meseleleriniň biri-de telelukmançylyk, telemaslahatlary guramak, daşky aragatnaşykda okatmak ugurlary boýunça hünärmenleri taýýarlamakdyr. Türkmenistanyň Prezidenti ýurdumyzda telelukmançylygyň we okatmagyň döwrebap usullarynyň ornaşdyrylmagyna aýratyn üns berýär. Munuň özi hem bu ugurda kämil hünärmenleri taýýarlamagy talap edýär.

Şeýlelikde, hökümetara düzümleriniň, aýry-aýry pudak edaralarynyň hem-de edaralaryň hünärmenleriniň derejesinde lukmançylyk ylmynyň we tejribesiniň wajyp meselelerini çözmekde döwletleriň tagallalarynyň birleşdirilmegi bu hyzmatdaşlyga gatnaşýanlara ýokary ösüş maksatlaryna ýetmäge mümkinçilik berýär. Türkmenistanyň saglygy goraýyş ulgamynda işjeň ösdürilýän halkara hyzmatdaşlygy hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň içeri we daşary syýasatynda görnükli orny eýeleýän köpugurly işiň möhüm bölegidir. Milli Liderimiz halkyň abadançylygyny baş wezipe hökmünde kesgitledi. Bu bolsa “Il saglygy – ýurt baýlygy” diýen şygarda öz beýanyny tapdy.

## DURNUKLY ÖSÜŞ MAKSATLY ÖZGERTMELER

Sülgün ATAÝEWA,

*Türkmen döwlet ykdysadyýet we dolandyryş institutynyň rektory,  
ykdysady ylmlaryň kandidaty*

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistany ykdysady taýdan kuwwatly döwlete öwürmäge, halkymyzyň abadançylygyny üpjün etmäge gönükdirilen çuň paýhasa ýugrulan özgertmeler syýasaty häzirkä döwürde oňyn netijelere beslenýär. Bu toplumlaýyn işleriň düzümünde ýurdumyzyň kuwwatly ykdysadyýetiniň kemala getirilmegine aýratyn orun berilýär. Milli ykdysadyýeti pugtalandyrmak boýunça maksatnamalaýyn işler Birleşen Milletler Guramasyň 2030-njy ýyla çenli Durnukly ösüş maksatlarynyň wezipelerini çözmek bilen sazlaşykly utgaşýar.

Bazar gatnaşyklaryna tapgyrlygyň geçmegiň şertlerinde bazar ýörelgeleriniň hem-de döwlet kadalaşdyrylyşynyň utgaşdyrylmagyny göz önünde tutýan bäsdeşlige ukyply ykdysadyýetiň milli nusgasy halk hojalygynyň ähli pudaklarynyň yzygiderli ösüşini üpjün etdi. Şunda pul-karz, maliýe we salgyt-býujet ulgamlaryny kämilleşdirmek maksadynda görülyän toplumlaýyn çäreler hem möhüm ähmiýete eýe bolup durýar.

Türkmenistanyň pul-karz syýasatynyň strategik maksady ykdysady ösüşiň üpjün edilmegine hem-de halkymyzyň abadançylygynyň has-da ýokarlanmagyna gönükdirilen durnukly pul dolanyşygyny emele getirmekten ybaratdyr. Milli puluň hümmetsizlenmegini pes derejede saklamak we netijeli pul syýasatyny durmuşa geçirmek bilen birlikde, bu strategiýa pul binýadynyň düzüminiň

kämilleşdirilmegini, gymmatly kagyzlaryň we ätiýaçlandyryş bazarynyň ösdürilmegini hem-de nagt däl tölegler ulgamlarynyň işjeň ornaşdyrylmagyny göz önünde tutýar. Tutuşlygyna alnanda, ykdysady ulgamda düýpli çäreleriň görülmegi netijesinde ençeme ýyllaryň dowamynda esasy makroykdysady görkezijiler ýokarlandy.

Milli Liderimiziň parasatly baştutanlygynda Türkmenistan häzirkä wagtda Ýewropanyň Tüzeleniş we Ösüş banky, Bütindünýä banky, Halkara pul gaznasy, Aziýanyň Ösüş banky we beýleki halkara iri maliýe guramalary bilen işjeň hyzmatdaşlyk edýär. Döwlet Baştutanymyzyň nygtaýşy ýaly, ykdysady taýdan kuwwatly döwlete öwrülýän Bitarap Türkmenistan sebitde parahatçylygy we durnukly ösüşi berkitmäge, hoşniýetli goňsuçylyk hem-de netijeli hyzmatdaşlyk ýagdaýyny döretmäge uly goşant goşýar. Durnukly ösüş üçin bar bolan serişdeleri we mümkinçilikleri doly ulanmak, bazar gatnaşyklaryna geçmegi çaltlandyrmak, hususan-da, ykdysadyýetiň döwlete dahylsyz bölegini ýokary depginler bilen ösdürmek, bilelikdäki kärhanalary, paýdarlar jemgyýetlerini döretmek, gazna biržasynyň we gymmatly kagyzlaryň bazarynyň işini ýola goýmak ýaly wezipeler hem üstünlikli berjaý edildi. Bularyň ählisi ýurdumyzda BMG-niň Durnukly ösüş maksatlarynyň işjeň amala aşyrylýandygyny subut edýär.

Ýurdumyzda täze iri kärhanalaryň, şol sanda durmuş maksatly desgalaryň köp sanlysynyň gurlup, ulanylmaga beril-

megi ilatyň durmuş goraglylygyny, iş bilen üpjünçiligini ýokarlandyrmak babatda giň mümkinçilikleri açdy. Bitarap Türkmenistan häzirk wagtda durnukly ösýän döwletleriň arasynda özüniň mynasyp ornuny pugtalandyrýar.

Önümçiligiň geriminiň giňeldilmegi we döwrebaplaşdyrylmagy, hereket edýän senagat desgalarynyň öndebaryjy ýokary tehnologiýalar bilen gaýtadan enjamlaşdyrylmagy, täze pudaklary ösdürmäge gönükdirilýän iri maýa goýum serişdeleriniň netijeli özleşdirilmegi ýurdumyzyň senagat taýdan kuwwatlanmagyna uly itergi berdi. Önümçiligiň ylmyň we tehnikanyň öndebaryjy gazananlary, tehniki enjamlar bilen üpjün edilmegi, doly

awtomatlaşdyrylmagy, çig mal serişdeleriniň netijeli peýdalanylmagy dünýäde bäsdeşlige ukyply ýokary hilli önümleri öndürmäge oňaly şertleri döretdi. Gysga döwürde senagat önümleriniň öndürilişiniň möçberleri ýokarlandyryldy. Elbetde, munuň özi innowasiýa tehnologiýalarynyň ulanylmagy, senagat düzümleriniň diwersifikasiýa ýoly bilen ösdürilmegi bilen şertlendirilendir. Şeýlelikde, senagat



pudaklaryny diwersifikasiýalaşdyrmak arkaly ýurdumyzyň durnukly ösüşini üpjün edýän şertler doly herekete getirildi.

Önümçilige ornaşdyrylýan täzeçil tehnologiýalar esasynda nebitgaz senagatynyň täze, geljegi uly bolan pudagy — gahimiýa pudagy güýçli depginler bilen ösdürilýär. Şunda tebigy gazy gaýtadan işlemek boýunça uly işler amala aşyryldy. Tebigy gazyň düzümünde saklanýan propany, etany we beýleki maddalary doly gaýtadan işlemek ýoly bilen polietilen hem-de polipropilen öndürmek, şeýle hem benzin we dizel ýangyjyny öndürmek babatda amala aşyrylýan işler öz miwelerini berýär.

Mundan başga-da, döwrebap ulag we üstaşyr düzümini döretmek, onuň çäklerini giňeltmek ýük dolanyşygynyň möçberleriniň artmagyny, ýola sarp edilýän wagtyň, goşmaça serişdeleriň we

beýlekileriň tygşytlanmagyny, şeýle hem täze iş orunlarynyň döredilmegini, durmuş maksatly desgalaryň gurulmagyny hem şertlendirýär.

Şunuň bilen birlikde, milli ykdysadyýeti diwersifikasiýa ýoly bilen ösdürmek, oňa sanly ulgamy ornaşdyrmak boýunça öndebaryjy döwletleriň derejesine ýetmek, elektron senagaty ösdürmek, adamyň aň-bilim maýasyna, işewürlige we maglumat-aragatnaşyk tehnologiýalarynyň soňky gazananlaryna esaslanýan ösen ykdysadyýeti kemala getirmek, innowasion, ýokary tehnologiýaly, bäsdeşlige ukyply sanly ykdysadyýeti ösdürmek maksadynda, 2018-nji ýylyň 30-njy noýabrynda Türkmenistanyň Prezidentiniň Karary bilen, Türkmenistanda 2019-2025-nji ýyllarda sanly ykdysadyýeti ösdürmegiň konsepsiýasy tasýyklanyldy. Üç tapgyrda amala aşyryljak bu resminama durnukly ykdysady ösüşi üpjün etmek babatda öňde goýlan maksatlara ýetmäge, täze iş orunlarynyň döredilmegine, şeýle hem halkyň abadançylygyny yzygiderli ýokarlandyrmaga ýardam berer.

Ýurtda sanly ykdysadyýeti ösdürmek bilen baglanyşykly käbir wezipeleriň çözülmegi zerur bolup durýar. Bu wezipeleriň birinjisi – sanly ykdysadyýetiň talaplaryny nazara alýan kadalaryň hereket edýän milli kanunçylyga girizilmegidir. Şunda önümçilik serişdeleriniň hasabatlylygynyň ygtybarlylygyny we senagat derejesinde internet ulgamyny ornaşdyrýan kompaniýalaryň hukuk goraglylygyny üpjün etmek ileri tutulýan ugurlar hökmünde çykyş edýän bolsa, ikinjisi – önümçiligi sanly ýörelgesine eýerip, innowasion tehnologiýalary ornaşdyrýan kärhanalar üçin amatly şertleriň döredilmegidir.

Bitarap Türkmenistanyň halkara derejesinde öňe sürýän netijeli başlangyçlary, dünýä ykdysadyýetinde durnukly ösüşi üpjün etmäge gönükdirilen iri taslamalar dünýä bileleşiginiň giň goldawyna eýe bolýar. Ýurdumyz häzirki wagtda dünýä döwletleri we halklary bilen söwda-ykdysady, medeni hyzmatdaşlygy giňeltmäge kuwwatly itergi berýän ýollary, döwrebap köprüleri gurýar, uly möçberli ykdysady taslamalary amala aşyrýar, iri zawoddyr fabrikleri, tutuş şäherleri bina edýär.

Milli we halkara ähmiýetli iri möçberli maýa goýum taslamalarynyň, innowasiýalaryň durmuşa ornaşdyrylmagy, halkara hyzmatdaşlygynyň çäginde giňelmegi, halkara derejeli ýokary bilimli hünärmenlere, aýratyn hem halk hojalygynyň dürli ugurlary üçin ykdysatçy hünärmenlere bolan islegi has-da artdyrýar. Halkara ykdysadyýeti boýunça ýokary bilimli hünärmenler döwletimiziň milli bähbitlerine wekilçilik edýärler. Bu ugurda häzirki wagtda gazanylýan öňegidilikler Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzda bilimiň hil derejesiniň ýokarlanýandygynyň aýdyň subutnamasy bolup hyzmat edýärler.

Muňa hormatly Prezidentimiziň yzygiderli aladalary netijesinde soňky ýyllarda ylmyň we bilimiň ýaşlaryň durmuş ýörelgesine öwürilmegi-de şaýatlyk edýär. Türkmenistan häzirki wagtda ýaş nesliň hemmetaraplaýyn sazlaşykly ösmegi üçin şertleriň döredilýän mekanyna öwürildi. Gysga döwrüň içinde paýtagtymyzda dünýä standartlaryna laýyk gelyän bilim edaralarynyň birnäçesi, orta we ýörite orta mekdepler, ýokary okuw mekdepleri döredildi we iň täze tehnologiýalar bilen üpjün edilen täze döwrebap kaşaň binalar gurlup ulanylmaga berildi. Ylym-bilim we ýokary tehnologiýalar boýunça iri hal-

kara guramalary bilen uzakmöhletleýin halkara hyzmatdaşlygynda oňyn netijeler gazanyldy.

Döwletiň we döwrüň baş wezipeleriniň hatarynda durýan döwrebap ylymy we bilimli ýaşlary terbiýeläp ýetişdirmek halkara hyzmatdaşlygynyň çäklerinde milli we öňdebaryjy tejribeleriniň esasynda üstünlikli amal edilýär. Ýurtda ylym-bilim işiniň netijeliligini ýokarlandyrmak maksady bilen halkara hyzmatdaşlygynyň gerimi giňeldilýär.

Hünärmenleriň işjeň alşylmagy, taýplary okatmagyň, dilleri öwrenmegiň döwrebap usullary boýunça okuw maslahatlarynyň we geňşmeleriň geçirilmegi, ýurdumyzyň dürli ýokary okuw mekdeplerinde terjimeçilik merkezleriniň we ýörite otaglaryň açylmagy, şeýle hem türkmen ýaşlarynyň dünýäniň meşhur ýokary okuw mekdeplerinde bilim almaklary bu ugurdaky wezipeleriň oňyn çözügüdini şertlendirdi. Ylym-bilim ulgamynda halkara derejesinde alnyp barylýan giň gerimli işleriň diňe bir milli ykdysadyýetiň däl, eýsem, syýasy ulgamyň we medeniýetiň ösüşinde möhüm binýat bolup durýandygy mälimdir.

Milli Liderimiziň dünýä ykdysadyýetiniň häzirkki çalt depgindäki ösüşlerine laýyk gelýän netijeli özgertmeleri bu gün ýurdumyzy ösüşleriň täze belentliklerine çykarýar. Türkmenistan milli we halkara derejesinde möhüm ähmiýete eýe bolan Beýik Ýüpek ýoluny gaýtadan dikeltmekde häzirkki zaman energetika, ulag-üstaşyr geçelgelerini, ylym-bilim we medeniýet sanperwer gatnaşyklaryny döretmek

babatda ägirt uly işleri amala aşyrýar. Bularyň ählisi dünýäde durnukly ösüşi, ählumumy howpsuzlygy, deňhukukly hyzmatdaşlygy üpjün etmekde mizemez binýat bolup durýar.

Ýurtda amala aşyrylýan maksatnamalaýyn özgertmeler bilen bilelikde, halkyň ýaşaýyş-durmuş derejesini ýokarlandyrmagy nazarlaýan iş döwletimiziň şöhratly geljegi bilen aýrylmaz baglanyşykly. Bu döwür türkmeniň ata Watany ösdürmek, halkyň bagtyýar durmuşyny üpjün etmek babatda köpasyrlyk arzuwynyň hasyl bolýan zamasyna öwürüldi. Aýratyn hem uzakmöhletleýin uly möçberli wezipeleriň çözügüdi kesgitlenildi, olar babatda asyrlara barabar işler durmuşa geçirildi. Ylym-bilim ulgamyna ylmyň gazananlarynyň, önümçilige täze tehnologiýalaryň, öňdebaryjy tehniki enjamlaryň ornaşdyrylmagy babatda edilen ägirt uly işleriň ýurduň we jemgyýetiň ösüşindäki ähmiýeti örän ýokarydyr.

Döwletimizi ösdürmegiň durmuş-ykdysady konsepsiýasynda çuňňur ylmy-amaly bilimlere hem-de giň tejribä esaslanýan innowasion ykdysadyýete möhüm orun berilýär. Ylym we ýokary hilli bilim ulgamynyň netijeliligi ýurduň geljekki ösüşine kuwwatly itergi berýär.

Döwletiň we jemgyýetiň ösüşiniň durnuklylygyny we netijeliligini ýokarlandyrmak maksadynda umumadamzadyň, sebitiň bähbidine gönükdirilip amal edilýän beýik işler berkarar Watanymyzyň halkara giňişligindäki şan-şöhratyny hasda belende galdyrmak bilen, dünýä ykdysadyýetine işjeň goşulmagyny üpjün edýär.

## TÜRKMENISTANDA MADDY DÄL MEDENI MIRASY GORAMAGYŇ ILERI TUTULÝAN UGURLARY

**Jamilýa GURBANOWA,**  
*Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň  
Maddy däl medeni miras müdirliginiň başlygy*

Türkmenistanyň Birleşen Milletler Guramasy bilen hyzmatdaşlygyny hemmetaraplaýyn ösdürmek döwletimiziň daşary syýasatynyň möhüm ugurlarynyň biri bolup durýar. Türkmenistan London-da Birleşen Milletler Guramasynyň Bilim, ylym we medeniýet meseleleri boýunça guramasynyň (ÝUNESKO) Konstitusiýasyna gol çekilenden soň, 1993-nji ýylyň 17-nji awgustynda bu düzümiň doly hukukly agzasy boldy. 2003-nji ýylda Parižde Baş konferensiýanyň otuz ikinji mejlisinde ÝUNESKO tarapyndan Maddy däl medeni mirasy gorap saklamak hakynda Konwensiýa kabul edildi. Konwensiýany tassyklan döwletleriň hataryna Türkmenistan hem girýär.

Döwlet Baştutanymyz Gurbanguly Berdimuhamedow “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” atly kitabynyň gadymy rowaýatlara we hekaýalara esaslanyp, ýurdumyzyň häzirkizaman durmuşynyň taryhyny açyp görkezýär. Eserde kerwen ýolunyň döremegine hemde hereket etmegine türkmenleriň işjeň gatnaşandygy barada bellenilýär<sup>1</sup>. Bu ýol şu günki günde döwrebap ösüşe eýe bolýar.

Milli Liderimiz türkmen halkyna ýüzlenmesinde üçünji müňýyllygy Beýik Ýüpek ýolunyň täzeden dikeldilýän döwri hökmünde alamatlandyrdy<sup>2</sup>. Watanymyzda 2018-nji ýylyň şygary türkmenistanlylaryň adamzadyň bähbidine parahatçylyk we hyzmatdaşlyk hakyndaky

düşünjeleri bilen esaslandyryldy. Türkmenistan Ýewraziýanyň möhüm ulagsöwda ýollarynyň çatrygy bolmak bilen, halklaryň arasyndaky hoşniýetli goňuşylyk gatnaşyklaryny berkidýär we giňeldýär.

Maddy däl medeni miras halklaryň ýakynlaşmagyna, alyş-çalyş etmegine we özara düşünişmegine ýardam edýär. Türkmen halkynyň baý medeni mirasyny aýawly saklamak, hemmetaraplaýyn öwrenmek we ýaýratmak – döwlet syýasatynyň ileri tutulýan ugurlarynyň biri. Halkyň ruhy gymmatlyklaryny emele getirýän milli medeniýet taryhy geçmiş bilen aragatnaşygy amala aşyrýar hem-de jemgyýetiň geljekki ösüşiniň mümkinçiliklerini gurýar. Bu babatda medeni mirasy aýawly saklamak jemgyýetiň sazlaşykly we durnukly ösmeginiň möhüm şerti bolup durýar.

Şu günki günde ýurdumyzda jemgyýetiň ykdysady we ruhy taýdan ösmegi üçin ähli şertler döredilýär. Türkmenistan milli we bütindünýä medeni mirasyny aýawly saklamak işinde ÝUNESKO bilen işjeň hyzmatdaşlyk edýär, muňa uly ähmiýet berýär. Bu ugurda ýurdumyzda anyk çäreler amala aşyrylýar, bilim we ylym ulgamynda toplumlaýyn maksatnamalar durmuşa geçirilýär. Munuň özi geljekde netijeli özara gatnaşyklary alyp barmak hem-de bilelikdäki taslamalary üstünlikli amala aşyrmak üçin uly mümkinçilikleri döredýär. 2014-nji ýylda Maddy däl

medeni miras müdirliğiniň döredilme-gi bilen, ýurdumyzda maddy däl medeni mirasy aýawly saklamak boýunça işler ýaýbaňlandyryldy. Onuň baş maksady mirasy ýüze çykarmak, resminamalaşdyrmak we aýawly saklamak, däpleri göterijileri goldamak, bilimleri bermekde ýardam etmek, türkmen halkynyň maddy däl medeni mirasyny aýawly saklamak işine bileleşikleri çekmek bolup durýar.

Maddy däl medeni miras – bu adatlar, dessurlar, başarnyklar we endikler, medeni giňişlikler bolup, milli bileleşikler tarapyndan täzeden dikeldilýän, nesilden nesle geçirilýän jemgyýetiň aýrylmaz bölegidir. Ol dil üsti bilen aňlatmagyň däplerinde, ýerine ýetirijilik sungatynda, tebigat we älem bilen baglanyşykly başarnyklarda, şeýle hem adaty kesp-kärlerde we senetlerde öz beýanyny tapýar. Häzire çenli Türkmenistanda däbe öwrülen medeniýetiň – folkloryň, kesp-kärleriň, dessurlaryň, halk baýramlarynyň kuwwatly gatlary saklanyp galdy.

2015-nji ýylda Türkmenistanyň Mejlisi tarapyndan “Milli maddy däl medeni mirasy gorap saklamak hakynda” Kanun kabul edildi. ÝUNESKO-nyň Konwensiýasynyň talaplaryndan ugur alnyp düzülen resminamada maddy däl medeni mirasyň ýüze çykýan ugurlary kesgitlendi. Olar kanunçylyk esasynda döwlet goragy astynda saklanýar. Munuň özi adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň Bütindünýä sanawyna girizmek üçin türkmen halkynyň görnükli ruhy gymmatlyklaryny tanyşdyrmaga mümkinçilik berýär.

Milli maddy däl medeni mirasy göterijiler hökmünde milli maddy däl medeni mirasyň obýektlerini üýtgewsiz döp bolan görnüşlerde we üýtgewsiz döp bolan serişdeler arkaly döretmäge, saklamaga

we geljekki nesillere geçirmäge täsin ukuby bolan fiziki şahslar bolup biler. Döwlet medeni mirasy aýawly saklamaga we ýaýratmaga jemgyýetçilik birleşikleriniň we bileleşikleriň gatnaşmagyny goldaýar. Kanun bu çygyrda halkara hyzmatdaşlygynyň ösdürilmegini göz önünde tutýar. ÝUNESKO-nyň maddy däl medeni mirasy gorap saklamak baradaky Hökümetara komiteti 2015-nji ýyldan bäri adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň Bütindünýä sanawyna Türkmenistandan birnäçe nominasiýalary girizdi. Olaryň hatarynda “Görogly” epiki sungaty, “Nowruz milli baýramçylygy” atly multinomasiýa faýly, şeýle hem “Küştdepdi” aýdym we tans dessury bar.

2015-nji ýylda ýurdumyzda Türkmenistanyň Milli maddy däl medeni mirasyny toplamagyň, hasaba almagyň, öwrenmegiň we gorap saklamagyň 2015-2020-nji ýyllar üçin Döwlet maksatnamasy we ony durmuşa geçirmek boýunça ýerine ýetirilmeli çäreleriň Meýilnamasy kabul edildi. Bu resminamalaryň baş maksady milli medeniýetiň, däpleriň, folkloryň we aýdym-sazyň düýp esaslaryny aýawly saklamakdan ybarat bolup durýar. Maksatnama mirasymyzy aýawly saklamaga, geljekki nesle geçirmek üçin ösüşe täze itergi bermäge ýardam etmelidir.

Maddy däl medeni miras müdirliğiniň işläp başlan pursatyndan maddy däl medeni mirasyň Milli sanawyny düzmek boýunça uly işler geçirilýär. Ol baş ugur: dil üsti bilen aňladylýan folklor (dessanlar, rowaýatlar, ertekiler, atalar sözi); döp-dessurlar (milli dabaralar, yrymlar); halk döredijiligi (sazlar, aýdymlar, tanslar, milli oýunlar); amaly sungat (haly dokamak, keçe basmak, mata dokamak we bezeg şaý-seplerini ýasamak, keşde çekmek,

senetçilik); adaty başarnyklar (awçylyk, balyk tutmak, milli aşhana, tebipçilik) ugurlary boýunça ulgamlaşdyryldy.

Her bir düzüm bölegiň taryhyny, medeni wezipelerini, geçirmegiň usullaryny öwrenmek arkaly oňa ylmy taýdan çemeleşme – barlag toplamakdan soňra alnan maglumatlary gaýtadan işlemegiň möhüm tapgyry bolup çykyş edýär. Maddy däl medeni mirasyň düzüm böleklerini aýawly saklamak we geçirmek jähettinde Döwlet maksatnama bilimiň dürli ugurlaryndan alymlaryň tagallalaryny birleşdirmek üçin ygtybarly binýat bolup hyzmat edýär.

Medeni mirasyň ýaýradylmagyna uly üns berilýär. Ýurdumyzda her ýyl milli saz we halk amaly-haşam sungatyny görerijileriň işini höweslendirýän köpsanly festiwallar we bäsleşikler geçirilýär. Şu ýerde olaryň has täsirlielerini mysal getireliň. 2015-nji ýylda ÝUNESKO-nyň sanawyna girizilen türkmeniň epiki mirasyny ýaýratmak şygary astynda geçirilen “Gadymy dessanlaryň owazlary” atly giň gerimli festival Türkmenistanyň medeni durmuşynda möhüm waka öwrüldi. Ol epiki žanryň meşhur ussatlaryny, şeýle hem ýaş aýdymçylary gurşap aldy. “Türkmen dessançylyk sungatynyň ylmy ugurlary” atly makalalar ýygnyndysy alymlaryň we ylym öwrenijileriň hysyrdyly zähmetiniň netijesi boldy.

Döwlet tarapyndan “Mirasa sarpa goýmak, Watany özgertmek ýyly” diýlip yglan edilen 2016-njy ýylyň aýdym-sazly çäreleriniň hatarynda Awazada Küştdepdi tansyny ýerine ýetirýän tans toparlaryny birleşdiren “Asyrlaryň ruhy joşguny” atly festival, “Dowamatyň ýaňlary”, “Medeniýet halkyň kalbydyr”, “Tüýdügiň owazy – göwünleriň ýazy”, “Dünýä dolan dessanym” hem-de “Geliň, rowaýat diňläliň!”

atly halk döredijilik festiwallary has täsirli boldy. “Görogly” şadessanynyň dünýä medeniýetindäki orný” atly halkara ylmy-amaly maslahat 2016-njy ýylyň jemleýji çäresi bolup, dünýäniň dürli ýurtlaryndan alymlaryň 150-den gowragyny bir ýere ýygnyady.

Soňky ýyllarda geçirilen festiwallar, bäsleşikler, ylmy-amaly we okuw maslahatlary hem gyzyklylygy boýunça ozalkylardan pes däl. Müdirligiň işinde maddy däl medeni mirasyň düzüm bölekleriniň Katalogynyň, audio we wideo arhiwiň, maglumatlar binýadynyň döredilmegine, ylmy we köpçülikleýin edebiýatyň, okuw gollanmalarynyň we usulyýetleriniň çap edilmegine uly üns berilýär. Türkmen halkynyň maddy däl medeni mirasyny aýawly saklamak boýunça geçirilýän jemgyýetçilik işleri möhüm orun eýeleýär, okuw maslahatlary, geňşmeler guralýar. Köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde mirasy goramak we ony geljekki nesillere geçirmek boýunça çäreler baradaky habarlar yzygiderli berilýär.

Her ýyl welaýatlar boýunça belli bagşylaryň we halk sazandalarynyň ýatlama günleri guralýar. Olaryň hatarynda Amangeldi Gönibeg, Kel bagşy, Şükür bagşy, Mylly Täçmyradow, Pürli Saryýew we Oraz Saryýew, Sahy Jepbarow, Çary Gurbanow, Ýagmyr Nurgeldiýew, Hojamämmed Täçmämmedow, Nobat Aman-sähedow, Girman bagşy, Öwezduurdy Welmämmedow, Ödenýáz Nobatow, Baky Maşakow, Han Akyýew, Mustak Aýmedow, Juma Wellekow, Hanmämmed gyjakçy, Aşyrmämmed Dawudow, Nurberdi Gulow, Pälwan bagşy, Palta bagşy, Baýar bagşy, Ilaman Annaýew, Tüýli Otuzow, Hojamyrat Öräýew, Kakabaý Nazarow, Hommat Jelilow, Nabat Nurmuhammedowa, Nurjemal Adyýewa, Mäne Garaýew,

Begmyrat Gutlymyradow we beýleki halk sazynyň halypalary bar.

Şeýlelikde, ruhy gymmatlyklary “aýawly saklamagyň” aňyrsynda maddy däl medeni mirasyň durmuşa ukyplylygyny üpjün etmek boýunça çäreler durýar. Maddy däl medeni miras düşünjesi medeniýetiň we folkloryň ýüze çykmalarynyň giň gurşawyny öz içine alýar, milli gymmatlyklary döretmek işini şöhlendirýär hem-de adaty başarnyklary görerijileriň tutýan ornuny aýdyňlaşdyrýar. Milli maddy däl medeni mirasy goramak babatda döwletiň amala aşyrylan çäreleri hukuk, maliýe we beýleki ugurlary gurşap alyp, kanunçylyk binýatda, hususan-da, “Milli maddy däl medeni mirasy gorap saklamak hakynda” Türkmenistanyň Kanunynyň “Milli maddy däl medeni mirasy gorap saklamak babatda döwlet goldawynyň esasy ugurlary” atly 11-nji maddasynda, “Milli maddy däl medeni mirasy gorap saklamak babatda Türkmenistanyň raýatларыnyň hukukлары” atly 12-nji maddasynda we beýlekilerde öz beýanyny tapdy. Olar öz medeni kybapdaşlygyny ýüze çykarmak, döp bolup gelen medeniýetiň gymmatlyklaryny öwrenmek, aýawly saklamak, ýaýratmak we nesilden nesle geçirmek hukukларыny we mümkinçiliklerini kepillendirýär.

Häzirki wagtda Türkmenistanyň we ÝUNESKO-nyň hyzmatdaşlygy taraplaryň bähbitlerine dahylly ileri tutulýan

ugurlary gurşap alýar hem-de ählumy ösüşiň maksatlaryny we wezipelerini gazanmaga gönükdirilendir. Adamzadyň hemmetaraplaýyn ösmeginiň we ilerlemeginiň hatyrasyna umumy tagallalary birleşdirmek, bilim, ylym, medeniýet we maglumatlar ulgamynda halkara hyzmatdaşlygyny giňeltmek arkaly uzakmöhletleýin durmuş-ykdysady we ynsanperwer wezipeleri amala aşyrmak boýunça deňhukuklyga we özara hormat goýmaga ýugrulan hyzmatdaşlyk Türkmenistanyň we ÝUNESKO-nyň netijeli gatnaşyklarynyň mäkäm binýadyny düzýär. Halk medeniýetini goldamak we ösdürmek, milletiň barabarlygynyň esasy hökmünde ruhy medeniýetiň iň gowynusgalaryny geljekki nesillere geçirmek döwletiň borçnamasy bolup durýar.

Türkmeniň taryhyna we halk medeniýetiniň egsilmez baýlyklaryna bolan gyzyklanma günsaýyn ýokarlanýar. Maddy däl medeni miras milli aňyň binýady, şeýle hem medeniýetiň esasy düzüjileriň biri bolmak bilen, nesilleriň ruhy arabaglanyşygyny berkitmekde möhüm orun eýeleýär. Ýurdumyzyň raýatларыnyň ýaş neslinde watançylyk duýgusyny kemala getirmekde, ahlak we estetiki taýdan terbiýelemekde milli sungatyň orny örän uludyr. Ine, şonuň üçin olary geljekde hem öwrenmek, aýawly saklamak we ösdürmek meselelerine ileri tutulýan milli maksatnamalar bilen üznüksiz baglylykda seredilýär.

### EDEBIÝAT:

1. Gurbanguly Berdimuhamedow. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. Aşgabat, Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2017 ý.
2. “Türkmenistan” gazetini. 2018-nji ýylyň 1-nji ýanwary.

## KÖPÇÜLİKLEÝIN HABAR BERIŞ SERIŞDELERINIŇ HÄZIRKI ZAMAN TÜRKMEN JEMGYÝETINDE EÝELEÝÄN ORNY

Lidiýa KERIMI,  
*“Demokratiýa we hukuk”*

Häzirki zaman dünýäde köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň (KHBS) adamzat durmuşyndaky orny we ähmiýeti örän ýokarlandy, olar ösen döwletiň aýrylmaz bölegine öwrüldi. Internetiň peýda bolmagy bilen, Ýer yüzüniň halklary we ýurtlary habarlar giňişligine has giňden aralaşýarlar. Biziň asyrymyz – täze maglumat tehnologiýalarynyň okgunly ösýän döwrüdir.

Türkmenistanda halkymyzyň milli däplerini, aýratynlyklaryny nazara almak bilen, demokratik, hukuk we dünýewi döwlet gurulýar. Ýurdumyzy demokratiýalaşdyrmakda we beýleki jemgyýetçilik-syýasy özgertmelerde köpçülikleýin habar beriş serişdeleri we kommunikasiýalar örän uly orny eýeleýär. KHBS-niň jemgyýetdäki ähmiýeti köptaraplydyr, olaryň kabiri barada durup geçeliň.

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleri çylşyrymly, tiz ösýän ulgam bolup, ençeme ynsanperwer ylymlary: žurnalistika, medeniýeti öwreniş, sosiologiýa, syýasaty öwreniş we beýlekiler tarapyndan öwrenilýär. KHBS ideologik, kommunikativ, bilim we başga-da köpsanly wezipeleri ýerine ýetirýär. Olaryň esasysy bolsa – habar bermekdir. Bu wezipäniň düýp mazmuny häzirki zaman dünýäde örän ähmiýetli bolup durýar, sebäbi ol adamlary habarlar bilen dessin üpjün etmäge mümkinçilik berýär hem-de internetde, teleýaýlymlarda we metbugatda peýda bolýan täzelikler arkaly amala aşyrylýar.

KHBS, hususan-da, etiki kadala-

ra eýermekde, dogry we tarapgöýsüz maglumaty bermekde, habaryň, onuň çeşmeleriniň ýaşyrynlygyny saklamakda we beýlekilerde uly jogapkärçilik hem çekýärler. Hut köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň üsti bilen biz ýurdumyzda we daşary ýurtlarda bolup geçýän has möhüm täzeliklerden habarly bolýarys.

Häzirki wagtda maglumat tehnologiýalary durmuşyň ähli ugurlaryna: dync alşa, işe, bilime, saglygy goragyşa we beýlekilere mäkäm ornaşdylar. Bu gün, maglumat tehnologiýalarynyň hiliniň köp babatda jemgyýetiň durmuşynyň häsiýetini kesgitleýän wagty jemgyýetiň we KHBS-niň özara gatnaşyklary, söz azatlygy we maglumatlara elýeterlilik baradaky mesele aýratyn ähmiýete eýe bolýar. Bu bolsa, ilkinji nobatda, jemgyýetiň we döwletiň bähbitlerinden ugur almalydygyny aňladýar.

Ýurdumyzyň ösüşiň dürli ugurlarynda gazananlary halkara hukugynyň kadalaryna laýyk gelýän döwrebap kanunçylyk binýadyna eýedir. Türkmenistanda köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň hukuk esasyny berkitmek boýunça hem uly işler geçirildi, KHBS-niň işlemegi üçin zerur bolan şertleri üpjün edýän birnäçe kanunlar kabul edildi. Olara “Elektron resminama hakynda” (2000 ý.), “Köpçülikleýin habar beriş serişdeleri hakynda” hem-de “Awtorlyk hukugy we gatyşyk hukuklar hakynda” (2012 ý.), “Neşirýat işi hakynda”, “Türkmenistanda Internet torunyň ösüşini we internet-hyzmatlaryny etmegi

hukuk taýdan düzgünleşdirmek hakyn-da” hem-de “Maglumat we ony goramak hakynda” (2014 ý.), “Mahabat hakynda” (2016 ý.) Türkmenistanyň Kanunlary we beýlekiler degişlidir.

Türkmenistanyň Konstitusiyasynda her bir adama pikir we söz azatlygynyň kepillendirilýändigini, hiç kimiň adama öz pikirini erkin beýan etmegini gadagan etmäge, şonuň ýaly-da ony kanuna laýyklykda ýaýratmaga päsgel bermäge hukugynyň ýokdugy kesgitlenilýär (42-nji madda). Şeýle hem Esasy Kanun adamyň özüniň razylygy bolmazdan onuň şahsy durmuşy barada maglumatlaryň ýygnaýmagyna, saklanylmagyna, peýdalanylmagyna we ýaýradylmagyna ýol berilmeyändigini kepillendirýär (38-nji madda)<sup>1</sup>. Mundan başga-da, “Köpçülikleýin habar beriş serişdeleri hakynda” Türkmenistanyň Kanuny bilen ýurdumyzda köpçülikleýin habar beriş serişdeleri babatda ýüze çykýan gatnaşyklar düzgünleşdirilýär, köpçülikleýin habary ýygnamagyň, taýýarlamagyň we ýaýratmagyň tertibi bellenilýär, köpçülikleýin habary taýýarlamagy we ýaýratmagy amala aşyrýan subýektleriň, olaryň işini düzgünleşdirýän edaralaryň we žurnalistleriň hukuklary, borçlary we jogapkärçiligi kesgitlenilýär<sup>2</sup>.

Türkmenistanyň Prezidentiniň habarlar gurşawyny ösdürmek, täze metbugat we elektron neşirlerini döretmek, internete elýeterlilik giňeltmek, daşary ýurtlaryň köpçülikleýin habar beriş serişdeleri bilen gatnaşyklary ýola goýmak babatdaky syýasatynyň durmuşa geçirilmegi Birleşen Milletler Guramasy, Ýewropada Howpsuzlyk we Hyzmatdaşlyk Guramasy ýaly halkara düzümleri bilen netijeli hyzmatdaşlygy hem göz önünde tutýar. Mysal üçin, Türkmenistanda adam hukuklary boýunça 2016-2020-nji ýyllar üçin

Hereketleriň milli Meýilnamasyna laýyklykda, ÝHHG-niň Aşgabatdaky Merkezi tarapyndan žurnalistik bilimi guramagyň, şeýle hem milli KHBS-niň işgärleriniň hünär derejesini has-da ýokarlandyrmagyň konseptual esaslaryna bagyşlanan çäreler yzygiderli geçirilýär.

Bu ugurdaky halkara möçberindäki çäreler hem munuň aýdyň tassyklaýar. Mysal üçin, 2018-nji ýylyň oktýabrynda Aşgabatda Aziýa-Ýuwaş ummany teleradiogepleşikler birleşiginiň (ABU) Baş Assambleýasynyň 55-nji mejlisi geçirildi. Bu birleşik 73 ýurtdan agzalaryň 279-syny özünde jemläp, onuň işi tutuş dünýä boýunça jemgyýetçilik gepleşiklerini alnyp görkezilişini berkitmäge, sebit hyzmatdaşlygyny ösdürmäge, milli teleradiolymlaryny goldamaga, tejribe alyşmaga, şeýle hem hünär raýdaşlygyna we goşulýşmaga gönükdirilendir.

2012-nji ýylyň aprel aýyndan bäri Türkmenistanyň Telewideniýe, radiogepleşikler we kinematografiýa baradaky döwlet komiteti Aziýa-Ýuwaş ummany teleradiogepleşikler birleşiginiň doly hukukly agzasy bolup, özüni geçen ýyllaryň içinde halkara abraýy barha artýan hem-de ylalaşdyrmagyň we döretmegiň netijeli daşary syýasy ugruny amala aşyrýan ygtybarly hyzmatdaş hökmünde görkezdi.

Türkmenistan-ABU hyzmatdaşlygynyň çäklerinde ýurdumyzyň hem-de Aziýa-Ýuwaş ummany sebitindäki döwletleriň syýasy, ykdysady, sosial we medeni-ynsanperwer durmuşy hakynda habar beriş, analitik materiallaryň yzygiderli alşylýandygyny, tejribe toplanýandygyny we KHBS-niň işgärleriniň hünär derejesiniň ýokarlandyrylýandygyny we ş.m. bellemek gerek. Bu hyzmatdaşlygyň umumy maksady häzirki zaman dünýäde täze tehnologiýalaryň ösýändigini hem-

de KHBS-niň ornunyň ýokarlanýandygyny nazara almak bilen, gepleşikleri alyp görkezmek babatda ählumumy wezipeleri çözmekden ybarat bolup durýar.

Şol wekilçilikli forumyň önüsyrasynda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowa sebitde köpçülikleýin habar beriş serişdelerini ösdürilmegine goşan uly goşandy üçin güwänamanyň, baýragyň we ýadygärlik nyşanynyň gowşurylmagy hem tötänden dälidir.

2017-nji ýylda Aşgabatda Ýapyk binalarda we söweş sungaty boýunça V Aziýa oýunlary we beýleki çäreler göni alnyp görkezilende milli KHBS-niň halkara gepleşikleri ýaýradyjy kompaniýalar bilen hyzmatdaşlygynyň üstünlikli alnyp barylýandygy bellärlilidir.

Bularyň hemmesi ýurdumyzda jemgyýetçilik durmuşynyň ähli ugurlarynda demokratiýalaşdyrmagyň ynamly dowam edýändigine şaýatlyk edýär. Şunda bolsa, elbetde, köpçülikleýin habar beriş serişdelerine aýratyn orun degişlidir.

Mälim bolşy ýaly, KHBS jemgyýetçilik wezipelerini ýerine ýetirýär: birinjiden, bu işi köpçülikleýin aragatnaşyk serişdeleri hökmünde berjaý edýär. Hut maglumaty bermegiň jemgyýetçilik ulgamynyň ähli birlikleri möhüm syýasy wakalardan başlap, amaly häsiýetli habarlaryň ählisinde KHBS-niň iň bolmanda bir görnüşinden peýdalanýarlar. Ikinjiden, köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň amala aşyrylan wezipeleri tutuş jemgyýete öz täsirini ýetirýär. Şunda ilatyň kompýuter we maglumat sowatlylygy aýratyn ähmiýete eýe bolýar. Bu şertleriň artmagy we olaryň jemgyýete gürrüňsiz täsir etmegi bilen, ýokary hilli KHBS-ni ösdürmäge bolan ýiti zerurlyk emele gelýär.

Häzirki wagtda “köpçülikleýin habar beriş serişdeleri” we “köpçülikleýin

aragatnaşyk serişdeleri” diýen adalgalar ýygy-ýygdydan manydaş sözler hökmünde ulanylýar. Emma olaryň arasynda belli bir tapawutlaryň bardygyny bellemek gerek. Yzygiderlilik we nusgasynyň köplüginüň üpjün edýän tehniki serişdeleriň bolmagy köpçülikleýin kommunikasiýalary amala aşyrmagyň hökmüni şerti bolup durýar.

Pikiri aňlatmakda köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň erkinliginiň döwlet tarapyndan kepillendirilmegi KHBS babatda Türkmenistanyň döwlet syýasatynyň esasy ýörelgesi bolup durýar. Kanuna laýyklykdakydan başga ýagdaýda hiç kim jemgyýetçilik bähbidi bolan habary gadagan edip ýa-da köpçülikleýin habar beriş serişdelerine ony ýaýratmaga päsgel berip bilmez. Mundan başga-da, Türkmenistanyň raýatlary pikirlerini we ynamlaryny aňlatmak, maglumaty gözlemek, almak we ýaýratmak üçin köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň islendik görnüşlerini peýdalanmak, şeýle hem döwlet edaralarynyň, jemgyýetçilik birleşikleriniň, wezipeli adamlaryň işi hakyndaky maglumatlary köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň üsti bilen almak hukugyna eýedirler<sup>3</sup>.

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň öz işinde döwlet goldawyna, şeýle hem Türkmenistanyň halkara şertnamalaryna laýyklykda köpçülikleýin habar beriş serişdeleri babatda halkara hyzmatdaşlygyny amala aşyrmaga hukugynyň bolmagy bellärlilidir. Bu babatda beýleki ýurtlaryň milli köpçülikleýin habar beriş serişdeleri bilen hyzmatdaşlygyň ýene bir mysalyny görkezmek bolar: 2015-nji ýylyň fewralynda Bakuda Azerbaýjanyň döwlet habarlar agentligi (AZERTAJ) bilen Türkmenistanyň döwlet habarlar agentliginiň (TDH) arasynda Habarlary alyşmak hakynda ylalaşyga gol çekildi.

Resminama iki ýurtda bolup geçýän wakalar barada habarlary yzygiderli alyşmagy üpjün etmäge gönükdirilendir, şeýle hem žurnalistleriň, fotohabarçylaryň hem-de kompýuter tehnologiýalary boýunça hünärmenleriň hünär derejesini ýokarlandyrmak we agentlikleriň öňdebaryjy tejribesini öwrenmek maksadynda, olary alyşmagy göz önünde tutýar we höweslendirýär.

Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň “Demokratiýa we hukuk” atly ylmy-amaly žurnaly ýurdumyzyň KHBS-niň üstünlikli işiniň aýdyň mysallarynyň biri bolup, onuň ilkinji sany 1998-nji ýylyň awgustynda çapdan çykdy. Žurnal döwlet, iňlis we rus dillerinde neşir edilýär. Onda çap edilýän makalalar ylmy-amaly häsiýete eýe bolup, okyjylaryň giň topary üçin uly gyzyklanma döredýär. Her çäryekde çykýan žurnalyň sanlary mugallymlaryň we talyplaryň, ýurdumyzyň raýatlarynyň we daşary ýurtly okyjylaryň arasynda uly meşhurlyga eýedir. Onuň sahypalarynda çap edilen makalalaryň mazmuny boýunça döwletiň döreýiş taryhyny, onuň içeri we daşary syýasatyny, ýurduň durmuşyndaky şanly wakalary öwrenmek bolýar. Awtorlar öz garaýşyny beýan edip, maglumatlaryň we subutnamalaryň köpsanlysyny ulanmak bilen, milli kanunçylyk binýadyna düşünmek üçin çuňňur we elýeterli teswirlemeleri berýärler, olaryň netijeleri we wakalara seljermeleri diňe ylmy däl-de, eýsem, amaly gymmatlyga hem eýedir.

Ussat žurnalistleriň we redaktorlaryň işi demokratik başlangyçlaryň berkidilmegine we hukugyň hökmürowanlygyna

ýardam bermäge gönükdirilendir. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň yzygiderli nygtaýşy ýaly, ýurt üçin şu taryhy döwürde köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň döwletde bolup geçýän özgertmeleri ýokary jogapkärçilik bilen beýan etmegi zerur bolup durýar. Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň hem-de “Demokratiýa we hukuk” žurnalynyň redaksiýasynyň işgärleri öz işinde döwlet Baştutanymyzyň şol möhüm maslahatlaryndan ugur alýarlar.

Milli Liderimiziň KHBS-ni kämilleşdirmek babatda aň-bilim işlerine işjeň gatnaşmagy aýratyn bellärligidir. Hormatly Prezidentimiziň köpçülikleýin, ylmy taýdan esaslandyrylan işleri türkmen halkynyň milli aýratynlyklary, onuň däpleri we ruhy gymmatlyklary boýunça çuňňur bilimlari açyp görkezýärler. Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň akademiği, ykdysady we lukmançylyk ylymlarynyň doktory Gurbanguly Berdimuhamedowyň “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi”, “Türkmenistan durnukly ösüşiň maksatlaryna ýetmegiň ýolunda”, “Türkmenistanyň dermanlyk ösümlikleri” atly kitaplary we ýurdumyzyň raýatlary, şol sanda ýaş nesiller üçin ýankitaba öwürülen beýleki eserleri dünýäniň dürli dillerinde çap edilip, daşary ýurt jemgyýetçiliginiň arasynda uly meşhurlyga eýe boldular. Döwlet Baştutanymyzyň ylmy-publisistik we edebi aň-bilim işleri giň okyjylar topary, aýratyn-da, ýurdumyzyň ýaşlary üçin özboluşly gymmatly okuw gollanmasy bolup durýar.

## EDEBIÝAT:

1. Türkmenistanyň Konstitusiyasy. Aşgabat, Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016 ý.
2. Türkmenistanyň Mejlisiniň Maglumatlary, 2012 ý., № 3-4, 106-njy madda.
3. Şol ýerde.

## DURNUKLY ÖSÜŞ MAKSATLARY WE ÇAGALARYŇ GELJEGI

*Türkmenistanyň Hökümetiniň hem-de Birleşen Milletler Guramasynyň Türkmenistandaky Ösüş maksatnamasynyň arasyndaky ylalaşygy amala aşyrmagyň çäklerinde 2018-nji ýylyň 16-njy oktýabrynda Durnukly ösüş maksatlarynyň düzgünleri nukdaýnazardan Türkmenistanda çagalaryň hukuklaryny durmuşa geçirmek boýunça 2018-2022-nji ýyllar üçin hereketleriň Milli meýilnamasyny ýerine ýetirmäge bagyşlanan tegelek stoluň başynda maslahat geçirildi. Oňa Türkmenistanyň adam hukuklary babatda halkara borçnamalarynyň we halkara ynsanperwer hukugynyň ýerine ýetirilmegini üpjün etmek boýunça pudagara toparynyň Iş toparynyň agzalary gatnaşdylar.*

*Žurnalyň okyjylaryna bu çärä gatnaşyjylaryň çykyşlaryny hödürleýäris.*

Siraj MAHMUDLU,

*ÝUNISEF-iň Türkmenistandaky wekilhanasynyň başlygynyň orunbasary*

Çagalaryň hukuklaryny durmuşa geçirmek boýunça 2018-2022-nji ýyllar üçin hereketleriň Milli meýilnamasynyň kabul edilmegi – Türkmenistanda çaganyň hukuklaryny amala aşyrmakda uly ädimdir. Mälim bolşy ýaly, 2017-nji ýylda Türkmenistan ÝUNISEF-iň Ýerine ýetiriji geňeşiniň agzasy boldy. Meýilnamanyň kabul edilmegi bolsa, Hökümetiň çaganyň hukuklaryny amala aşyrmagyň üpjün edilmegine ygrarlydygyny tassyklaýar. Meýilnamany işläp taýýarlamaga gatnaşan ähli hyzmatdaşlara, aýratyn-da, Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutyna utgaşdyryjynyň ornuny ýerine ýetirendigi üçin hoşallyk bildirmek isleýäris.

Hereketleriň milli meýilnamasy (HMM) giň mazmunly resminama bolup, onda çaganyň hukuklaryna dahylly bolan ähli ugurlar boýunça maksatlar, wezipeler we strategiýalar beýan edilýär. Meýilnama BMG-niň Çaganyň hukuklary hakyndaky konwensiýasynyň ýörelgelerine hem-de Türkmenistanyň gatnaşýan çagalar bo-

ýunça beýleki halkara ylalaşyklaryna esaslanandyr. Meýilnamanyň kabul edilmegi Çaganyň hukuklary boýunça komitetiň hem-de Köpugurly döwürleýin hasabatynyň maslahatlarynyň biri bolup durýar.

HMM – bu çagalaryň abadançylygyny ýokarlandyrmak maksady bilen Türkmenistanyň Hökümetiniň hem-de jemgyýetçilik guramalarynyň işläp taýýarlan ähli strategiýalarynyň we meýilnamalarynyň bir bitewi esasydyr. HMM çagalaryň hukuklaryny we abadançylygyny kepillendirýän pudagara maksatnamalaryny işläp taýýarlamak we amala aşyrmak arkaly döwlet syýasatynyň çäklerinde çagalaryň hukuklarynyň utgaşdyrylmagyny, hyzmatdaşlygyny we hasaba alynmagyny berkidýän gurulyş üpjün edýär. Ol ähli döwlet dolandyryş ulgamlary, raýat jemgyýeti hem-de hususy we döwlet pudaklaryndaky beýleki hyzmatdaşlar üçin herekete çagyryşy göz önünde tutýar.

Hereketleriň milli meýilnamasy ileri tutulýan ugurlaryň altysyna bölünip, olar

çagalar babatda döwlet syýasatynyň esasy ugurlaryny kesgitleýärler:

1. Türkmenistanda Çaganyň hukuklary hakyndaky konwensiýanyň (ÇHK) doly amala aşyrylmagyny üpjün etmek, şol sanda çaganyň hukuklary boýunça kanunçylyga syn bermek hem-de maglumatlary ýygnamak;

2. Çagalaryň ýaşamaga we diri galmagyna bolan hukuklaryny, hususan-da, çagalaryň we eneleriň saglygyny hem-de sagdyn durmuş ýörelgesine hukuklaryny ilerletmek arkaly üpjün etmek;

3. Ähli çagalaryň öz mümkinçiliklerini doly amala aşyryp bilmegi, hususan-da, ýokary hilli bilim hem-de durmuş kömegini almagyny üpjün etmek arkaly olaryň bilime we ösüşe bolan hukugyna ýardam bermek;

4. Çagalaryň we maşgalalaryň durmuş şertlerini gowulandyrmak hem-de ykdysady abadançylygyny üpjün etmek;

5. Çagalaryň ählisiniň zorlukdan, ezilmekden, rehimsiz we äsgermezlikli çemeleşmekden goramak, ony, hususan-da, pes goragly toparlara girýän çagalara durmuş kömegi ulgamlarynyň netijeliligini ýokarlandyrmagyň hasabyna hem-de ene-atasynyň howandarlygyndan galan çagalary maşgalalara ýerleşdirmek arkaly üpjün etmek;

6. Çagalaryň durmuşyna dahylly meselelerde pikirlerini beýan etmäge hem-de durmuş, medeni, ykdysady we jemgyýetçilik durmuşyna işjeň gatnaşmaga bolan hukuklaryny üpjün etmek.

Mysal üçin, saglygy goraýyş babatda enäniň we çaganyň saglygyny hem-de ýokary hilli lukmançylyk hyzmatlaryna elýeterliligi, dogry iýmitlenmegi, AIW-iň önüniň alynmagyny we reproduktiv saglyga bolan hukugy, şeýle hem arassa suwa we sanitariýa elýeterliligi ileri tutulýar. Bi-

lim babatda Meýilnamada çagalar üçin ýokary hilli bilimi üpjün etmek, çaganyň irki ösüşi, maýyplygy bolan çagalary mekdep biliminiň umumy ulgamyna goşmak, şeýle hem dynç almaga we medeni durmuşa hukugyň amala aşyrylmagyny üpjün etmek göz önünde tutulýar.

HMM çagalaryň, şeýle hem jemgyýetçilik guramalarynyň giňden gatnaşmagynda olaryň iň gowy bähbitlerini hem-de ÇHK-niň ýörelgelerini nazara almak bilen, saglygy goraýyş, bilim we durmuş goraglylygy babatda syýasaty, kanunçylygy kämilleşdirmek, milli maksatnamalary kabul etmek arkaly amala aşyrylýar. Şunuň bilen birlikde, bu ugurdaky strategiýalar, hususan-da, bilim bermek, okuw maslahatlaryny geçirmek, iň gowy halkara tejribelerini öwrenmek, tejribe alyşmak hem-de çagalar bilen işleýän ministrlikleriň we beýleki döwlet edaralarynyň, ene-atalaryň we çagalaryň arasynda çaganyň hukuklary we onuň iň gowy bähbitleri barada bilimi artdyrmak arkaly hünärmenleriň mümkinçiliklerini ösdürmegi göz önünde tutulýar. Şeýle hem bu resminamada çagalaryň pes goragly toparlarynyň hem-de maýyplygy bolan çagalary goramak boýunça çäreleriň berkidilmegi bellenilýär.

HMM jemgyýetçilik guramalary bilen hyzmatdaşlykda durmuşa geçirilýär hem-de ýerli derejede çaganyň hukuklary boýunça başlangyçlaryň amala aşyrylmagyna ýardam berýär. ÇHK hem-de Türkmenistanyň kanunlaryna laýyklykda Meýilnamany ara alyp maslahatlaşmaga, amala aşyrmaga we barlaglary geçirmäge çagalaryň gatnaşmagy üpjün ediler. Bu resminama bilen saglygy goraýyş, bilim we durmuş goraglylygy babatda çagalar üçin býujet serişdelerini artdyrmak göz önünde tutuldy.

Häzirki wagtda ÝUNISEF Türkmenistanyň Hökümetine çagalaryň ýagdaýyny we Komitetiň teswirlemelerini seljermek arkaly çagalar maksatnamalaryna maýa goýmak boýunça teklipleri taýýarlamaga, şeýle hem 2020-nji ýylda nobatdaky milli hasabaty taýýarlamaga ýardam berýär. Olar hem HMM-ni amala aşyrmakda nobatdaky ädimler bolup hyz-

mat eder. Meýilnama ÝUNISEF we Birleşen Milletler Guramasynyň Türkmenistanda işleýän beýleki agentlikleri bilen hyzmatdaşlykda amala aşyrylýar.

Sözümiň ahyrynda HMM-niň ýurt-da Durnukly ösüş maksatlaryna ýetmäge we ählumumy abadançylygy gazanmaga, gürrüňsiz, goşmaça goşant goşjakdygyny bellemek isleýärim.

### Baýrammyrat HAJYMÄMMEDOW,

*Türkmenistanyň Mejlisiniň deputaty, Durmuş syýasaty baradaky komitetiň agzasy*

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň belleýşi ýaly, “Biz eneligi we çagalygy hukuk taýdan goramak, maşgala goldaw bermek, çagalarymyzyň beden, aň-bilim, ruhy, ahlak we döredijilik taýdan talabalaýyk ösüşini üpjün etmek meselelerine örän jogapkärli hem-de toplumlaýyn esasda çemeleşýäris”.

Maşgala we çagalar babatda döwlet syýasaty halkyň durmuş derejesini ýokarlandyrmaga, jemgyýetiň ruhy, medeni, döredijilik kuwwatyny artdyrmaga gönükdirilen milli ykdysady strategiýa bilen üznüksiz baglydyr. Ileri tutulýan ugurlar bilen baglylykda Parlamentiň önünde durýan möhüm wezipeler kesgitlendi.

Şeýlelikde, ýurdumyzda “Çaganyň hukuklarynyň döwlet kepillikleri hakyn-da” Türkmenistanyň Kanuny kabul edilip, ol döwrüň talaplaryna hem-de halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalaryna laýyklykda kämilleşdirildi. Bu Kanun çaganyň hukuklarynyň, azatlyklarynyň we kanuny bähbitleriniň goralmagy çygryndaky döwlet syýasatynyň hukuk, durmuş, ykdysady we guramaçylyk esaslaryny kesgitleýär, çaganyň özbaşdak şahsyýet hökmündäki hukuk derejesini takyklaýar

we onuň hemmetaraplaýyn ösmeginiň üpjün edilmegine, onda belent ahlak sypatlarynyň terbiýelenmegine gönükdirilendir. Her bir çaganyň özüne berlen ähli hukuklardan we azatlyklardan peýdalanmaga hukugy bardyr (4-nji madda).

Döwlet çaganyň Türkmenistanyň Konstitusiyasyna hem-de “Bilim hakyn-da” Türkmenistanyň Kanunyna laýyklykda bilim almagy üçin zerur şertleri we kepillikleri döredýär. Şeýle hem döwlet çaganyň saglygy goraýyş edaralarynyň ulgamyndan tölegsiz peýdalanmagyny, tölegsiz hünärli lukmançylyk kömegini almagyny kepillendirýär, çaganyň durmuşy we sagdyn ösüşi, doly ýymitlenmegi, arassa agyz suwy bilen üpjün edilmegi, sagdyn durmuş ýörelgelerine laýyk endiklerini emele gelmegi üçin howpsuz şertleriň döredilmegine ýardam berýär.

Çagalaryň hukuklaryny we abadançylygyny mundan beýläk-de üpjün etmek, ösüp gelýän ýaş nesliň ýaşayyş-durmuş şertlerini gowulandyrmak, olaryň hukuklaryny iş ýüzünde durmuşa geçirmek hem-de şol hukuklardan peýdalanmak mümkinçiligini artdyrmak maksady bilen, Türkmenistanyň Prezidentiniň 2018-nji ýylyň 22-nji iýunynda çykaran Ka-

rary bilen Türkmenistanda çagalaryň hukuklaryny durmuşa geçirmek boýunça 2018-2022-nji ýyllar üçin hereketleriň Milli meýilnamasy tassyklandy. Türkmenistanyň Konstitusiasynyň, “Çaganyň hukuklarynyň döwlet kepillikleri hakyn-da” Türkmenistanyň Kanunynyň, Çaganyň hukuklary hakyndaky konwensiýanyň we Türkmenistanyň gatnaşýan çagalaryň bähbidi bilen bagly BMG-niň beýleki ylalaşyklarynyň düzgünlerine esaslanan hereketleriň Milli meýilnama-

sy çagalaryň ýagdaýyny has-da gowulandyrmagy, olaryň hukuklarynyň we abadançylygynyň üpjün edilmegini ugur edinýän döwlet syýasatynyň esasy ugurlaryny öz içine alýar.

“Çaganyň hukuklarynyň döwlet kepillikleri hakynda” Türkmenistanyň Kanuny we HMM ýaş nesliň sazlaşykly ösmegine aýratyn üns berýän Garaşsyz, Bitarap Türkmenistanyň ösüşiniň ileri tutulýan ugurlary bilen mäkäm bagly bolup durýar.

**Selwi SYSOÝEWA,**

*Türkmenistanyň Zähmet we ilaty durmuş taýdan goramak ministrliginiň Durmuş üpjünçiligi bölüminiň baş hünärmeni*

Men öz çykyşymda Çagalaryň hukuklaryny durmuşa geçirmek boýunça 2018-2022-nji ýyllar üçin hereketleriň Milli meýilnamasynyň 4-nji we 5-nji Maksatlarynda durup geçmek isleýärim.

Şunlukda, 4-nji Maksat, hususan-da, “Ýokarlandyrylan ýaşayşyň derejesi” diýen 4.1-nji bölüm çagalaryň ýaşayşyň maddy taýdan mynasyp derejesine we howpsuz gurşawa hukuklaryny göz önünde tutýan çäreleri öz içine alýar. Zähmet bazarynda täze işjeň syýasaty hem-de çäreleri, aýratyn-da çagaly maşgalalara degişli çäreleri işläp taýýarlamak we ornaşdyrmak bu maksadyň wezipeleriniň biri bolup durýar.

2015-nji ýylyň maýynda Türkmenistanyň Prezidentiniň Karary bilen Türkmenistanda iş üpjünçilik ulgamyny kämilleşdirmegiň hem-de täze iş orunlaryny döretmegiň 2015-2020-nji ýyllar üçin Maksatnamasynyň, şeýle hem şol Maksatnamany amala aşyrmak boýunça ýerine ýetirilmeli çäreleriň Meýilnamasynyň tassyklanandygyny bellemek gerek. Onuň

düzgünleriniň hatarynda, hususan-da, durmuş goraglylygyna aýratyn mätäç bolan raýatlary işe ýerleşdirmek üçin amatly şertleri döretmek göz önünde tutuldy. 2016-njy ýylyň ýanwarynda Türkmenistanyň Zähmet we ilaty durmuş taýdan goramak ministriň buýrugy bilen kärhanalaryň işgärleriniň umumy sanynyň 5% çenlisini aýratyn dikeldiş maksatnamasyna laýyklykda işlemäge hödürnamasyna bolan maýyplygy bolan adamlar, ýetim çagalar, ýalňyz hem-de kämillik ýaşyna ýetmedik çagalary ýa-da maýyplygy bolan çagalary terbiýeleýän köp çagaly ene-atalar we aýratyn döwlet goldawyna mätäç bolan beýleki adamlar üçin bölüp bermegiň tertibini kadalaşdyrýan Düzgün-nama tassyklandy.

Şunuň bilen baglylykda, bu kadalaşdyryjy namany amala aşyrmak boýunça uly işler ýerine ýetirildi: Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliginiň Lukmançylyk-durmuş bilermenler toparynyň (LDBT) wekille-ri bilen geňşmeler geçirildi. Bu topar

maýyplygy bolan adamyň haýsy topara degişlidigini kesgitleýär. Şeýle hem döwlet goldawyna aýratyn mätäç bolan raýatlary iş bilen üpjün etmek, olaryň iş şertlerini gowulandyrmak meselelerini düzgünleşdirmek boýunça etrap we şäher toparlarynyň işiniň netijeleri boýunça ýerli döwlet häkimiýet edaralarynyň wekilleri bilen duşuşyklar geçirildi.

2018-nji ýylyň fewralynda Türkmenistanyň Statistika baradaky döwlet komiteti bilen bilelikde guralan geňeşmeleriň netijeleri boýunça Düzgünnamada görkezilen adamlary bellenen ýer paýlaryna laýyklykda işe kabul etmek hakyn-da edaralaryň we kärhanalaryň iş bilen üpjünçilik gulluklaryna her aýda maglumat bermegi üçin edaranyň statistika hasabatlylygynyň 1-ýer paýy görnüşi tassyklanyldy.

4.2-nji Maksat boýunça (Durmuş goraglylygy) Türkmenistanda adam hukuklary boýunça 2016-2020-nji ýyllar üçin Hereketleriň milli Meýilnamasyna laýyklykda maýyplygy bolan adamlaryň, şol sanda maýyplygy bolan çagalaryň Döwlet sanawyny döretmek göz önüne tutuldy. 2017-nji ýylyň fewralynda Türkmenistanyň Statistika baradaky döwlet komiteti, Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrligi hem-de Türkmenistanyň Zähmet we ilaty durmuş taýdan goramak ministrligi Türkmenistanyň Pensiýa gaznasynyň wekilçiliginde şol Sanawy döretmek maksady bilen maýyplyk meseleleri boýunça hyzmatdaşlyk etmek we pudagara maglumatlary alyşmak hakyn-da Ylalaşyk baglaşdylar. Ady agzalan edaralar tarapyndan her bir adam boýunça zerur bolan maglumatlary öz içine alýan maýyplygy bolan adamlaryň Elektron kartasy işlenip taýýarlanylady we tassyklanylady.

Çagalaryň uçdantutma ählisiniň zorlukdan, ezilmekden, maşgalanyň hem-de jemgyýetiň çäginde rehimsiz çemeleşilmekden azat bolmaga hukugy bar we hosarsyz hem howandarsyz goýlup bilinmez.

5-nji Maksat babatda – çagalaryň uçdantutma ählisiniň zorlukdan, ezilmekden, maşgalanyň hem-de jemgyýetiň çäginde rehimsiz çemeleşilmekden azat bolmaga hukugy barada, hususan-da, “Çaga zähmeti” diýen 5.3-nji bölüminde durup geçmek isleýärim. Bu maksat şol sanda çaga zähmetiniň iň ýaramaz görnüşlerini ulanmagy gadagan etmek hem-de Türkmenistanyň hereket edýän kanunçylygyna laýyklykda on sekiz ýaşy dolmadyk adamlar üçin amatly zähmet şertlerini üpjün etmek boýunça wezipeleri göz önünde tutýar.

Türkmenistanyň Konstitusiýasynyň rejelenen görnüşine mejburi zähmet we çaga zähmetiniň ýaramaz görnüşleriniň gadagan edilmegini (49-njy madda) kesgitleýän kadanyň girizilmegi bu ugurda möhüm ädim bolup durýar. “Çaganyň hukuklarynyň döwlet kepillikleri hakyn-da” Türkmenistanyň Kanunyna laýyklykda, döwlet çaganyň işde ulanylmagynyň ähli görnüşlerinden goralmagyny kepillendirýär. “Ýaşlar barada döwlet syýasaty hakyn-da” Türkmenistanyň Kanunynyň düzgünlerine laýyklykda, okuw işi wagtynda okuwçylaryň we talyplaryň zähmet işine çekilmegine ýol berilmeýär, haçan-da şeýle iş olar tarapyndan saýlanyp alnan kärlere (hünärlere) laýyk gelýän we okuw-önümçilik tejribeliliginiň görnüşi bolan halatlar ýa-da okuwdan boş wagtynda okuwçylaryň we talyplaryň meýletin köpçülikleýin ýa-da hususy zähmetiniň halatlary muňa degişli däldir. Şunuň bilen birlikde, görkezilen zähmet işi Türk-

menistanyň zähmet kanunçylygyna we hukugyň beýleki pudaklaryna laýyklykda guralýar we geçirilýär.

Işe kabul etmegiň iň pes ýaşynyň üýtgedilmegi bilen baglylykda, 2016-njy ýylyň statistika hasabatlylygyna 18 ýaşy dolmadyk çagalar goşuldy, şonda Türkmenistanyň iri we orta kärhanalarynda olaryň paýy 0,13%, 2017-nji ýylda bolsa bu görkeziji eýýäm 0,04 % deň boldy. Munuň özi ykdysadyýet ulgamynda olaryň sanynynyň azalandygyna şaýatlyk edýär.

Türkmenistanyň Zähmet kodeksi bilen on sekiz ýaşyna ýetmedik adamlar üçin iş wagtynyň dowamlylygy gysgal-dylan aýratyn düzgün bellendir, bu

topary gijeki wagtdaky we iş wagtyndan daşary işlere we dynç alyş, işlenilmeýän baýramçylyk we hatyra günlerinde işlere çekmek, şeýle hem olary gulluk iş saparlaryna ibermek gadagan edilýär.

Biz Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrliги hem-de “Türkmenstandartlary” döwlet gullugy bilen bilelikde on sekiz ýaşyna ýetmedik adamlaryň zähmetiniň ulanylmagy gadagan edilýän zyýanly we howply (aýratyn zyýanly we aýratyn howply) zähmet şertleri bolan işleriň, hünärleriň we wezipeleriň sanawyny işläp taýýarladyk. 5.3.2-nji maksat boýunça bu çäräni 2019-njy ýylda tamamlamak göz önünde tutulýar.

### Geldimyrat WELIÝEW,

*Türkmenistanyň Içeri işler ministrliги, polisiýanyň maýory*

Çagalaryň hukuklaryny durmuşa geçirmek boýunça 2018-2022-nji ýyllar üçin hereketleriň Milli meýilnamasynyň kabul edilmegi bilen Türkmenistanyň Içeri işler ministrliги çagalar boýunça adyl kazyýetliги (ýuwenal ýustisiýasy), hususan-da, kämilik ýaşyna ýetmedikleri terbiýeleýiş edaralarynda saklamagyň, terbiýeleýiş edaralaryndan boşadylandan soň, olaryň jemgyýete täzeden uýgunlaşmagynyň (reintegrasiýa) we hukuklarynyň dikeldilmeginiň (reabilitasiýa) tertibini üpjün etmek boýunça HMM-ni amala aşyrmagyň anyk çärelerini işläp taýýarlady.

Häzirki wagtda Türkmenistanda çaga

jenaýatçylygy ýiti mesele bolup durmaýar. Ýurdumyzda kämilik ýaşyna ýetmedikler üçin diňe bir terbiýeleýiş edarasynyň bolmagy munuň aýdyň mysaly bolup, onda çagalar üçin ähli şertler döredilendir, saklanýan çagalaryň sanynyň az bolmagy hem aýdylanlara şaýatlyk edýär.

Bu edara halkara guramalarynyň, şol sanda BMGÖM-iň, ÝUNISEF-iň ÝHHG-niň hem-de ÝB-niň aragatnaşyk býurosynyň garaşsyz bilermenleri, şeýle hem Italiýanyň, Fransiýanyň, GFR-iň, Beýik Britaniýanyň we Demirgazyk Irlandiýanyň Birleşen patyşalygynyň, ABŞ-nyň ilçihanelarynyň wekilleri gelip gördüler. Olar işleriň ýagdaýyna kanagatlanma bildirdiler.

## SENENAMA

2018-nji ýylyň 12-nji noýabrynda Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi hem-de Birleşen Milletler Guramasynyň Adam hukuklary baradaky Ýokary Komissarynyň Müdirliginiň Merkezi Aziýa boýunça Sebit bölümi tarapyndan okuw maslahaty guraldy.

Döwürleýin hasabatlary bermegiň ýeňilleşdirilen düzgünine bagyşlanan çärä Türkmenistanyň adam hukuklary babatda halkara borçnamalarynyň we halkara ynsanperwer hukugynyň ýerine ýetirilmegini üpjün etmek boýunça pudagara toparynyň agzalary, şeýle hem BMG-niň Merkezi Aziýa boýunça AHÝKM-niň sebit wekili jenap R.Komenda, adam hukuklary boýunça geňeşçi hanym L.Ždanowa we maksatnamalaryň milli utgaşdyryjysy jenap B.Albanow gatnaşdylar.

Duşuşyga gatnaşyjylar adam hukuklarynyň halkara ulgamynyň syny bilen tanyşdyryldy, Iş toparynyň agzalary milli hasabatlary taýýarlamagyň we olary şertnamalaýyn edaralara bermegiň ýeňilleşdirilen düzgünleri bilen tanyşmaga mümkinçilik aldylar.

Duşuşygyň barsynda oňa gatnaşyjylar döwürleýin hasabatlar üçin maglumatlary ýygnamakda hem-de BMG-niň adam hukuklary boýunça gurluşlarynyň maslahatlarynyň ýerine ýetirilişine gözegçilik etmekde adam hukuklary babatda görkezijileri, şeýle hem adam hukuklary boýunça hasabatlary bermegiň hem-de Durnukly ösüş maksatlaryny ornaşdyrmagyň ara-baglanyşygyň kesgitlediler.



2018-nji ýylyň 27-nji noýabrynda Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynda Germaniýanyň ykdysady hyzmatdaşlyk we ösüş federal ministrliginiň tabşyrygy boýunça GIZ-iň “Merkezi Aziýada hukuk döwlet gurluşyna ýardam” atly Sebitleýin maksatnamasynyň çäklerinde Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi bilen bilelikde guralan, administratiw hukugyna bagyşlanan okuw maslahaty geçirildi.

Çärä ýurdumyzyň ministrlikleriniň we pudak edaralarynyň wekilleri, şeýle hem halkara bilermen jenap Saýad Karimow (Azerbaýjan Respublikasy) gatnaşdylar.

Maslahatyň barsynda oňa gatnaşyjylar administratiw işiniň we administratiw önümçiligiň düşüňjeleri we ýörelgeleri, şeýle hem olaryň döwürleri bilen tanyşdylar, administratiw namalaryny ýatyrmagyň we olara kazyýet tertibinde şikaýat etmegiň mümkinçiliklerine we beýleki meselelere garaldy.



2018-nji ýylyň 3-nji dekabrynda Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň Adam hukuklary boýunça maglumat merkezinde dünýä bileleşigi tarapyndan Adam hukuklarynyň ählumumy jarnamasynyň kabul edilmeginiň şanly senesine bagyşlanan “tegelek stol” geçirildi. Duşuşyk BMG-niň Türkmenistandaky Ösüş maksatnamasy (BMGÖM), Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa instituty bilen bilelikde Beýik Britaniýanyň Türkmenistan-

daky Ilçihanasynyň goldaw bermeginde guraldy.

Çärä Adalatçynyň diwanynyň, Aşgabat şäheriniň we Ahal welaýatynyň, Adwokatlar kollegiýasynyň, Aşgabat şäher häkimliginiň wekilleri Türkmenistanyň DIM-niň Halkara gatnaşyklary institutynyň, Türkmenistanyň Halkara ynsanperwer ylmylary we ösüş uniwersitetiniň, Türkmenistanyň Içeri işler ministrliginiň institutynyň, Türkmenistanyň Milli howpsuzlyk institutynyň mugallymlary, Türkmenistanyň Zenanlar birleşiginiň, Türkmenistanyň Magtymguly adyndaky Ýaşlar guramasynyň, Türkmenistanyň Gyzyl Ýarymaý Milli jemgyýetiniň, “Agama” jemgyýetçilik birleşiginiň, “Keýik Okara” jemgyýetçilik guramasynyň, şeýle hem köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri we beýlekiler gatnaşdylar.

Duşuşyga gatnaşyjylar Adam hukuklarynyň ählumumy jarnamasynyň kabul edilmeginiň taryhy, BMG-niň olary goramak boýunça gurluşlary, şeýle hem Türkmenistanyň adam hukuklaryny we azatlyklaryny üpjün etmek boýunça halkara-hukuk namalaryna gatnaşmagy boýunça gysgaça syn bilen tanyşdylar. Çärä gatnaşyjylar BMG-niň Ählumumy jarnama bagyşlanan wideofilmi uly gyzyklanma bilen gördüler.

Biziň ýurdumyz 2008-nji ýyldan bäri BMG-niň Adam hukuklary boýunça geňeşine bu ugurda öz borçnamalarynyň ýerine ýetirilişi hakynda Köpugurly döwürleýin syny yzygiderli esasda berýär. Bu işde Türkmenistanyň Prezidentiniň başlangyjy bilen döredilen Türkmenistanyň adam hukuklary babatda halkara borçnamalarynyň we halkara ynsanperwer hukugynyň ýerine ýetirilmegini üpjün etmek boýunça pudagara toparynyň uly hyzmaty bar.

Şeýle hem duşuşyga gatnaşyjylar ýurdumyzda döwlet Baştutanymyzyň başlangyjy bilen ilkinji gezek adam hukuklary babatda, gender deňligi, adam söwdasyna garşy göreş, çagalaryň hukuklary boýunça hereketleriň milli meýilnamalarynyň işlenip taýýarlanandygyny, kabul edilendigini we üstünlikli amala aşyrylylýandygyny bellediler.

Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň BMG-niň Türkmenistandaky agentlikleri bilen hyzmatdaşlygynyň çäklerinde guralan bu çäre – Mary şäherindäki Türkmenistanyň Döwlet energetika institutynyň hem-de Türkmenabatdaky Seýitnazar Seýdi adyndaky Türkmen döwlet mugallymçylyk institutynyň Adam hukuklary boýunça maglumat merkezlerinde Adam hukuklarynyň ählumumy jarnamasynyň kabul edilmeginiň 70 ýyllygyna bagyşlanyp geçirilen şeýle duşuşyklaryň, “tegelek stollaryň” we okuw maslahatlarynyň biri boldy.



2018-nji ýylyň 5-nji dekabrynda Adalat köşgünde tematiki ýygynyň tanyşdyryş çäresi guraldy. Ýygynnda ilkinji gezek döwlet dilinde çap edilen 1954-nji ýylyň Ýaragly çaknyşyklar mahalynda medeni gymmatlyklary goramak hakynda Konwensiýasy hem-de oňa 1954-nji we 1999-njy ýyllaryň Teswirnamalarynyň ikisi girdi.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi tarapyndan Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa instituty bilen bilelikde guralan çärä Türkmenistanyň Mejlisiniň, Türkmenistanyň Goramak ministrliginiň, Türkmenistanyň Adalat ministrliginiň, Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň, Türkmenistanyň Gyzyl



Ýarymaý Milli jemgyýetiniň, Türkmenistanyň Prezidentiniň ýanyndaky Döwlet gullugy akademiýasynyň wekilleri, Türkmenistanyň adam hukuklary babatda halkara borçnamalarynyň we halkara ynsanperwer hukugynyň ýerine ýetirilmegini üpjün etmek boýunça pudagara toparynyň agzalary, şeýle hem ýurdumyzyň ýokary okuw mekdepleriniň mugallymlary we talyplary, köpçülikleýin habar beriş serişdeleri gatnaşdylar.

Türkmenistan ÝUNESKO-nyň Bütindünýä medeni we tebigy mirasy goramak hakynda hem-de Maddy däl medeni mirasy goramak hakynda Konwensiýalarynyň hem-de hukugyň degişli ugrunda beýleki halkara resminamalarynyň gatnaşyjysy bolup durýar. 2017-nji ýylyň noýabrynda Türkmenistanyň Mejlisi “Ýaragly çaknyşyklar mahalynda medeni gymmatlyklary goramak hakynda Konwensiýa hem-de oňa degişli 1954-nji we 1999-njy ýyllaryň

Teswirnamalaryna goşulmak hakynda” Karar kabul etdi. Konwensiýalaryň kadalaryny öwrenmek hem-de olaryň düzgünlerini ýurdumyzyň milli kanunçylygyna ornaşdyrmak boýunça ylmy esasynda zygirli işler geçirilýär.

Tematiki ýygynyň çap edilmegi we giňden tanyşdyrylmagy ynsanperwer hukugy çygrynda amala aşyrylýan maksatnamalaryň hem-de bu ugurda Türkmenistanyň halkara borçnamalarynyň bir bölegi bolup durýar.



2018-nji ýylyň 6-7-nji dekabrynda Merkezi Aziýa ýurtlarynda halkara ynsanperwer hukugyny ornaşdyrmak boýunça milli toparlaryň we beýleki milli edaralaryň Birinji sebit duşuşygy geçirildi. Ol Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi tarapyndan Halkara Gyzyly Hajyň Türkmenistandaky wekilhanasy bilen bilelikde guraldy.

Tejribe alyşmaga hem-de geljekde hyzmatdaşlyk etmäge bagyşlanan çärä Türkmenistanyň adam hukuklary babatda halkara borçnamalarynyň we halkara ynsanperwer hukugynyň ýerine ýetirilmegini üpjün etmek boýunça pudagara toparynyň ýanyndaky Halkara ynsanperwer hukugyny (HYH) ornaşdyrmak boýunça Iş toparynyň agzalary, şeýle hem degişli ugurda halkara we milli bilermenler gatnaşdylar.

Gyrgyzstandan, Gazagystandan, Özbegistandan, Azerbaýjandan, Russiýa Federasiýasyndan gelen wekiliýetleriň duşuşygynyň barşynda şu temalar ara alnyp maslahatlaşyldy: HYH boýunça döwletleriň öz borçnamalaryny ýerine ýetirmegini üpjün etmekde HYH-nyň meseleleri bilen meşgullanýan milli toparlaryň we degişli

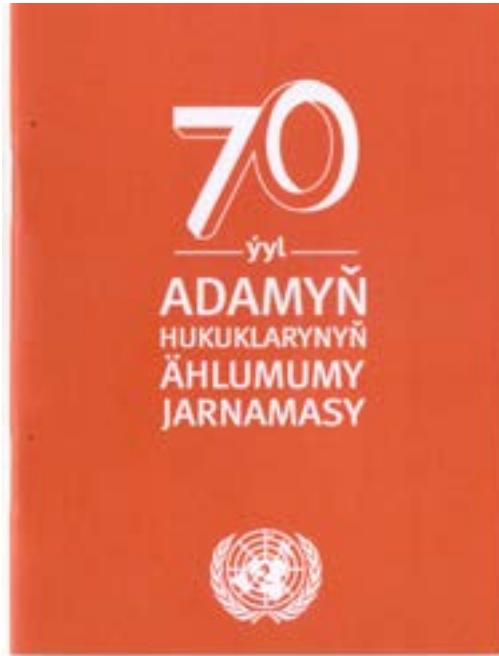
edarylaryň orny; ýaragly dawanyň dörän ýagdaýynda medeni gymmatlyklary goramak bilen bagly kadalary ornaşdyrmak; ýaraglanmak babatda HYH şertnamalaryna hukuk syny we olary milli derejede ornaşdyrmak; namnyşansyz ýiten adamlar: hukuk we ynsanperwer jähetler; içerki kanunçylykda HYH kadalarynyň bozulmagynyň önüni almakda milli toparlaryň orny.

Çärä gatnaşyjylar HYH kadalarynyň has netijeli ornaşdyrylmagyny üpjün etmek hem-de milli derejede has-da ilerletmek boýunça tejribe alyşdylar.



2018-nji ýylyň 10-njy dekabrynda Adam hukuklarynyň ählumumy jarnamasynyň kabul edilmeginiň 70 ýyllygyna bagyşlanan tegelek stol geçirildi. Çäre Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi tarapyndan Adalatçynyň diwany bilen bilelikde Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň, BMG-niň Ösüş maksatnamasynyň (BMGÖM) hem-de BMG-niň Adam hukuklary baradaky Ýokary Komissarynyň Müdirliginiň Merkezi Aziýa boýunça Sebit bölüminiň goldaw bermeginde guraldy.

Maslahata Türkmenistanyň Mejlisiniň, ýurdumyzyň ministrlikleriniň we pudak edaralarynyň, jemgyýetçilik guramalarynyň, BMG-niň agentlikleriniň, Germaniýanyň we Beýik Britaniýanyň diplomatik missiýalarynyň, Ýewropa Bilele-



şiginiň Türkmenistandaky Aragatnaşyk býurosynyň wekilleri gatnaşdylar. Çagyrylanlaryň hatarynda BMG-niň Türkmenistandaky Hemişelik utgaşdyryjysy hanym Ý.Panowa, BMGÖM-iň Türkmenistandaky Hemişelik wekiliniň orunbasary hanym N.Naswlişwili, halkara bilermenler: BMG-niň Merkezi Aziýa üçin AHÝKM-niň Sebit bölüminiň işgäri hanym

N.Seýitmyradowa, Kemsitmeleriň önüni almak we ýok etmek hem-de deňligi üpjün etmek boýunça geňeşiň (Moldowa) agzasy jenap Ý.A. Goloşşapow, BMGÖM-iň Sebit edarasynyň işgäri hanym A.Bekkoýenowa boldular.

Duşuşygyň dowamynda adam hukuklarynyň ulgamynda Ählumumy jarnamanyň milli mirasyna hem-de Adam hukuklarynyň ählumumy jarnamasynyň (AHÄJ) 70 ýyllygynyň hormatyna milli çäreler bagyşlanan tanyşdyrmalar geçirildi. Olara gatnaşyjylar adam hukuklaryny goramak, bu ulgamda milli kanunçylygy we halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmek boýunça dünýä we milli ulgamlaryny kemala getirmekde AHÄJ-iň ähmiýetini bellediler; milli hukuk goraýjy edaralaryň, hususan-da, Adalatçylaryň adam hukuklary hem-de hukugyň bu ulgamynda halkara hyzmatdaşlygy boýunça jemgyýetçiligi bilimli we habarly etmek, şeýle hem Durukly ösüşiň maksatlaryna ýetmekde we şunda raýat jemgyýetiniň gatnaşmagyny gazanmakda adam hukuklaryna esaslanan çemeleşmeleri ulanmak babatda iş tejribesi bilen tanyşdylar.

**Türkmenistanyň Prezidenti  
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:**

**- Türkmenistan geçmişde-de,  
şu günem, medeniýetleriň  
birleşýän, dünýägaraýyşlaryň  
täsirleşýän hem-de barha  
baýlaşýan Watanydyr.**

**President of Turkmenistan  
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOV:**

**- Both in the past and in the  
present Turkmenistan was and  
is the Motherland where cultures  
are united, and different world  
views are developed and  
enriched.**



## PERMANENT NEUTRALITY OF TURKMENISTAN: TRIUMPH OF PEACE AND POSITIVE COOPERATION

**Baba ZAHIROV,**  
*Rector of the Institute of International Relations of the  
Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan,  
Doctor of Law*

As a result of the foreign policy strategy carried out under the wise leadership of President Gurbanguly Berdimuhamedov, based on the principles of permanent neutrality, Turkmenistan plays an increasingly important role in the system of international relations; its authority in the world is being strengthened.

The “Foreign Policy Concept of Turkmenistan for 2017–2023”, developed under the leadership of the National Leader, opens up broad opportunities for the consistent development and deepening of cooperation with international organizations and with the states of the world in the political, economic and cultural fields.

Speaking about the significance of the policy of positive neutrality in his historic speech at the session of the Halk Maslahaty held on September 25, 2018, the President of Turkmenistan said: “We made a fateful decision on the adherence to the principle of neutrality as the official legal status of our state and the main area of foreign policy. In international practice, Turkmen neutrality proposed a more appropriate model for transforming universal development paths as a new factor and became the basis for a new concept of cooperation and the achievement of peace in the world.”<sup>1</sup>

The experience accumulated over the past historical period confirmed that the foreign policy of Turkmenistan, which is based on permanent neutrality, fully jus-

tified national and international trust. Today the strategy implemented in practice, aimed at the development of global and regional relations, the expansion of good-neighbourly and mutually beneficial cooperation with all interested states is highly appreciated. Turkmenistan’s foreign policy activities, which consistently follow the obligations arising from its international legal neutrality status, are vividly expressed in interaction with the countries of the region based on the principles of good neighbourliness, centuries-old traditions, common history and culture, taking into account new political and economic factors.

The international initiatives put forward by the Head of State demonstrate that reliability and loyalty, truthfulness and honesty play a leading role in interstate relations. High foreign policy goals based on these principles are aimed at protecting the national interests of the state, strengthening independence and security, creating favourable conditions for ensuring the country’s national and economic development, well-being and improving the social and living standard of the population. In implementing a neutral foreign policy, the President of Turkmenistan takes into account the peculiarities of the national and historical path of development, the state of affairs in the world and region. In the Prosperous Epoch of the Powerful State, there are ample opportunities for the im-

plementation of the international legal status of the country, the content of which is enriching.

As the National Leader notes, the UN's appreciation of the political role of Turkmenistan in the region and the world shows that our country is not only a full member of this international organization, but also an active participant in solving large-scale and important tasks to put its goals into practice.

This is evidenced by the adoption of the Resolution "On the Permanent Neutrality of Turkmenistan" at the 69<sup>th</sup> session of the UN General Assembly held on June 3, 2015 with the support of 193 states, which emphasized the importance of the positive experience of Turkmenistan in the field of international relations, the strengthening of world peace, security and sustainable development.<sup>2</sup> It is important to note the fact that our country is the only Central Asian state to which the community of nations granted the status of permanent neutrality. In particular, the document states that the world community supports the initiatives of neutral Turkmenistan aimed at strengthening comprehensive cooperation in the region of Central Asia and the Caspian Sea, significant on the geopolitical map of the world.

The resolution also emphasizes that the UN reiterates its support for the status of permanent neutrality declared by Turkmenistan, and also urged the United Nations member states to respect and support this status of Turkmenistan and to respect its independence, sovereignty and territorial integrity. It should also be noted that this document welcomes the decision of the Government of Turkmenistan to declare 2015 as the Year of Neutrality and Peace and its decision to

host the international conference "Neutrality Policy: International Cooperation for Peace, Security and Development" in December 2015. The successful holding of specified international forum in Ashgabat demonstrated a high level of recognition and support by the international community of the status of our country's permanent neutrality.

Turkmenistan, being committed to its neutral status, consistently follows its principles. Speaking about Turkmen neutrality, the National Leader notes, "To date, our neutral Motherland is the only state that reflected this Resolution of the world community in its Basic Law. In this connection, attaching exceptional importance to this historic Resolution, we clearly formulated the key provisions of the legal status of the country's permanent neutrality in the Constitution, emphasizing that the permanent neutrality, recognized by the world community, is the fundamental doctrine of the domestic and foreign policies of our independent state."<sup>3</sup>

In fact, the foreign policy of the President of Turkmenistan, based on positive neutrality, is reflected in constructive initiatives of universal significance. Over the past 23 years, time has shown the importance of Turkmen neutrality for the region and the world. In this regard, it should be noted that on February 2, 2017, at the 71<sup>st</sup> session of the UN General Assembly, the initiative of the National Leader was fully supported and December 12 was declared as the International Neutrality Day. This decision demonstrated the special role of Turkmenistan in ensuring universal peace and security, enhancing economic, cultural and humanitarian cooperation among states.

In recent years, interaction with the

world community has reached a higher level. It is known, in accordance with the initiative of the Head of State, in December 2007, the UN Regional Centre for Preventive Diplomacy for Central Asia was opened in Ashgabat. Considering the significant contribution of our country and the large-scale activities of the Centre for 10 years, on November 17, 2017, the 72<sup>nd</sup> session of the United Nations General Assembly adopted the Resolution “The Role of the UN Regional Centre for Preventive Diplomacy for Central Asia”. 57 UN member states co-sponsored the Resolution. This clearly confirmed the fact that the strategic goals of Turkmenistan fully meet the important requirements and tasks of peaceful, safe and inclusive development.

At the same time, this factor determines the nature of the joint efforts and the concept of the international community to strengthen peace, security and cooperation in Central Asia. It is also appropriate to recall the past rounds of negotiations in the mid-1990s in the capital of neutral Turkmenistan on the resolution of internal political conflicts in Tajikistan and Afghanistan.

The election of our country, as a member of the Executive Board of the United Nations Children’s Fund for 2018-2020, the Commission on the Status of Women for 2018-2022 and the Inland Transport Committee of the European Economic Commission for 2019-2020 serve as an evidence of the close cooperation of Turkmenistan with the UN.

The symbol of broad support for the peace-loving policy and creative initiatives of Turkmenistan is also the election of the country as the vice-chairman at the 58<sup>th</sup>, 62<sup>nd</sup>, 64<sup>th</sup>, 68<sup>th</sup>, 71<sup>st</sup> sessions of the UN

General Assembly and active participation in the activities of the organization.

It is especially important to note the large-scale work carried out by our country in the field of environmental diplomacy. In this context, we will focus on the practical steps being taken to solve the actual problem – the problem of the Aral Sea.

The initiatives put forward by the President of Turkmenistan are aligned with the current situation and overall environmental objectives. The proposals of the Turkmen Leader were set forth at the sessions of the UN General Assembly, the UN Conference on Sustainable Development “RIO+20”, the UN Summit on the Post 2015 Sustainable Development at the 70<sup>th</sup> session of the UN General Assembly, the UN World Conference on Natural Disaster Risk Reduction (Japan) and the 7<sup>th</sup> World Water Forum (Republic of Korea). At the same time, great importance is attached to strengthening intergovernmental cooperation, close cooperation among governmental, international and social organizations, building partnerships with business structures to protect the environment, introducing modern technologies and world best practices in the field of water management and sustainable energy.

Speaking about the Aral Sea, it is important to note that, on the instructions of the President of Turkmenistan, during the presidency of our country, the Executive Committee of the International Fund for Saving the Aral Sea for the period 2017-2019 developed a plan for priority areas which include improving the ecological status and mechanisms for sharing border water resources, assisting to the economic and social development of the Aral Sea region. At the same time, active



work is underway to strengthen cooperation in the field of sustainable water management in Central Asia. In this aspect, an important practical step was the outcome of the Summit of the Heads of State of the founders of the International Fund for the Aral Saving held in the city of Turkmenbashi on August 24, 2018.

The world community, attaching special importance to the environmental diplomacy implemented by Turkmenistan, consistently increases its efforts aimed at solving regional environmental problems. The adoption by the UN General Assembly of the Resolution “Cooperation between the United Nations and the International Fund for Saving the Aral Sea” on April 12, 2018 has once again demonstrated support for regional environmental problems at the UN level.

In general, the active position of our state on the international arena, active par-

ticipation in solving actual problems of our time meet the common goals of the well-being and prosperity, a fruitful partnership among the countries of the region and the world.

In the book *Turkmenistan is on the Way to Achieving the Sustainable Development Goals*, the National Leader stresses: “Today, the neutrality status of our country more brightly displays itself as a factor having a positive influence on stabilizing situations of regional and global scale, fruitful cooperation of states and international organisations in addressing pressing issues of a political, economic, humanitarian, and ecological aspect. Besides, it is aimed at assisting the successful implementation of the UN goals...”<sup>24</sup>

Particular emphasis should be placed on the interaction of Turkmenistan with the United Nations on the implementation

of the Sustainable Development Goals, in particular, a great deal of work is being done to familiarize the students of the Institute of International Relations with the activities of the United Nations and its structural divisions in detail. A vivid example is the active participation of Turkmenistan in the preparation of the 2030 Sustainable Development Agenda, adopted at the 70<sup>th</sup> session of the UN General Assembly, the opening of the Training and Methodology Centre for Sustainable Development Goals of the Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs in accordance with the Resolution of the President of Turkmenistan.

The main task of the Centre is to promote the discovery of the great scientific potential of the country, the deep understanding of citizens, including students, of the importance of sustainable develop-

ment goals, as well as the deepening of international cooperation in this area, the preparation of scientific articles on the importance of the constructive initiatives of Turkmenistan.

The Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan fruitfully cooperates with the UN Regional Centre for Preventive Diplomacy for Central Asia, with which various events are organized on a regular basis.

As emphasized in the Congratulatory message of the National Leader to compatriots on the occasion of the 10<sup>th</sup> anniversary of the opening of the Regional Centre for Central Asia, the concepts of neutrality and peace are indivisible!<sup>5</sup> Following these principles, Turkmenistan has become a country of peace, stability and unity in the world and region.

#### BIBLIOGRAPHY:

1. Speech by President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov at the session of the People's Council of Turkmenistan // "Democracy and Law". No. 3, 2018. P. 41.
2. <https://undocs.org/ru/A/RES/69/285>
3. Speech by President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov at the meeting of the Council of Elders of Turkmenistan // "Democracy and Law". No. 4, 2017. P. 61.
4. Gurbanguly Berdimuhamedov. Turkmenistan is on the Way to Achieving the Sustainable Development Goals. - A.: Turkmen State Publishing Service, 2018. P. 20-27.
5. Newspaper "Türkmenistan". 21 November 2017.

## HEALTH INNOVATION DEVELOPMENT PATH OF TURKMENISTAN AND INTERNATIONAL COOPERATION

**Tachmyrat SILIYEV,**  
*Deputy Minister of Healthcare  
and Medical Industry  
of Turkmenistan*

The national legislative base and program documents, in particular, the State Program “Saglyk”, developed under the leadership of esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov and adopted in 2015, serve as the basis for the formation of the healthcare system, allowing it to move to new frontiers. The tasks set by the national program – to increase the average life expectancy, to prevent diseases and to improve the quality of medical services – are successfully implemented in different areas, including through the construction of healthcare facilities, the development of the pharmaceutical industry, the creation of sanatorium and resort industry, and the professional development of specialists. The main areas of international cooperation, to which the National Leader pays special attention, are the introduction of the achievements of the world medical science and the use of advanced medical innovations in the domestic healthcare system and the professional development of the national personnel and the quality of modern medical services.

Thanks to the policy of the “open door” carried out by the President of Turkmenistan, friendly relations with foreign countries are becoming stronger. Partnership is expanding in the field of healthcare with different countries such as Germany, Japan, Austria, the United States, Korea, Russia, Belarus, Turkey and others.

In the course of meetings during the international official and business visits of the Head of State, cooperation in the healthcare sphere remains one of the priorities among the discussed topics, which naturally contributes to the expansion and strengthening of partnership in this field.

Within the framework of the State Program “Saglyk”, new goals for the development of the healthcare system of Turkmenistan have been defined; in particular, special attention has been paid to the introduction of advanced knowledge and achievements of international medical science in national healthcare, the further strengthening of relations with authoritative international organizations and foreign health systems. The National Leader stated that the provision of high-quality medical services and their accessibility for every citizen is the main goal of the ongoing large-scale activities.

Thanks to the attention and assistance of the President of Turkmenistan, a solid foundation has been laid for cooperation with the Federal Republic of Germany in key areas of medicine. Today, the joint work has positive dynamics. As a result of bilateral exchange of experience, new methods of diagnosis, treatment and minimally invasive endoscopic operations have been introduced into national medical practice. With the participation of specialists from the Senior Experts Service (SES) and professors of the leading cli-

nics of the Federal Republic of Germany, scientific and practical conferences and training seminars are regularly held.

As a result of the long-term cooperation of the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan with the leading German medical equipment manufacturers Drager, Fresenius, Siemens, the country's medical facilities have been built and renovated with high-tech equipment. The focus remains on providing innovative devices for patients with renal insufficiency, equipping the Emergency First Aid service with modern equipment and specialized cars that increase the speed of rendering assistance to citizens.

With the support of the National Leader, bilateral forums have become one of the formats for the development of Turkmen-German cooperation, which allow us to identify the most pressing issues in medicine and to develop scientifically sound solutions. As a result, work is underway to implement them. Conducting forums alternately in each country has become a tradition.

Thus, at the 1<sup>st</sup> Turkmen-German forum, held on November 21-22, 2011, at the Grosshadern Clinic of the Munich University named after Maximilian-Ludwig (FRG), issues of cooperation in the field of healthcare were discussed, and a Memorandum defining specific areas of partnership was signed. The 2<sup>nd</sup> forum, which was held in Turkmenistan on April 27, 2012, has become an impetus for the further strengthening of professional ties between the medical communities of the two countries, the realization of the measures to expand partnership.

Within the framework of the constructive dialogue of the 3<sup>th</sup> forum, held at the Robert Koch Institute in Berlin on Februa-

ry 22, 2013, the issues of the organization of internships of Turkmen doctors contributing to the improvement of medical science of Turkmenistan were reflected. In addition, negotiations were successfully held with German businessmen, producers for the construction of new medical facilities. During the next Turkmen-German forum, – respectively, in Ashgabat from September 30 to October 1, 2014, the effectiveness of the Turkmen specialists' training courses in leading clinics in Germany was made; the current global problem was examined, in particular, resistance to antibacterial drugs. Together with German scientists, a round table was held to ensure the quality of medical services, which is one of the main requirements of the Head of State for the healthcare institutions of Turkmenistan.

At the next 5<sup>th</sup> Turkmen-German forum, held in the city of Murnau (FRG) on November 5-6, 2015, topics such as the prevention and control of nosocomial infections, leukemia in pediatric oncology, quality care for diabetes mellitus, treatment of burn wounds and others were considered. In order to further improve the national healthcare system, plans were also discussed for the construction of new specialized health facilities and hospitals in Turkmenistan. The example of the Centre for Traumatology in Murnau showed Germany's experience in providing emergency assistance; using new technologies in the treatment of burn patients and in traumatology; possibilities of small aircraft (helicopters) in emergency medicine and radiology for rapid diagnosis; potential of modern cardiosurgical equipment. Successes in the field of cardiology and children's oncology achieved over 20 years of cooperation were presented.

At the next 6<sup>th</sup> Turkmen-German forum, held in our country on November 4-5, 2016, the areas of non-communicable diseases prevention and control were determined. Scientists from the two countries discussed diabetes mellitus, hematology, pediatric oncology, endocrinology, metabolism, resistance to antibacterial drugs in various fields of medicine.

On September 1, 2017, in Ashgabat, with the participation of the Head of State, the International Centre for Endocrinology and Surgery of the Directorate of International Medical Centres of Turkmenistan was opened. The opening ceremony was attended by German professors and specialists who highly appreciated the opportunities of the new centre, which testify to the practical implementation of the proposals discussed during the events. As a whole, last year about 90 professors and prominent doctors from Germany, including more than 30 experts of the Senior Experts Service, visited our country.

To study the issue of establishing a secondary specialized educational institution for the training of physiotherapists, a joint intersectoral working group was formed comprising representatives of the leading clinics of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan and the Ministry of Education of Turkmenistan, experienced specialists, teachers of the State Medical University and the Medical School named after I.Gandi. Three meetings of this working group were held; the relevant proposals were prepared.

During the 5<sup>th</sup> Asian Indoor and Martial Arts Games, successfully held in Ashgabat in September 2017, along with local specialists, there were about 30 German doctors who arrived in to our country to

provide medical care. With the support of the President of Turkmenistan, international cooperation in the field of healthcare is developing and expanding in 2018, the motto of which is “Turkmenistan – Heart of the Great Silk Road”.

The 7<sup>th</sup> Turkmen-German Forum took place in Berlin on March 5-6, 2018 as part of the Memorandum of Cooperation and Understanding between the Federal Ministry of Healthcare of the FRG and the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan, as well as the Agreement on Cooperation between the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan and the Grosshadern Clinic of the Maximilian-Ludwig University of Munich. During the forum, achievements in the healthcare sphere of the two countries were discussed, and new promising areas were considered.

Particular attention was paid to orthopedics, including pediatric, physiotherapy and new technologies used in these areas; development and introduction in medical practice of innovative methods of diagnostics, treatment and rehabilitation; prevention of disability; achievements of medical, economic, social efficiency of development.

Thus, such events clearly demonstrate the importance of building effective contacts between the scientific and business communities of the countries and attest to the focus on concrete results and provide an opportunity to determine further ways of interaction in order to bring a new level of partnership.

Undoubtedly, the regular holding of such events contributes to the achievement of success in the system of national healthcare and international cooperation – the most important area in the develop-

ment of domestic medicine. This applies both to science and practical medicine, and to organizational and material-technical

with Japan has been established and is developing. For example, in Ashgabat on October 23, 2015, a Memorandum of Cooperation was signed between the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan and the Japanese organization, Medical Excellence Japan (MEJ). Under this agreement, the equipment of well-known Japanese companies “Toshiba Medical”, “Olympus”, “Pentax”, “Fujinon”, manufacturers of X-ray



areas, where the efficiency of the entire process depends on constructive decisions. Thus, in the construction of the Scientific and Clinical Centre for Mother and Child



equipment, ultrasound devices, endoscopic devices is installed in existing and newly commissioned medical institutions in our country, including those built in accor-

Healthcare in Ashgabat, the Hospital with the Scientific and Clinical Centre of Cardiology, the International Centre for Neurology, the International Centre for Endocrinology and Surgery, the recommendations of German specialists were taken into account. In July 2018, three new centres were put into operation: children’s hospital in Mary velayat, a diversified and infectious hospital in Lebap velayat.



Cooperation in the field of healthcare

dance with the National Program for the Development of Villages. Joint work is carried out with Japanese companies en-

gaged in the production of medicines and medical products.

Japanese specialists annually participate in medical exhibitions, scientific and practical conferences held in Turkmenistan. In order to study experience in providing medical services to the population, a group of Turkmen doctors visited Japan, where in the leading clinics of the country they advanced training courses and got acquainted with new technologies. At present, cooperation in this area is successfully continuing.

Another example of fruitful international cooperation is the work of the joint Turkmen-Austrian group. Since its inception, 9 meetings have taken place, alternately held in Turkmenistan and Austria. Regular meetings contribute to the selection of the main areas of cooperation and transition to a new level. Within the framework of the meetings of the joint commission on trade and economic cooperation between Turkmenistan and Austria, much attention is paid to partnership in the field of healthcare. The Head of State attaches great importance to cooperation in healthcare with Austria. An example is the provision of specialized clinics of the Directorate of International Medical Centres and other leading medical institutions of the country with Austrian companies

“Askin&Co”, “Hospitalia International”, “VAMED Engineering”. They not only supply equipment with the provision of service, but also conduct training for specialists.

Telemedicine, the organization of teleconferences, training of personnel using distance learning is one of the issues of cooperation in the field of healthcare with developed countries. The President of Turkmenistan pays special attention to the introduction of telemedicine and modern teaching methods in our country, which, accordingly, increases the need for highly qualified specialists in this field.

Thus, uniting the efforts of states at the level of intergovernmental structures and specialists of individual departments and institutions to solve urgent problems of medical science and practice allows participants in this cooperation to achieve high progressive goals. An important part of the multifaceted activity is Turkmenistan’s actively developing international cooperation in the field of healthcare, which occupies a prominent place in the domestic and foreign policies of President Gurbanguly Berdimuhamedov. The National Leader sets the well-being of the people as its main goal. It is reflected in the slogan “The people’s health – the country’s wealth”.

**Sulgun ATAYEVA,**  
*Rector of the Turkmen State Institute of  
Economics and Management, Ph.D.*

In the modern era, the well-thought policy of President Gurbanguly Berdimuhamedov, aimed at transforming independent, permanently neutral Turkmenistan into an economically powerful state and ensuring the well-being of the people, has its positive results. In the structure of these complex works, a special role is played by the formation of the powerful economy of the country. Program activities to strengthen the national economy are harmoniously combined with the objectives of the UN Sustainable Development Goals until 2030.

Under the conditions of a gradual transition to market relations, the combination of market principles and state regulation in the national model of the formation of a competitive economy ensured the consistent development of all sectors of the national economy. At the same time, the complex measures undertaken to improve the monetary, financial and fiscal systems are important.

The strategic goal of the monetary policy of Turkmenistan is the formation of a stable monetary circulation aimed at ensuring economic growth and improving the welfare of the people. Along with maintaining the devaluation of the national currency at a low level and implementing an effective monetary policy, this strategy provides for improving the structure of the monetary base, developing the securities market and insurance activities and actively introducing a system of cashless payments. In general, as a result of the

cardinal measures undertaken in the economic system, main macroeconomic indicators have grown over the course of several years.

Under the wise leadership of the National Leader, Turkmenistan is now actively cooperating with the European Bank for Reconstruction and Development, the World Bank, the International Monetary Fund, the Asian Development Bank and other major financial organizations. As the Head of State notes, neutral Turkmenistan, which is turning into an economically powerful state, makes a great contribution to strengthening peaceful and sustainable development in the region, creating conditions for strengthening good-neighbourly relations and partnership. The tasks on the full utilization of available resources and opportunities for sustainable development, accelerated transition to market relations, in particular the dynamic development of the non-state sector of the economy, the creation of joint ventures, joint-stock companies, the establishment of stock exchanges and securities market were also successfully completed. All this testifies to the active implementation of the Sustainable Development Goals in our country announced by the United Nations.

The construction and commissioning of new large enterprises in the country, including numerous social facilities, has opened up broad prospects in ensuring the social protection of the population and increasing employment. Neutral Turkme-

nistan is currently strengthening its role in a number of steadily developing states.

The expansion of the scale and modernization of production, the re-equipment of existing industrial facilities with advanced high technologies, the effective development of large investment funds allocated for the development of new industries gave a powerful impetus to the progressive industrialization of the country. Ensuring the production of advanced achievements of science and technology, technical equipment, full automation, rational use of raw materials contributed to the creation of favourable conditions for establishing the production of high-quality products competitive in the world. For a short period, the production of industrial products increased. Naturally, this is due to the use of innovative technologies, the diversification of industrial structures. Thus, the conditions ensuring the sustainable development of the country through the diversification of the industrial sectors are fully activated.

A new promising area of the oil and gas industry – the gas chemical industry is developing at progressive rates based on the introduction of the latest technologies into production. At the same time a lot of work is carried out on the processing of natural gas. Productive activities have been carried out for the production of polyethylene and polypropylene by the complete processing of propane, ethane and other particles contained in the composition of natural gas, as well as the production of gasoline and diesel fuel.

In addition, the formation of modern transport and transit infrastructure, the expansion of their scale caused not only an increase in freight traffic, a reduction in the time spent on the road and the use

of additional resources, etc., but also the creation of new jobs and the construction of social facilities.

At the same time, in order to develop, in the Prosperous Epoch of the Powerful State, the national economy through diversification, reaching the level of advanced countries in digitization of the economy, growth of the electronics industry, formation of a developed economy based on intellectual capital, business, recent achievements of information and communication technologies, ensuring dynamism of an innovative, high-tech, competitive digital economy, on November 30, 2018, the Decree of the President of Turkmenistan approved the development of the digital economy in Turkmenistan for 2019-2025, respectively. This document, which will be implemented in three phases, will contribute to the achievement of the objectives of ensuring sustainable economic growth, the creation of new jobs and the progressive improvement of the well-being of the people.

It is necessary to solve a number of tasks related to the development of the digital economy in the country. The first of these tasks is the introduction into the national legislation of norms providing for the requirements of the digital economy. At the same time, one of the priority areas is to provide legal protection for companies introducing the Internet system at the industrial level and reliable reporting of production facilities, the second promising task is to create favourable conditions for enterprises introducing innovative technologies based on digitalization principles in production.

Constructive international initiatives put forward by neutral Turkmenistan, large projects aimed at ensuring the sustainable

development of the world economy find broad support from the world community. Currently, our country is building roads, modern bridges, implementing large-scale economic projects, building large plants and factories, entire cities, which gives a powerful impetus to the expansion of trade, economic and cultural cooperation with the states and peoples of the world.

The implementation of large-scale investment projects of national and international importance, the implementation of innovations and the expansion of international cooperation increase the need for specialists with higher education of international level, and in particular, relevant economists for various sectors of the national economy. Specialists with higher education in international economics represent the national interests of our state. The successes achieved in this direction

now serve as vivid confirmation of the increase in the level of knowledge quality in the Prosperous Epoch of the Powerful State.

The vivid evidence of this is the fact that in recent years, thanks to the great attention of the President of Turkmenistan, science and education have become the life principles of young people. Turkmenistan has now become a country where conditions are created for the all-round harmonious development of the young generation. For a short period of time, a number of educational institutions have been created in the capital, secondary special schools and higher educational institutions that meet international standards, new modern magnificent buildings equipped with the latest technologies have been commissioned. Positive results have been achieved in the field of long-term international cooperation with major internatio-



nal organizations on science and education, high technologies.

Among the main tasks of the state and the epoch is the education of young people with modern knowledge in the field of science and education, the solution of which in the framework of international cooperation is provided on the basis of national and advanced experience. In our country, in order to increase the effectiveness of scientific and educational activities, the scope of international cooperation is expanding.

The positive solution of problems in this area led to an active exchange of specialists, holding seminars and consultations on modern methods of teaching students and learning languages, opening translation centres and special classrooms at various higher educational institutions of the country and teaching Turkmen youth in famous higher educational institutions of the world. It is well known that the large-scale work carried out in the scientific educational sphere at the international level serves as an important foundation not only for the growth of the national economy, but also for the development of the political system and culture.

Efficient transformations carried out under the leadership of the National Leader, corresponding to the modern fast-growing global economy, are taking our country to new heights of progress. Turkmenistan carries out a large-scale activity on the formation of modern energy, transport and transit corridors, scientific, educational, cultural and humanitarian contacts in the context of the revival of the Great Silk Road, which is of great impor-

tance on a national and international scale. All this is a solid foundation for ensuring sustainable development in the world, universal security and equal cooperation.

The activities carried out in the country focused on raising the social and living level of the people, along with the implemented programmatic changes, are inextricably linked with the glorious future of our state. This era has become a time of fulfilment of the aspirations and centuries-old dreams of the Turkmens for the prosperity of the native Motherland, ensuring a happy life of the people. In particular, the solution determined long-term large-scale tasks, a large amount of work was implemented. The large-scale work carried out to introduce scientific achievements, new technologies and advanced technical equipment into production in the scientific and educational sphere is of great importance for the development of the country and society.

The concept of the socio-economic development of the state plays a huge role in the innovation economy based on deep scientific and practical knowledge and wide experience. The effectiveness of scientific and high-quality educational sphere gives a powerful impetus to the future development of the country.

The great deeds realized in life in order to increase the sustainable and productive development of the state and society, universal and regional interests ensure the growth of the prestige of the sovereign Motherland on the international arena and active integration into a global economy.

## PRIORITY AREAS OF PROTECTION OF THE INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE OF TURKMENISTAN

**Jamilya KURBANOVA,**  
*Head of Department of  
Intangible Cultural Heritage of the  
Ministry of Culture of Turkmenistan*

The comprehensive development of Turkmenistan's cooperation with the United Nations is one of the important areas of the foreign policy course of our state. Turkmenistan became a full member of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) on August 17, 1993 after signing its Constitution in London. In 2003, in Paris, at the thirty-second session of the General Conference, UNESCO adopted the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. Turkmenistan also belongs to the countries that have ratified the convention.

In his book "*Turkmenistan – Heart of the Great Silk Road*" the Head of State Gurbanguly Berdimuhamedov, relying on ancient legends and traditions, reveals the history of modern life of the country. In this work it is said that Turkmens actively took part in the establishment and functioning of the caravan way,<sup>1</sup> which is currently receiving modern development.

In his address to the Turkmen people, the National Leader marked the third millennium as a revival of the Great Silk Road.<sup>2</sup> The slogan of 2018 for our Homeland is ideologically based on the views of the Turkmen people about peace and cooperation for the benefit of mankind. Being a crossroads of the most important transport and trade highways of Eurasia, Turkmenistan strengthens and enhances

good-neighbourly relations among nations.

Intangible cultural heritage is a factor contributing to rapprochement, exchange and mutual understanding among peoples. Careful preservation, comprehensive study and popularization of the rich cultural heritage of the Turkmen people is one of the priority areas of state policy. National culture, which forms the spiritual values of the people, is connected with the historical past and builds prospects for the future development of society. In this regard, the preservation of cultural heritage is an important condition for the harmonious and sustainable development of society.

Today in our country all conditions are created for intensive economic and spiritual development of society. Turkmenistan actively cooperates with UNESCO in preserving the national and global cultural heritage and attaches great importance to it. In this area concrete steps are taken in the country, complex programs in the field of education and science are being implemented, which creates broad prospects for the further effective interaction and successful implementation of joint projects.

The work on the preservation of the intangible cultural heritage in our country has intensified with the establishment of the Office for Intangible Cultural Heritage in 2014, the main purpose of which is the

identification, documentation and preservation of heritage, the maintenance of traditions, the transfer of knowledge, the involvement of communities in the preservation of the intangible cultural heritage of the Turkmen people.

Intangible cultural heritage – it is customs, rituals, knowledge and skills, cultural spaces, is an integral part of society, recreated by national communities, passed down from generation to generation. It manifests in oral traditions, performing arts, in knowledge relating to nature and the universe, as well as in traditional crafts. Until now, Turkmenistan has preserved powerful strata of traditional culture – folklore, crafts, rituals, national holidays.

In 2015, the Mejlis of Turkmenistan adopted the Law “On the Protection of the National Intangible Cultural Heritage”. The document, drawn up on the basis of the requirements of the UNESCO Convention, defines the areas of manifestation of the intangible cultural heritage that are protected by the state on a legislative basis, which allows to represent the outstanding spiritual values of the Turkmen people for inclusion in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The main carriers of the intangible heritage are individuals who have unique abilities to create, store and transmit to other generations the objects of the national intangible cultural heritage in unchanged traditional forms and traditional means. The state supports the participation of social associations and communities of interest in the preservation and promotion of cultural heritage.

The law provides for the development of international cooperation in this field.

Since 2015, the UNESCO Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage has included several nominations from Turkmenistan in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity, including the epic art “Gorogly”, the multinomial file “Novruz National Holiday”, as well as the song and dance ritual “Kushtdepdi”.

In 2015, our country adopted the State Program for the collection, registration, research, preservation and protection of the intangible cultural heritage of Turkmenistan for 2015-2020 and the Action Plan for its implementation. The main goal of the documents is to preserve the deep foundations of national culture, traditions, folklore and music. The program is designed to preserve our heritage, to stimulate a new impulse of development for the transfer to the future generation.

Since the functioning of this Office, much work has been done to compile a National List of Intangible Cultural Heritage, which is systematized in five areas: oral folklore (destans, legends, tales, sayings); traditions and rituals (national celebrations, beliefs); folk art (music, songs, dances, national games); applied art (carpet weaving, production of large felt mat, production of fabrics and jewelry, embroidery, handicrafts); traditional knowledge (hunting, fishing, national cuisine, traditional medicine).

The important stage in the processing of the data obtained, after collection, is research – a scientific approach to each element by studying its history, cultural functions and methods of transmission. In terms of preservation and transfer of elements of the intangible cultural heritage, the State Program serves as a good base

for combining the efforts of scientists from different fields of knowledge.

Great attention is paid to the popularization of cultural heritage. Annually, in our country numerous festivals and competitions are held, which stimulates the activity of the bearers of national musical and folk-applied art. Here we present only the brightest of them. An important event of the cultural life of Turkmenistan in 2015, held under the motto of popularizing the epic heritage of the Turkmens, added to the list of UNESCO, was the large-scale festival “Melodies of Ancient Destans”, which included in its orbit both famous masters of the epic genre and young performers. The result of the painstaking work of scientists and researchers was the publication of the collection of articles “Scientific Aspects of the Turkmen Epic Tales”.

Among the musical events of 2016, proclaimed by the state as the “Year of honouring the heritage, transformation of the Fatherland”, the most memorable were the festival “Spiritual Merger of Centuries” (“Asyrlaryň ruhy joşguny”), which united dance groups performing Kusht-depdi dance in Avaza, festivals of folk art “Melodies of Continuation (“Dowamatyň ýañlary”), “Culture – the Soul of the People” (“Medeniýet halkyň kalbydyr”), “Tuiduk Melodies – the Song of the Soul” (“Tüýdügiň owazy – göwünleriň ýazy”), “The World of Destinations” (“Dünýä dolan dessanym”) and “Let’s Listen to the Legend!” (“Geliň, rowaýat diňläliň!”). The international scientific and practical conference “The role of the epic “Gorogly” in the culture of the peoples of the world” (“Görögly” şadessanynyň dünýä medeniýetindäki ornuy”), which gathered more than 150 researchers from different

countries of the world, became a concluding event of 2016.

Interesting festivals, competitions, scientific and practical conferences and training sessions were also later years. Much attention in the activity of Office is paid to the creation of the Catalog of the elements of the intangible cultural heritage, audio and video archive, database, publication of scientific and journalistic literature, educational brochures and manuals. An important place is occupied with working with the public to carefully preserve the intangible cultural heritage of the Turkmen people, trainings, consultations are held, the media regularly provide information on measures to protect the heritage and transfer it to future generations.

Annually, the days of the memory of famous bagshi and folk musicians are organized in velayats. The jubilees include such folk music luminaries as Amangeldi Gonibekov, Kel Bagshi, Shukur Bagshi, Mylly Tachmyradov, Purli Sariyev and Oraz Sariyev, Sahy Jepbarov, Chary Gurbanov, Yagmyr Nurgeldiyev, Hojamamet Tachmamedov, Nobat Amansahatov, Girman Bagshi, Ovezdurdy Velmamedov, Odeniyaz Nobatov, Baki Mashakov, Han Akiyev, Mustak Aymedov, Juma Vellekov, Hanmamet Gyjakchi, Ashirmamet Daudov, Nurberdi Gulov, Palvan Bagshi, Palta Bagshi, Bayar Bagshi, Ilaman Annayev, Tuili Otuzov, Hojamyrat Orayev, Kakabay Nazarov, Hommat Jelilov, Nabat Nurmuhamedova, Nurjemal Adiyeva, Myane Garayev, Begmyrat Kutlymuradov and many others.

Thus, the “preservation” of spiritual values refers to measures to ensure the viability of the intangible cultural heritage. The concept of intangible cultural heritage

covers a wide range of cultural and folklore phenomena, reflects the process of creating national values and emphasizes the role of traditional knowledge holders. Measures taken by the state in the field of protection of the national intangible cultural heritage include legal, financial and other aspects that are reflected in the legislative framework, in particular, articles 11 and 12 “The main areas of state support in the field of safeguarding of the national intangible cultural heritage”, “The rights of citizens of Turkmenistan in the field of safeguarding of the national intangible cultural heritage” of the Law of Turkmenistan “On Protection of the National Intangible Cultural Heritage” and others that guarantee rights and opportunities to manifest their cultural identity, study, preserve, popularize and pass on to future generations the values of their traditional culture.

Today cooperation between Turkmenistan and UNESCO covers almost all priority areas that are in the sphere of interests of the parties and are aimed at achieving the goals and objectives of universal development. The unification of common efforts in the name of all-round

development and progress of mankind, an equal and mutually respectful partnership for the realization of long-term socio-economic and humanitarian tasks through the expansion of international cooperation in the field of education, science, culture and information constitutes a solid foundation for effective relations between Turkmenistan and UNESCO. The support and development of popular culture, the transfer of the best examples of spiritual culture to succeeding generations as the basis for the identification of the nation are the state’s obligation.

Interest in the history of Turkmens and the inexhaustible wealth of folk culture is steadily increasing. Being the foundation of national self-consciousness and one of the components of culture, intangible cultural heritage plays an important role in strengthening the spiritual connection of generations. The role of national art in forming a sense of patriotism, ideological, moral and aesthetic education of the younger generation of citizens is invaluable. That is why the issues of their further study, preservation and development are considered in the context of priority national programs.

#### BIBLIOGRAPHY:

1. Gurbanguly Berdimuhamedov. Turkmenistan – Heart of the Great Silk Road. -A.: Turkmen State Publishing Service, 2017.
2. Newspaper “Türkmenistan”. 1 January 2018.

Lydiya KERIMI,  
*“Democracy and Law”*

In the modern world, the role and importance of the media in people’s lives have increased immeasurably, becoming an integral part of a civilized state. With the advent of the Internet, nations and countries are becoming increasingly involved in the information space. Our century is the era of the rapid development of new information technologies.

Building a democratic, legal and secular state in Turkmenistan is taking into account national traditions and the mentality of the people. In our country, in the process of democratization and other sociopolitical changes, the mass media and communications have a rather significant role. The importance of media in society is multifaceted. Thus we will touch only a few of them.

Mass media is a complex, rapidly developing system, which is studied in many humanities: journalism, cultural studies, sociology, political science and others. Mass media carry out a large number of functions, including ideological, communicative, educational and others, with the main one being information. The essence of this function is very significant in the modern world, as it allows you to quickly provide information to people, which is achieved through news materials on the Internet, on television and in the press.

Mass media also have a great responsibility, in particular, in following ethical standards; providing accurate and impartial information; confidentiality of information, its sources, etc. It is through the

media that we learn the most relevant news about events in the country and abroad.

Currently, information technologies have penetrated very closely into all spheres of life: leisure, work, education, healthcare, etc. Today, when the quality of information technologies increasingly determines the nature of society’s life, the relationship between society and the media, freedom of speech and access to the information is of particular importance. This means that they should be guided primarily by the interests of society and the state.

The achievements of our country in different areas of development have a modern legislative base that meets the norms of international law. In Turkmenistan, significant work has been done to strengthen the legal framework, including the media. A number of laws have been adopted that provide the necessary conditions for the functioning of the media. These are the laws: “On Electronic Document” (2000), “On Mass Media” and “On Copyright and Related Rights” (2012), “On Publishing”, “On Legal Regulation of Internet Development and Internet Services in Turkmenistan” and “On Information and Its Protection”(2014), “On Advertising” (2016), etc.

The Constitution of Turkmenistan states that every person is guaranteed freedom of thought and speech, and no one has the right to prohibit him from freely expressing his opinion, and preventing it from spreading in accordance with the law (Article 42). The Basic Law also

states that the collection, storage, use and dissemination of information about a person's personal life without his consent are not allowed (Article 38).<sup>1</sup> In addition, the Law of Turkmenistan "On Mass Media" in the country regulates relations arising in the field of mass media; establishes the procedure for the collection, preparation and dissemination of mass information; defines the rights, duties and responsibilities of entities engaged in the preparation and dissemination of mass information, journalists and bodies regulating their activities.<sup>2</sup>

The implementation of the policy pursued by the President of Turkmenistan to develop the information environment, to create new print and electronic publications, to expand access to the Internet, to establish interaction with foreign mass media also provides for fruitful and effective cooperation with such international organizations as the United Nations, the Organization for Security and Cooperation in Europe and others. Thus, in accordance with the provisions of the National Action Plan for Human Rights for 2016-2020, the OSCE Centre in Ashgabat regularly holds events devoted to the conceptual foundations of organizing journalistic education and further training for national media workers.

International events in this area are a vivid example of this. Thus, in early October 2018 in Ashgabat, within the 55<sup>th</sup> session of the Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU) – the largest conglomerate of media organizations, including 279 members from 73 countries, whose work is aimed at strengthening public broadcasting around the world, development of regional cooperation, support of national television and radio broadcasters, ex-

change of experience, as well as professional solidarity and integration, a conference and a number of other events were held.

Since April 2012, the State Committee of Turkmenistan on Television, Radio Broadcasting and Cinematography has become a full member of the General Assembly of the Asia-Pacific Broadcasting Union, and over the years has become a reliable partner with increasing international prestige and implementing a constructive foreign policy of peacemaking and creation.

It should be noted that within the framework of Turkmenistan-ABU cooperation, the common goal of which is to solve global problems in the field of broadcasting, taking into account the development of new technologies and the role of the media in the modern world, there is a regular exchange of information, analytical materials on political, economic, social and cultural-humanitarian spheres, the life of our country and the states of the Asia-Pacific region, the exchange of experience and advanced training of media workers, etc.

It was not by chance that at this representative forum, President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov was presented with a certificate, an award and a memorable sign for his outstanding contribution to the development of the media in the region.

It is worth noting that the national media and the international broadcasting companies successfully cooperated during the live broadcasts of the 5<sup>th</sup> Asian Indoor and Martial Arts Games, held in Ashgabat in 2017, and other events.

All this testifies to the fact that in our country the process of democratization is confidently going on in all spheres of pub-

lic life. In this, of course, the special role belongs to the media.

As you know, the media perform public functions: firstly, as a means of mass communication. It is through the media, from important political events to practical messages, that all elements of the public information transmission system use at least one of the types. Secondly, the media carry out functions that have an impact on society as a whole. In this regard, computer and information literacy of the population is of particular importance. With the growth of these factors and their unconditional influence on society, there is a growing need for the development of high-quality and professional media.

It should be noted that nowadays the terms “mass media” and “mass communication” are often used as synonyms. However, there are certain differences between them. A prerequisite for the implementation of mass communication is the availability of technical means to ensure regularity and replication.

It should be noted that the basic principle of the state policy of Turkmenistan in the field of mass media is the guarantee of the state of freedom of the media in expressing opinions. No one can prohibit or prevent the media from disseminating information of public interest, except in accordance with the law. In addition, the citizens of Turkmenistan have the right to use any form of media to express opinions and beliefs, to seek, receive and impart information, as well as the right to receive information about the activities of state bodies, social associations and officials through the mass media.<sup>3</sup>

It is noteworthy that the media have the right to state support for their activities, as well as to international cooperation in

the field of mass media in accordance with the international treaties of Turkmenistan. In this regard, we recall one more fact of cooperation with the national mass media of other countries: in February 2015, in Baku, an agreement was signed on the exchange of information between the Azerbaijan State News Agency (AZERTAG) and the State News Agency of Turkmenistan (TDH), which aims to ensure regular information exchange on the events taking place in both countries, and in order to improve the skills of journalists, photojournalists and computer technologists and learn best practices of agencies, provides and encourages them to exchange.

One of the vivid examples of the successful work of the media in our country is the scientific and applied magazine of the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan “*Democracy and Law*”, the first issue of which was published in August 1998. The magazine is published in Turkmen, English and Russian languages. The published materials are of scientific and applied nature and are of great interest for a wide range of readers. Quarterly magazines are very popular among teachers and students, citizens of the country and foreign readers. Articles published on its pages are on the history of the formation of the state, its foreign and domestic policies and the significant events of the life of the country. The authors express their position, presenting significant facts and arguments, give deep and understandable comments to the national legislative base, and their conclusions and analysis of events have both scientific and practical value.

The work of professional journalists and editors is designed to help strengthen democratic principles and the rule of

law. In this regard, the President of Turkmenistan has repeatedly noted that in this historical period for the country it is necessary that the media with high responsibility reflect objective changes in the state. These important and relevant recommendations of the Head of State are guided in their work by the staff of the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan and the editorial board of the magazine “*Democracy and Law*”.

It is noteworthy that the National Leader is actively involved in the educational processes of improving the media. His popular, scientifically based works demonstrate deep knowledge of the national characteristics of the Turkmen people, their traditions and spiritual va-

lues. Books by Academician of the Academy of Sciences of Turkmenistan, Doctor of Economic and Medical Sciences Gurbanguly Berdimuhamedov “*Turkmenistan – Heart of the Great Silk Road*”, “*Turkmenistan is on the Way to Achieving the Sustainable Development Goals*”, “*Medicinal Plants of Turkmenistan*” and others, which have become important books for several generations of our country, are widely popular among the foreign public due to the publications in different languages of the world. The scientific-journalistic and literary and educational works of the Head of State are in demand by readers and are a kind of valuable educational tool, especially for the youth of our country.

#### BIBLIOGRAPHY:

1. Türkmenistanyň Konstitusiýasy. Aşgabat, Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016.
2. Türkmenistanyň Mejlisiniň Maglumatlary, 2012, № 3-4, 106-njy madda.
3. Ibid.

## SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS AND FUTURE OF CHILDREN

*On October 16, 2018, as part of the agreement between the Government of Turkmenistan and the United Nations Development Program in Turkmenistan, a round table was held devoted to the implementation of the National Action Plan for the Implementation of the Rights of the Child for 2018-2022 in the light of the provisions of the Sustainable Development Goals, which included members of the group of the Interdepartmental Commission for the Implementation of Turkmenistan's International Obligations on Human Rights and International Humanitarian Law.*

*The following are the statements of the participants of this event.*

**Siraj MAHMUDLU,**  
*Deputy Head of UNICEF Representative Office in Turkmenistan*

The adoption of the National Action Plan for the Implementation of the Rights of the Child for 2018-2022 is a significant step in the implementation of the rights of the child in Turkmenistan. As is known, in 2017 Turkmenistan became a member of the UNICEF Executive Board, and the adoption of the Plan confirms the Government's commitment to ensuring the realization of the rights of the child. I would like to express my gratitude to all partners who participated in the completion of the development of the Plan, especially the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan for the role of coordinator.

The National Action Plan (NAP) is a comprehensive document that sets out goals, objectives and strategies in all areas relevant to children's rights. The plan is based on the principles of the UN Convention on the Rights of the Child and other international agreements on children to which Turkmenistan is a party. The

adoption of the Plan is also one of the recommendations of the Committee on the Rights of the Child and the Universal Periodic Report.

The NAP is a holistic basis for the integration of all strategies and plans developed by the Government of Turkmenistan and social organizations to improve the well-being of children. The NAP provides a mechanism that strengthens the coordination, cooperation and mainstreaming of children's rights in state policies by developing and implementing inter-sectoral programs that guarantee the rights and well-being of children. It provides for a call to action, which should be a priority for all areas of government, civil society and other partners in the private and state sectors.

The National Action Plan is divided into six priority areas that define the main areas of state policy regarding children:

1. Ensuring the full implementation

of the Convention on the Rights of the Child (CRC) in Turkmenistan, including a review of legislation on the rights of the child and data collection;

2. Ensuring children's rights to life and survival; in particular, by promoting the health of children and mothers and the right to a healthy lifestyle;

3. Promoting the right of all children to education and development so that all children can realize their full potential, in particular, by providing quality education and social assistance;

4. Improving living conditions and ensuring the economic well-being of children and families;

5. Protecting all children from violence, exploitation, neglect and ill-treatment, in particular, by increasing the effectiveness of social support systems for children of vulnerable groups and by deinstitutionalizing children left without parental care;

6. Ensuring the right to vote in all matters that affect the lives of children and active participation in social, cultural, economic and social life.

Thus, health care priority includes maternal and child health and access to quality health care, proper nutrition, HIV prevention and the right to reproductive health, as well as access to clean water and sanitation. In the field of education, the Plan envisages the provision of quality education for children, the early development of child, the inclusion of children with disabilities in the general school system and ensuring the realization of the right to rest and cultural life.

The NAP is implemented through the improvement of policies, legislation, the adoption of national programs in the field of health, education and social pro-

tection, taking into account the principles of the CRC and the best interests of children with their wide participation, as well as social organizations. At the same time, implementation strategies include, inter alia, developing the capacity of specialists through training, seminars, best international practices and sharing experiences, raising awareness of the rights of the child and his/her best interests among ministries and other government agencies working with children, parents and children. This document also stresses the strengthening of measures to protect the most vulnerable groups of children and children with disabilities.

The NAP is carried out in partnership with civil society organizations and promotes initiatives for children's rights at the local level. In accordance with the CRC and the laws of Turkmenistan, the participation of children in discussions, the implementation and monitoring of the Plan will be ensured. This document provides for an increase in budget investments for children in the field of health, education and social protection.

UNICEF is currently assisting the Government of Turkmenistan in preparing a proposal for investing in children's programs and in preparing the next national report in 2020, by analysing the situation of children and the Committee's comments, which will also serve as next steps in implementing the NAP. The plan is implemented in partnership with UNICEF and other United Nations agencies accredited in Turkmenistan.

In conclusion, I would like to note, undoubtedly, the NAP will make an additional contribution to the achievement of the Sustainable Development Goals in the country and the common good.

**Bayrammyrat HAJYMAMMEDOV,**

*Deputy of the Mejlis of Turkmenistan, Member of the Social Policy Committee*

President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov notes, “We approach issues of legal protection of motherhood and childhood, family support, ensuring comprehensive and harmonious physical, intellectual, spiritual, moral, creative development of the young generation in a complex and responsible manner.”

The state policy in the field of family and children is inextricably linked with the national economic strategy aimed at raising the standard of living of the people, the spiritual, cultural and creative potential of society. In connection with the priority areas, priority tasks for the Parliament have been identified.

Additionally, the country adopted the Law of Turkmenistan “On State Guarantees of the Rights of the Child”, improved in accordance with the requirements of the time and generally accepted norms of international law. This Law defines the legal, social, economic and organizational basis of state policy in the field of protecting the rights, freedoms and legitimate interests of the child, determines the legal status of the child as an independent subject and aims to ensure its comprehensive development, the formation of his high moral qualities. Every child has the right to enjoy all the rights and freedoms granted to him (Article 4).

The state creates the necessary conditions and guarantees for the child to

receive education in accordance with the Constitution of Turkmenistan and the Law of Turkmenistan “On Education”. The state also guarantees the child free use of public health institutions, qualified medical care, helps to create safe conditions for the life of the child, to get them adequate nutrition, clean drinking water and to develop healthy lifestyle habits.

To further ensure the rights of children and their well-being, the creation of social and living conditions of the younger generation, the practical realization of their rights and their increased use, the National Action Plan for the Implementation of the Rights of the Child for 2018-2022 was adopted on June 22, 2018. The National Action Plan, based on the provisions of the Constitution of Turkmenistan, the Law of Turkmenistan “On State Guarantees of the Rights of the Child”, the Convention on the Rights of the Child and other UN agreements in favour of children to which Turkmenistan is a party, contains the main priorities of state policy aimed at further improving the situation of children and ensuring their rights and well-being.

The Law of Turkmenistan “On State Guarantees of the Rights of the Child” and the NAP are strongly interconnected with the priority areas of the development of independent, neutral Turkmenistan, which pays special attention to the harmonious development of the younger generation.

**Selvi SYSOYEVA,**

*Chief Specialist of the Social Security Department*

*of the Ministry of Labour and Social Protection of the Population of Turkmenistan*

In my speech, I would like to dwell on the 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> objectives of the National

Action Plan for the Implementation of the Rights of the Child for 2018-2022.

Hence, objective 4 contains measures that provide for the rights of children to a decent material standard of living and safe environment, in particular, subparagraphs 4.1. Improved quality of life. One of the objectives of this goal is the development and implementation of new active policies and appropriate measures in the labour market, especially those with families.

It should be noted that in May 2015, the Resolution of the President of Turkmenistan approved the Program for Improving the Sphere of Employment and Creating New Jobs in Turkmenistan for 2015-2020 and the Plan of Measures for the implementation of this program, one of the provisions of which provides for the creation of favourable conditions for the employment of the citizens especially needing social protection. In January 2016, the Order of the Minister of Labour and Social Protection of the Population of Turkmenistan approved the Regulation governing the quota system for up to 5 per cent of the total number of employees in workplaces for persons with disabilities who have work recommendation for orphans and single children in accordance with the individual rehabilitation program and parents with many children, raising minor children or children with disabilities and for other persons in need of special state support.

In this regard, significant work was done to implement this regulatory act: consultations were held with representatives of the Medical and Social Expert Commission (MSEC) of the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan, which establishes the categories of disability, as well as with representatives of local government bodies and city commissions to streamline the issues of

providing jobs for citizens who are particularly in need of state support and improving their employment.

According to the results of consultations held in February 2018, together with the State Statistics Committee of Turkmenistan, a form of departmental statistical reporting 1 quota was approved for companies and organizations to provide monthly information to employment services about hiring people in the Regulations according to the established quotas.

For goal 4.2. (Social protection) It should be noted that in accordance with the National Action Plan on Human Rights for 2016-2020, a State Register of persons with disabilities, including children with disabilities, is created. In February 2017, the State Statistics Committee of Turkmenistan, the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan, and the Ministry of Labour and Social Protection of Turkmenistan represented the Pension Fund of Turkmenistan on an agreement on cooperation and inter-agency information exchange on disability issues in order to create this Registry. These agencies have developed and approved an Electronic Card for persons with disability, including the necessary information for each person.

Regarding Objective 5 – on the right of all children, without exception, to be free from violence, exploitation and cruel treatment in the family and society, I would like, in particular, to dwell on paragraph 5.3. Child Labour. This goal includes, among other things, the task of preventing the worst forms of child labour and ensuring favourable working conditions for people under the age of eighteen in accordance with the current legislation of Turkmenistan. An important step in this area is the fact that the new edition

of the Constitution of Turkmenistan introduced a norm providing for the prohibition of forced labour and the worst forms of child labour (Article 49). In accordance with the Law of Turkmenistan “On State Guarantees of the Rights of the Child”, the state guarantees the protection of the child from all forms of exploitation at work. According to the provisions of the Law of Turkmenistan “On State Youth Policy”, it is not allowed to attract students to the labour activity during the educational process, except for cases when such work corresponds to their chosen specialties (professions) and is a form of educational practice or cases of voluntary collective or individual work of pupils and students in their free time from study. At the same time, this labour activity is organized and conducted in accordance with the labour and other legislation of Turkmenistan.

Due to the change in the minimum age for admission to work, the statistics for 2016 include children under the age of 18, whose share was then 0.13 per cent em-

ployed in large and medium-sized enterprises of Turkmenistan, and in 2017 this figure was already 0.04 per cent, which indicates a decrease in their number employed in the economy.

For persons under the age of eighteen, the Labour Code of Turkmenistan establishes a special working time regime with reduced working hours. It is forbidden to involve this category in night work, overtime and weekend work, non-working holidays and memorable days, as well as sending them on official business trips.

Together with the Ministry of Healthcare and Medical Industry of Turkmenistan and the Turkmenstandartlary State Service, we have developed a list of jobs, professions and positions with harmful and dangerous (especially harmful and especially dangerous) working conditions, which are not allowed to employ people under the age of eighteen. This measure for objective 5.3.2 is planned to be completed in 2019.

**Geldimyrat VELIYEV,**

*Police Major, Ministry of Internal Affairs of Turkmenistan*

With the adoption of the National Action Plan for the Implementation of the Rights of the Child for 2018-2022, the Ministry of Internal Affairs of Turkmenistan developed specific measures for its implementation to ensure justice for children (juvenile justice), in particular, the order of keeping minors in educational institutions, their rehabilitation and reintegration after release from places of the conclusions.

Currently, the problem of juvenile delinquency in Turkmenistan is not acute. A good example is the fact that in our coun-

try there is only one approved school, in which all the conditions for children are created, a small number of which testifies to this.

It should be noted that this institution was visited by independent experts from international organizations, including UNDP, UNICEF, OSCE and the EU Coordinating Offices, as well as representatives of the embassies of Italy, France, the Federal Republic of Germany, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United States, who expressed satisfaction with the situation.

## CHRONICLE

On November 12, 2018, a seminar was organized by the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan and the Regional Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights for Central Asia.

The event on the simplified procedure for submitting periodic reports was attended by members of the Working Group of the Interdepartmental Commission on the Implementation of Turkmenistan's International Obligations on Human Rights, as well as the OHCHR Regional Representative for Central Asia, Mr. R. Comenda, Human Rights Adviser Ms. L. Zhdanova and Mr. B. Albanov, National Program Coordinator.

An overview of the international human rights system was presented at the meeting; the members of the Working Group were given the opportunity to familiarize themselves with simplified procedures for preparing national reports and submitting them to treaty bodies.

During the meeting, participants identified human rights indicators in collecting information for periodic reports and monitoring the implementation of recommendations of UN human rights mechanisms, as well as the link between the presentation of human rights reports and the implementation of the Sustainable Development Goals.



On November 27, 2018, a seminar on administrative law was held at the Institute of State, Law and Democracy of

Turkmenistan, organized jointly with the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan within the framework of the Regional Program GIZ "Promotion of legal statehood in Central Asia" on behalf of the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development of Germany.

The event was attended by representatives of ministries and departments of the country, as well as international expert Mr. Sayad Karimov (Republic of Azerbaijan).

During the meetings, the participants got acquaintance with the concepts and principles of administrative activities and administrative procedures, as well as their stages, and considered the possibilities of repealing administrative acts and their pre-trial appeal, and other issues.



On December 3, 2018, a round table was held at the Resource Centre for Human Rights of the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan on the anniversary of the adoption by the world community of the Universal Declaration of Human Rights. The meeting was organized jointly by the United Nations Development Program (UNDP) in Turkmenistan, the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan with the support of the British Embassy in Turkmenistan.

The event was attended by representatives of the Office of the Ombudsman of Turkmenistan, the Bar Association of Ashgabat and Ahal velayat, the hyakimlik of Ashgabat, lecturers of the Institute

of International Relations of the MFA of Turkmenistan, the International University for Humanities and Development, the Institute of the Ministry of Internal Affairs of Turkmenistan, the National Security Institute of Turkmenistan, the Union of Women of Turkmenistan, the Youth Organization named after Magtymguly, the National Red Crescent Society of Turkmenistan, the Social Association “Agama”, the Social Organization “Keyik Okara” and others, as well as the media.

The meeting participants were briefed on the history of the adoption of the Universal Declaration of Human Rights, the UN mechanisms for their protection, as well as the international legal participation of Turkmenistan to ensure human rights and freedoms. With great interest, the participants of the event watched themselves with the UN video film dedicated to the Universal Declaration.

Since 2008, our country regularly provides the UN Human Rights Council with a universal periodic review of the implementation of its obligations in this area. A great merit in this work belongs to the Interdepartmental Commission on the Implementation of Turkmenistan’s International Obligations on Human Rights and International Humanitarian Law, established at the initiative of the President of Turkmenistan.

In addition, the meeting participants noted that for the first time in our country, at the initiative of the Head

of State, national action plans on human rights, on gender equality, on combating human trafficking, on the rights of the child have been developed, adopted and successfully implemented.

This event, organized as part of the cooperation of the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan with UN agencies in Turkmenistan, is one of a series of similar meetings, round tables and seminars held at the Resource Centres for Human Rights of the State Energy Institute of Turkmenistan in the city of Mary and Turkmen State Pedagogical Institute named after S.Seydi of Turkmenabad city to commemorate the 70<sup>th</sup> anniversary of the Universal Declaration of Human Rights.



On December 5, 2018, a presentation of a thematic collection was held in the Palace of Adalat, which included the Convention on the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict, first published in the state language and two Protocols of 1954 and 1999, which were first published in the state language.



The event, organized by the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan jointly with the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan, was attended by representatives of the Mejlis of Turkmenistan, the Ministry of Defence of Turkmenistan, the Ministry of Adalat (Justice) of Turkmenistan, the Ministry of Culture of Turkmenistan, the National Red Crescent Society of Turkmenistan, members of the working group of the Interdepartmental Commission for the Implementation of Turkmenistan's International Obligations on Human Rights and International Humanitarian Law, the Academy of Civil Servants under the President of Turkmenistan, as well as teachers and students of higher educational institutions, the country's media.

Turkmenistan is a party to the UNESCO Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage and the Convention on the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage and other international documents in this field of law. In November 2017, the Mejlis of Turkmenistan adopted a decree "On Accession to the Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict, as well as the two Protocols of 1954 and 1999". On a scientific basis, constant and systematic work is underway to study the norms of the Conventions and the implementation of their provisions in the national legislation of the country.

The publication of the thematic compendium and its wide presentation are part of on-going programs in the field of humanitarian law and international obligations of Turkmenistan in this area.

On December 6-7, 2018, the first regional meeting of national commissions and other national bodies on the implementation of international humanitarian law in the countries of Central Asia was held. It was organized by the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan together with the Office of the International Red Cross in Turkmenistan.

Participants in the event dedicated to the exchange of experience and further cooperation are members of the Working Group on the implementation of international humanitarian law (IHL) under the Interdepartmental Commission for the Implementation of Turkmenistan's International Obligations on Human Rights and International Humanitarian Law, as well as international and national experts in this field.

During the meeting, delegates from Kyrgyzstan, Kazakhstan, Uzbekistan, Azerbaijan and the Russian Federation discussed the following topics: the role of national commissions and similar bodies dealing with international humanitarian law (IHL) in ensuring that States fulfil their obligations under IHL; the implementation of the rules relating to the preservation and protection of cultural property in the event of armed conflict; legal review of IHL treaties in the field of armaments and their implementation at the national level; missing persons; legal and humanitarian aspects; the role of national commissions in ensuring the repression of violations of IHL rules in domestic legislation.

The participants of the event exchanged experiences on more effective implementation of IHL norms and further promotion at the national level.



On December 10, 2018, a round table was held dedicated to the 70<sup>th</sup> anniversary of the Universal Declaration of Human Rights. The event was organized by the Ministry of Foreign Affairs in cooperation with the Office of the Ombudsman of Turkmenistan with the support of the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan, the United Nations Development Program (UNDP) and the Regional Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights for Central Asia.

The meeting was attended by representatives of the Mejlis of Turkmenistan, ministries and departments, social organizations of the country, UN agencies, diplomatic missions of Germany and the United Kingdom, the European Union Contact Office in Turkmenistan. UN Resident Coordinator in Turkmenistan, Ms. E. Panova, Deputy Permanent Representative of UNDP in Turkmenistan, Ms. N. Natsvlishvili, international experts: Ms. N. Seyitmuradova, Officer of the OHCHR Regional Office for Central Asia, Mr. E.A. Golo-

schapov, member of the Council for the Prevention and Elimination of Discrimination and Ensuring Equality (Moldova), Ms. A. Bekkoenova, UNDP Regional Office Officer also attended the event.

During the meeting, presentations were made on the legacy of the Universal Declaration on human rights system and national campaigns dedicated to the 70<sup>th</sup> anniversary of the UDHR. Participants noted the importance of the Universal Declaration of Human Rights for the development of a global and national systems for the protection of human rights, the development of national legislation and international cooperation in this area; learned about the experience of national human rights institutions (NHRIs), in particular the Ombudsmen, in human rights education and public education and international cooperation in this field of law, as well as the use of rights-based approaches in achieving the Sustainable Development Goals and the participation of civil society in this process.



## ПОСТОЯННЫЙ НЕЙТРАЛИТЕТ ТУРКМЕНИСТАНА: ТОРЖЕСТВО МИРА И ПОЗИТИВНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

**Баба ЗАХЫРОВ,**  
*ректор Института международных отношений  
Министерства иностранных дел Туркменистана,  
доктор юридических наук*

В результате проводимой под мудрым руководством уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова внешнеполитической стратегии, основанной на принципах постоянного нейтралитета, Туркменистан играет всё более значимую роль в системе международных отношений, укрепляется его авторитет в мире.

Разработанная под руководством лидера нации «Концепция внешнеполитического курса Туркменистана на 2017-2023 годы» открывает широкие возможности для последовательного развития и углубления партнёрства с международными организациями и с государствами мира в политической, экономической и культурной сферах.

Говоря о значении политики позитивного нейтралитета Президент Туркменистана в своём историческом выступлении на заседании Халк Маслахаты, состоявшемся 25 сентября 2018 года, подчеркнул: «Мы приняли судьбоносное решение о приверженности принципу нейтралитета в качестве официального правового статуса нашего государства и основного направления внешней политики. В международной практике туркменский нейтралитет предложил более целесообразную модель преобразования всеобщих путей развития в качестве нового фактора, стал основой новой концепции сотрудничества и достижения мира на планете».<sup>1</sup>

Накопленный за прошедший исторический период опыт подтвердил, что внешняя политика Туркменистана, основу которой составляет постоянный нейтралитет, полностью оправдал национальное и международное доверие. Реализуемая на практике стратегия, направленная на развитие мировых и региональных связей, расширение добрососедского и взаимовыгодного сотрудничества со всеми заинтересованными государствами, сегодня получает высокую оценку. Внешнеполитическая деятельность Туркменистана, неуклонно следующего обязательствам, вытекающим из его международно-правового статуса нейтралитета, находит своё яркое выражение во взаимодействии со странами региона, основанном на принципах добрососедства, многовековых традиций, общности истории, культуры и с учётом новых политико-экономических факторов.

Международные инициативы, выдвигаемые главой государства демонстрируют, что в межгосударственных отношениях ведущую роль занимают надёжность и лояльность, правдивость и честность. Высокие внешнеполитические цели, базирующиеся на этих принципах, направлены на защиту национальных интересов государства, укрепление независимости и безопасности, создание благоприятных условий для обеспечения внутреннего на-

ционально-экономического развития страны, благополучия и повышения социально-бытового уровня жизни населения. Президент Туркменистана при реализации нейтральной внешней политики учитывает особенности национального и исторического пути развития, положение дел в мире и регионе. В эпоху могущества и счастья открываются широкие возможности для реализации международно-правового статуса страны, наполняется его содержание.

Как отмечает лидер нации высокая оценка ООН политической роли Туркменистана в регионе и мире, свидетельствует, что наша страна является не только полноправным членом этой международной организации, но и активным участником в решении масштабных и важных задач по воплощению в жизнь его целей. Наглядным подтверждением тому служит принятие 3 июня 2015 года на 69-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН при поддержке 193 государств второй Резолюции «Постоянный нейтралитет Туркменистана», в которой подчёркнуто значение накопленного нашей страной позитивного опыта в сфере международных отношений, укрепления всеобщего мира, безопасности и устойчивого развития.<sup>2</sup> При этом важно отметить, тот факт, что Туркменистан – единственное государство Центральной Азии, которому Сообщество На-



ций предоставлен статус постоянного нейтралитета. В частности, в документе указывается, что мировое сообщество поддерживает инициативы нейтрального Туркменистана, нацеленные на упрочение всестороннего сотрудничества в значимом на геополитической карте мира регионе – Центральной Азии и Прикаспийском регионе.

В Резолюции также подчёркивается, что ООН вновь заявляет о своей поддержке статуса постоянного нейтралитета, объявленного Туркменистаном, а также государства-члены Организации Объединённых Наций вновь призываются уважать и поддерживать этот статус Туркменистана и уважать его независимость, суверенитет и территориальную целостность. Следует также отметить, что в данном документе было поддержано решение правительства Туркменистана об объявлении 2015 года Годом нейтралитета и мира и его решение о принятии у себя в декабре 2015 года международной конференции «Политика нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития». Успешное проведение в Ашхабаде указанного международного форума, продемонстрировало высокий уровень признания и поддержки мировым сообществом статуса постоянного нейтралитета нашей страны.

Туркменистан, будучи приверженным своему нейтральному статусу

су, неизменно следует его принципам. Говоря о туркменском нейтралитете лидер нации отмечает: «На сегодняшний день наша нейтральная Отчизна – единственное государство, отразившее эту Резолюцию мирового сообщества в своём Основном Законе. В данной связи, придавая исключительное значение этой исторической Резолюции, мы чётко сформулировали ключевые положения правового статуса постоянного нейтралитета страны в своей Конституции, особо подчеркнув, что признанный мировым сообществом постоянный нейтралитет является основополагающей доктриной внутренней и внешней политики нашего независимого государства».<sup>3</sup>

В действительности, основанная на позитивном нейтралитете внешняя политика Президента Туркменистана, находит своё отражение в конструктивных инициативах общечеловеческого значения. За прошедшие 23 года время показало значимость туркменского нейтралитета для региона и мира. В этой связи следует отметить, что 2 февраля 2017 года на 71-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН полностью была поддержана инициатива лидера нации об объявлении 12 декабря Международным днём нейтралитета и принято соответствующее решение. Это решение продемонстрировало особую роль Туркменистана в обеспечении всеобщего мира и безопасности, активизации экономического, культурного, гуманитарного сотрудничества между государствами.

В последние годы взаимодействие с мировым сообществом вышло на более высокий уровень. Как известно, в соответствии с инициативой главы го-

сударства в декабре 2007 года в Ашхабаде был открыт Региональный центр ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии. Учитывая весомый вклад нашей страны и масштабную деятельность Центра за 10 лет, на 72-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН 17 ноября 2017 года была принята Резолюция «Роль Регионального центра ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии», соавторами которой выступили 57 стран-членов ООН. Это стало очередным ярким подтверждением того, что стратегические цели Туркменистана полностью отвечают важным требованиям и задачам мирного, безопасного и всеобщего развития.

Вместе с тем данный фактор определяет характер совместных усилий и концепцию международного сообщества по укреплению мира, безопасности и сотрудничества в Центральной Азии. Уместно также вспомнить прошедшие раунды переговоров в середине 90-х годов в столице нейтрального Туркменистана по урегулированию внутривнутриполитических конфликтов в Таджикистане и Афганистане.

Свидетельством тесного взаимодействия Туркменистана с ООН служат также избрание нашей страны членом Исполнительного совета Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) на 2018-2020 годы, Комиссии по статусу женщин на 2018-2022 годы и Комитета по внутреннему транспорту Европейской Экономической Комиссии ООН на 2019-2020 годы.

Символом широкой поддержки миролюбивой политики и созидательных инициатив Туркменистана является также избрание вице-председателем на

58, 62, 64, 68, 71-й сессиях Генеральной Ассамблеи ООН и активное участие в деятельности организации.

Особо важно отметить масштабную работу, осуществляемую нашей страной в области экологической дипломатии. В данном контексте остановимся на предпринимаемых практических шагах по решению актуальной проблемы – проблемы Аральского моря. Инициативы, выдвигаемые Президентом Туркменистана, выстраиваются с учётом современной ситуации и всеобщих экологических задач. Большое значение имеют предложения туркменского лидера, озвученные на сессиях Генеральной Ассамблеи ООН, Конференции ООН по устойчивому развитию «РИО+20», Саммите ООН по устойчивому развитию после 2015 в рамках 70-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, Всемирной конференции ООН по снижению риска стихийных бедствий (Япония), и VII Всемирном водном форуме (Республика Корея). Огромное внимание при этом придаётся укреплению межгосударственного сотрудничества, тесному взаимодействию между правительственными, международными и общественными организациями, налаживанию партнёрских связей с бизнес-структурами по защите окружающей среды, внедрению современных технологий и передового мирового опыта в области управления водными ресурсами и устойчивой энергетики.

В продолжение темы Арала следует отметить, что по поручению Президента Туркменистана в рамках председательства нашей страны в Исполнительном комитете Международного фонда по спасению Арала на период 2017-2019 годы был разработан

план, в котором приоритетными направлениями выступают оздоровление экологического состояния, совершенствованию механизмов совместного использования приграничных водных ресурсов, оказание содействия экономическому и социальному развитию Приаралья. Наряду с этим осуществляется активная работа по укреплению сотрудничества в сфере устойчивого управления водными ресурсами в Центральной Азии. В данном аспекте важным практическим шагом стали итоги прошедшего 24 августа 2018 года в городе Туркменбаши Саммита глав-государств учредителей Международного фонда по спасению Арала.

Мировое сообщество, придавая особое значение осуществляемой Туркменистаном экологической дипломатии, последовательно наращивает усилия, нацеленные на решение региональных экологических проблем. Принятие 12 апреля 2018 года Генеральной Ассамблей ООН Резолюции «Сотрудничество между Организацией Объединённых Наций и Международным фондом спасения Арала», – в очередной раз продемонстрировало поддержку региональных экологических проблем на уровне ООН.

В целом, активная позиция нашего государства на международной арене, деятельное участие в решении актуальных проблем современности, отвечает всеобщим задачам благополучия и процветания, плодотворного партнёрства между странами региона и мира.

В книге «Туркменистан на пути достижения Целей устойчивого развития» лидер нации подчёркивает: «Сегодня нейтральный статус нашей страны всё ярче проявляет себя как фактор,

оказывающий позитивное воздействие на стабилизацию ситуаций регионального и мирового масштаба, плодотворное сотрудничество государств и международных организаций при решении актуальных вопросов политического, экономического, гуманитарного и экологического плана. Он также нацелен на содействие успешной реализации задач Организации Объединённых Наций...».<sup>4</sup>

Особый акцент следует сделать на взаимодействии Туркменистана с ООН по реализации Целей устойчивого развития. В частности ведётся огромная работа по детальному ознакомлению студентов Института международных отношений с деятельностью ООН и его структурных подразделений. Ярким примером служит активное участие Туркменистана в подготовке Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года, принятой на 70-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, открытие в соответствии с Постановлением Президента Туркменистана Научно-методического центра по Целям устойчивого развития Института международных

отношений Министерства иностранных дел Туркменистана.

Основная задача Центра – содействие раскрытию огромного научного потенциала страны, глубокому пониманию гражданами, в том числе студентами важности целей устойчивого развития, а также углублению международного сотрудничества в данном направлении, подготовка научных статей, посвящённых значению конструктивных инициатив Туркменистана.

Институт международных отношений МИД Туркменистана плодотворно сотрудничает с Региональным центром ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии, совместно с которым на регулярной основе организуются различные мероприятия.

Как подчёркивается в Поздравительном послании лидера нации к соотечественникам по случаю 10-летия открытия Регионального центра для Центральной Азии, понятия нейтралитет и мир – неразделимы!<sup>5</sup> Следуя этим принципам, Туркменистан превратился в страну торжества мира, стабильности и единства в мире и регионе.

#### ЛИТЕРАТУРА:

1. Выступление Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова на заседании Халк Маслахаты Туркменистана // «Нейтральный Туркменистан». 26 сентября 2018 года.
2. <https://undocs.org/ru/A/RES/69/285>
3. Выступление Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова на заседании Совета старейшин Туркменистана // «Нейтральный Туркменистан». 10 октября 2017 года.
4. Гурбангулы Бердымухамедов. Туркменистан на пути достижения Целей устойчивого развития. – А.: Туркменская государственная издательская служба, 2018. С. 20-27.
5. «Нейтральный Туркменистан». 21 ноября 2017 года.

## ПУТЬ ИННОВАЦИОННОГО РАЗВИТИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ТУРКМЕНИСТАНА И МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

**Тачмурад СИЛИЕВ,**  
*заместитель министра здравоохранения  
и медицинской промышленности  
Туркменистана*

Национальная законодательная база и программные документы, в частности, Государственная программа «Saglyk», разработанная под руководством уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова и принятая в 2015 году, служат основой для формирования системы здравоохранения, позволяя вывести её на новые рубежи. Задачи, определённые национальной программой: увеличение средней продолжительности жизни, профилактика заболеваний и улучшение качества оказания медицинских услуг успешно претворяются в жизнь в разных направлениях, в том числе путём строительства учреждений здравоохранения, развития фармацевтической промышленности, создания санаторно-курортной отрасли, повышения квалификации специалистов.

Основными направлениями международного сотрудничества, которым лидер нации уделяет особо пристальное внимание, являются внедрение достижений мировой медицинской науки и использование передовых медицинских инноваций в отечественную систему здравоохранения, а также повышение квалификации национальных кадров и качества оказываемых современных медицинских услуг.

Благодаря проводимой Президентом Туркменистана политики «открытых дверей», всё более укрепляются

дружественные связи с зарубежными странами. Расширяется партнёрство в области здравоохранения с такими странами, как Германия, Япония, Австрия, США, Корея, Россия, Белоруссия, Турция и другими.

В ходе встреч во время международных официальных и рабочих визитов главы государства среди обсуждаемых тем сотрудничество в сфере здравоохранения остаётся одной из приоритетных, что естественным образом способствует расширению и укреплению партнёрства в этой области.

В рамках Государственной программы «Saglyk» были определены новые цели развития системы здравоохранения Туркменистана, в частности, уделяется особое внимание внедрению передовых знаний и достижений международной медицинской науки в национальное здравоохранение, дальнейшее укрепление связей с авторитетными международными организациями и зарубежными системами здравоохранения. Лидер нации провозгласил в качестве основной цели проводимых широкомасштабных мероприятий обеспечение высококачественными медицинскими услугами и их доступность для каждого гражданина.

Благодаря вниманию и содействию Президента Туркменистана заложен прочный фундамент сотрудничества с Федеративной Республикой Германией

по ключевым направлениям медицины, и сегодня совместная работа характеризуется положительной динамикой. В результате двустороннего обмена опытом в национальную медицинскую практику внедрены новые методы диагностики, лечения и малоинвазивные эндоскопические операции. При участии специалистов Службы Старших Экспертов (SES) и профессоров ведущих клиник Федеративной Республики Германии регулярно проводятся научно-практические конференции и обучающие семинары.

Результатом многолетнего сотрудничества Министерства здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана с ведущими немецкими компаниями-производителями медицинской техники «Dräger», «Fresenius», «Siemens» построенные и реконструированные лечебно-профилактические учреждения страны оснащаются высокотехнологичным оборудованием. В центре внимания остаётся обеспечение инновационными аппаратами для больных с почечной недостаточностью, оснащение службы «Неотложной скорой помощи» современным оборудованием и специализированными автомобилями, повышающими оперативность оказания помощи гражданам.

При поддержке лидера нации двусторонние форумы стали одним из форматов развития туркмено-германского сотрудничества, которые позволяют выявлять наиболее актуальные вопросы в медицине, разрабатывать научно обоснованные решения. В результате налажена работа по их реализации. Проведение форумов поочередно в каждой стране стало традицией.

Так, на I туркмено-германском фо-

руме, состоявшемся 21-22 ноября 2011 года в клинике Гроссхадерн Мюнхенского Университета имени Максимилиана-Людвига (ФРГ), были обсуждены вопросы взаимодействия в области здравоохранения и подписан Меморандум, определяющий конкретные направления партнёрства. Проведение II форума, который прошёл 27 апреля 2012 года в Туркменистане, стало импульсом для дальнейшего укрепления профессиональных связей между медицинскими сообществами двух стран, реализации намеченных мер по расширению партнёрства.

В рамках конструктивного диалога III форума, состоявшегося 22 февраля 2013 года в Институте имени Роберта Коха в Берлине, нашли отражение вопросы организации стажировок туркменских медиков, способствующих совершенствованию медицинской науки Туркменистана. Кроме того, успешно прошли переговоры с немецкими бизнесменами, товаропроизводителями по строительству новых медицинских учреждений. В ходе следующего туркмено-германского форума, – соответственно в Ашхабаде с 30 сентября по 1 октября 2014 года, была дана оценка результативности прохождения туркменскими специалистами курсов повышения квалификации в ведущих клиниках Германии, рассмотрена современная глобальная проблема, в частности, устойчивость к антибактериальным препаратам. Совместно с немецкими учёными проведён круглый стол по обеспечению гарантии качества медицинских услуг, что является одним из основных требований главы государства, предъявляемых учреждениям здравоохранения Туркменистана.

На очередном, V туркмено-германском форуме, состоявшемся 5-6 ноября 2015 года в городе Мурнау (ФРГ), рассматривались такие темы, как профилактика и контроль за внутрибольничными инфекциями, лейкемия в детской онкологии, качественная помощь при сахарном диабете, вопросы лечения ожоговых ран и другие. В целях дальнейшего совершенствования национальной системы здравоохранения также обсуждались планы по строительству в Туркменистане новых профильных медучреждений и госпиталей. На примере работы Центра травматологии в Мурнау демонстрировался опыт Германии по оказанию экстренной помощи; использования новых технологий в лечении ожоговых больных и в травматологии; возможности малой авиации (вертолётов) в неотложной медицине и радиологии для быстрой диагностики; потенциал современного кардиохирургического оборудования. Были представлены успехи в области кардиологии и детской онкологии, достигнутые за 20 лет сотрудничества.

На следующем, VI туркмено-германском форуме, состоявшемся в нашей стране 4-5 ноября 2016 года, были определены направления профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними. Учёные-специалисты двух стран обсудили вопросы сахарного диабета, гематологии, детской онкологии, эндокринологии, обмена веществ, устойчивости к антибактериальным препаратам в различных областях медицины.

1 сентября 2017 года при участии главы государства в Ашхабаде был открыт Международный центр эндокринологии и хирургии Дирекции

международных медицинских центров Туркменистана. В церемонии открытия приняли участие немецкие профессора и специалисты, высоко оценившие возможности нового центра, свидетельствующие о практической реализации обсуждаемых во время мероприятий предложений. В целом, только за прошлый год нашу страну посетили около 90 профессоров и видных врачей из ФРГ, в том числе свыше 30 специалистов Службы Старших Экспертов.

Для изучения вопроса по созданию среднего специального учебного заведения по подготовке физиотерапевтов была сформирована совместная межотраслевая рабочая группа, в которую вошли представители ведущих клиник Федеративной Республики Германии, Министерства здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана и Министерства образования Туркменистана, опытные специалисты, преподаватели Государственного медицинского университета и медицинского училища им. И.Ганди. Состоялось три заседания данной рабочей группы, по итогам которых подготовлены соответствующие предложения.

Во время V Азиатских игр в закрытых помещениях и по боевым искусствам, с большим успехом прошедших в Ашхабаде в сентябре 2017 года, наряду с местными специалистами работали около 30 немецких врачей, специально приехавших в нашу страну для обеспечения медицинского обслуживания. При поддержке Президента Туркменистана международное сотрудничество в области здравоохранения развивается и расширяется и в 2018 году, девиз которого «Туркменистан – сердце Великого Шёлкового пути».

Конструктивным был и состоявшийся 5-6 марта 2018 года в Берлине VII туркмено-германский форум, проведённый в рамках Меморандума о сотрудничестве и взаимопонимании между Федеральным Министерством здравоохранения ФРГ и Министерством здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана, а также Соглашения о сотрудничестве между Министерством здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана и клиникой Гроссхадерн Мюнхенского Университета имени Максимилиана-Людвига. Во время работы форума были обсуждены успехи, достигнутые в сфере здравоохранения двух стран, и рассмотрены новые перспективные направления. Особое внимание было уделено вопросам ортопедии, в том числе детской, физиотерапии, а также новым технологиям, применяемым в этих областях; разработке и внедрению в медицинскую практику инновационных методов диагностики, лечения и реабилитации; профилактике инвалидности; достижениям медицинской, экономической, социальной эффективности развития.

Таким образом, мероприятия подобного рода наглядно демонстрируют важность наращивания результативных контактов между научными и деловыми кругами стран, свидетельствуют о нацеленности на конкретные результаты и предоставляют возможность определения дальнейших путей взаимодействия в целях вывода на новый уровень партнёрства.

Безусловно, регулярное проведение таких мероприятий содействует достижению успехов в системе национального здравоохранения и

международного сотрудничества – важнейшего направления развития отечественной медицины. Это относится как к науке и практической медицине, так и к организационным и материально-техническим направлениям, где от конструктивных решений зависит эффективность всего процесса. Так, при строительстве в Ашхабаде Научно-клинического центра охраны здоровья матери и ребёнка, Госпиталя с научно-клиническим центром кардиологии, Международного центра неврологии, Международного центра эндокринологии и хирургии были учтены рекомендации немецких специалистов. В июле 2018 года введены в строй три новых центра – детская больница в Марыйском велаяте, многопрофильная и инфекционная больницы в Лебапском велаяте.

Налажено и развивается сотрудничество в области здравоохранения с Японией. Так, в Ашхабаде 23 октября 2015 года между Министерством здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана и Японской организацией «Medical Excellence Japan (MEJ)» был подписан Меморандум о сотрудничестве. В рамках данного соглашения оборудование известных японских компаний «Toshiba Medical», «Olympus», «Pentax» и «Fujinon», производителей рентгеновского оборудования, УЗИ аппаратов, эндоскопических установок устанавливается в действующих и вновь вводимых медицинских учреждениях нашей страны, в том числе возводимых в соответствии с Национальной программой по развитию села. Ведётся совместная работа с японскими компаниями, занимающимися производством лекарственных

средств и изделий медицинского назначения.

Японские специалисты ежегодно участвуют в медицинских выставках, научно-практических конференциях, проводимых в Туркменистане. В целях изучения опыта в области оказания медицинских услуг населению группа туркменских медиков посетила Японию, где в ведущих клиниках страны они прошли курсы повышения квалификации и ознакомились с новыми технологиями. В настоящее время сотрудничество в данном направлении успешно продолжается.

Ещё одним примером плодотворного международного сотрудничества является работа совместной туркмено-австрийской группы. Со времени её создания состоялось 9 заседаний, поочередно прошедших в Туркменистане и в Австрии. Регулярные встречи способствуют выбору основных направлений сотрудничества и переходу на новый уровень. В рамках совещаний совместной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству между Туркменистаном и Австрией большое внимание уделяется партнерству в сфере здравоохранения. Глава государства придаёт важное значение сотрудничеству в области здравоохранения с Австрией. Примером служит оснащение медицинским оборудованием профильных клиник Дирекции международных медицинских центров и других ведущих медицинских учреждений

страны австрийскими компаниями «Askin&Co», «Hospitalia International», «VAMED Engineering». Они не только поставляют оборудование с предоставлением сервисного обслуживания, но и проводят обучение специалистов.

Одним из вопросов сотрудничества в области здравоохранения с развитыми странами является телемедицина, организация телеконференций, подготовка кадров с использованием дистанционного обучения. Президент Туркменистана уделяет особое внимание внедрению в нашей стране телемедицины и современных методов обучения, что, соответственно, увеличивает потребность в высококвалифицированных специалистах в этой области.

Таким образом, объединение усилий государств на уровне межправительственных структур и специалистов отдельных ведомств и учреждений для решения актуальных проблем медицинской науки и практики позволяет участникам этого взаимодействия достигать высоких прогрессивных целей. Важной частью многогранной деятельности является активно развивающееся международное сотрудничество Туркменистана в области здравоохранения, которое занимает видное место во внутренней и внешней политике уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова. Лидер нации ставит своей главной целью благополучие народа, что нашло отражение в девизе «Здоровье народа – богатство страны».

**Сульгун АТАЕВА,**  
*ректор Туркменского государственного института  
экономики и управления,  
кандидат экономических наук*

В современную эпоху свои позитивные плоды даёт глубоко продуманная политика преобразований уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова, направленная на превращение независимого, постоянно нейтрального Туркменистана в экономически мощное государство, обеспечение благополучия народа. В структуре этих комплексных работ особая роль отводится формированию мощной экономики страны. Программная деятельность по укреплению национальной экономики гармонично сочетается с решением задач Целей устойчивого развития до 2030 года Организации Объединённых Наций.

В условиях поэтапного перехода к рыночным отношениям сочетание рыночных принципов и государственного регулирования в национальной модели формирования конкурентоспособной экономики, обеспечило последовательное развитие всех отраслей народного хозяйства. При этом важное значение имеют предпринимаемые комплексные меры по совершенствованию денежно-кредитной, финансовой и налогово-бюджетных систем.

Стратегической целью монетарной политики Туркменистана выступает формирование стабильного денежного обращения, направленного на обеспечение экономического роста и повышение благосостояния народа. Наряду с поддержанием на низком уровне девальвации национальной валюты и

претворением в жизнь эффективной денежной политики данная стратегия предусматривает совершенствование структуры денежной базы, развитие рынка ценных бумаг и страховой деятельности, а также активное внедрение системы безналичных расчётов. В целом, в результате предпринимаемых в экономической системе кардинальных мер, в течение нескольких лет выросли основные макроэкономические показатели.

Под мудрым руководством лидера нации Туркменистан в настоящее время активно сотрудничает с Европейским банком реконструкции и развития, Всемирным банком, Международным валютным фондом, Азиатским банком развития и другими крупными финансовыми организациями. Как отмечает глава государства, нейтральный Туркменистан, превращающийся в экономически мощное государство, вносит большой вклад в укрепление мирного и устойчивого развития в регионе, создание условий для упрочения добрососедских отношений и плодотворного партнёрства. Успешно выполнены также задачи по полному задействованию имеющихся ресурсов и возможностей для устойчивого развития, ускоренного перехода к рыночным отношениям, в частности динамичного развития негосударственного сектора экономики, создания совместных предприятий, акционерных обществ, налаживания

деятельности фондовых бирж и рынка ценных бумаг. Всё это свидетельствует об активной реализации в нашей стране Целей устойчивого развития ООН.

Строительство и ввод в эксплуатацию в стране новых крупных предприятий, в том числе многочисленных объектов социального назначения, открыло широкие перспективы в деле обеспечения социальной защищённости населения, повышения трудовой занятости. Нейтральный Туркменистан в настоящее время укрепляет свою роль в ряду стабильно развивающихся государств.

Расширение масштабов и модернизация производства, переоснащение действующих промышленных объектов передовыми высокими технологиями, эффективное освоение крупных инвестиционных средств для развития новых отраслей, придало мощный импульс поступательной индустриализации страны. Обеспечение производства передовыми достижениями науки и техники, техническим оборудованием, полная автоматизация, рациональное использование сырьевых ресурсов, содействовало созданию благоприятных условий для налаживания выпуска конкурентоспособной в мире, высококачественной продукции. За короткий период увеличены объёмы производства промышленной продукции. Естественно, это обусловлено использованием инновационных технологий, диверсификацией промышленных структур. Таким образом, полностью приведены в действие условия, обеспечивающие устойчивое развитие страны посредством диверсификации промышленных отраслей.

Новая перспективная сфера нефтегазовой отрасли – газохимическая раз-

вивается динамичными темпами на основе внедрения в производство новейших технологий. При этом большая работа проводится по переработке природного газа. Свои плоды даёт осуществляемая деятельность по производству полиэтилена и полипропилена путём полной переработки пропана, этана и других частиц, содержащихся в составе природного газа, а также по производству бензина и дизельного топлива.

Кроме того, формирование современной транспортной и транзитной инфраструктуры, расширение их масштабов, обусловило не только увеличение объёмов грузоперевозок, сокращение времени, затрачиваемого на дорогу, и использование дополнительных ресурсов и др., но также создание новых рабочих мест, строительство объектов социального назначения.

Вместе с тем, в целях развития в эпоху могущества и счастья национальной экономики путём диверсификации, выхода на уровень передовых государств по цифровизации экономики, роста электронной промышленности, формирования развитой экономики, опирающейся на интеллектуальный капитал, бизнес, последние достижения информационно-коммуникационных технологий, обеспечения динамичности инновационной, высокотехнологичной, конкурентоспособной цифровой экономики 30 ноября 2018 года Постановлением Президента Туркменистана была утверждена Концепция развития цифровой экономики в Туркменистане в 2019-2025 годах. Этот документ, который будет реализован в три этапа, будет содействовать достижению поставленных задач по обеспечению устойчивого экономического роста, созданию новых

рабочих мест, а также последовательно-  
му повышению благополучия народа.

Необходимо решить ряд задач, связанных с развитием цифровой экономики в стране. Первой из таких задач выступает внесение в национальное законодательство норм, предусматривающих требования цифровой экономики. При этом, если одним из приоритетных направлений выступает обеспечение правовой защиты компаний, внедряющих на промышленном уровне систему интернета и надёжной отчётности производственных средств, то вторая перспективная задача – создание благоприятных условий для предприятий, внедряющих инновационные технологии, основываясь в производстве принципами цифровизации.

Конструктивные международные инициативы, выдвигаемые нейтральным Туркменистаном, крупные проекты, направленные на обеспечение устойчивого развития мировой экономики, находят широкую поддержку мирового сообщества. В настоящее время наша страна строит дороги, современные мосты, реализовывает масштабные экономические проекты, возводит крупные заводы и фабрики, целые города, что придаёт мощный импульс расширению торгово-экономического, культурного сотрудничества с государствами и народами мира.

Реализация крупномасштабных инвестиционных проектов национального и международного значения, внедрение в жизнь инноваций, расширение международного сотрудничества, повышает потребность в специалистах с высшим образованием международного уровня, и, в особенности, соответствующих экономистов для различных

отраслей народного хозяйства. Специалисты с высшим образованием по международной экономике представляют национальные интересы нашего государства. Достижимые успехи в этом направлении в настоящее время служат ярким подтверждением повышения в эпоху могущества и счастья в нашей стране уровня качества знаний.

Яркое свидетельство тому и тот факт, что в последние годы благодаря огромному вниманию Президента Туркменистана наука и образование стали жизненными принципами молодёжи. Туркменистан в настоящее время стал страной, где создаются условия для всестороннего гармоничного развития молодого поколения. За короткий период времени в столице созданы ряд учреждений образования, средние и средне-специальные школы, высшие учебные заведения, соответствующие мировым стандартам, сданы в эксплуатацию новые современные великолепные здания, оснащённые новейшими технологиями. Позитивные результаты достигнуты в области долгосрочного международного сотрудничества с крупными международными организациями по науке и образованию, высоким технологиям.

В числе главных задач государства и эпохи выступает воспитание молодёжи, обладающей современными знаниями в области науки и образования, решение которой в рамках международного сотрудничества обеспечивается на основе национального и передового опыта. В нашей стране в целях повышения эффективности научно-образовательной деятельности расширяются рамки международного сотрудничества.

Позитивное решение задач в этом направлении обусловили активный обмен специалистами, проведение семинаров и консультаций о современных методах обучения студентов и изучения языков, открытие переводческих центров и специальных кабинетов при различных высших учебных заведениях страны, а также обучение туркменской молодёжи в известных высших учебных заведениях мира. Общеизвестно, что масштабная работа, проводимая в научной образовательной сфере на международном уровне, служит важным фундаментом не только для роста национальной экономики, но и для развития политической системы и культуры.

Осуществляемые под руководством лидера нации эффективные преобразования, соответствующие современной быстроразвивающейся мировой экономике, сегодня выводят нашу страну на новые высоты прогресса. Туркменистан осуществляет огромную деятельность по формированию современных энергетических, транспортно-транзитных коридоров, научно-образовательных и культурно-гуманитарных контактов в контексте возрождения Великого Шёлкового пути, имеющего огромное значение в национальном и международном масштабе. Все это является прочным фундаментом для обеспечения устойчивого развития в мире, всеобщей безопасности, равноправного сотрудничества.

Осуществляемая в стране деятельность, ориентированная на повышение социально-бытового уровня народа, наряду с реализуемыми программными преобразованиями, неразрывно связана со славным будущим нашего государства. Эта эпоха стала временем исполнения чаяний и многовековой мечты туркмен по процветанию родного Отечества, обеспечению счастливой жизни народа. В особенности было определено решение долгосрочных масштабных задач, реализован большой объём работ. Огромное значение в развитии страны и общества сыграли проведённые масштабные работы по внедрению в научно-образовательную сферу научных достижений, новых технологий и передового технического оборудования в производство.

В концепции социально-экономического развития государства огромная роль отводится инновационной экономике, основанной на глубоких научно-практических знаниях и широком опыте. Эффективность научной и высококачественной образовательной сферы придаёт мощный импульс будущему развитию страны.

Претворяемые в жизнь великие дела в целях повышения устойчивого и результативного развития государства и общества, в общечеловеческих и региональных интересах обеспечивают рост престижа суверенной Отчизны на международной арене и активную интеграцию в мировую экономику.

# ПРИОРИТЕТНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОХРАНЫ НЕМАТЕРИАЛЬНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ ТУРКМЕНИСТАНА

Джамиля КУРБАНОВА,  
начальник Управления  
нематериального культурного наследия  
Министерства культуры Туркменистана

Всестороннее развитие сотрудничества Туркменистана с Организацией Объединённых Наций является одним из важных направлений внешнеполитического курса нашего государства. Туркменистан стал полноправным членом Организации Объединённых Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) 17 августа 1993 года после подписания её Конституции в Лондоне. В 2003 году в Париже, на тридцать второй сессии Генеральной конференции, ЮНЕСКО приняла Конвенцию об охране нематериального культурного наследия. К числу государств, ратифицировавших конвенцию, относится и Туркменистан.

В своей книге «Туркменистан – сердце Великого Шёлкового пути» глава государства Гурбангулы Бердымухамедов, опираясь на древние легенды и предания, раскрывает историю современной жизни страны. В этом произведении говорится о том, что туркмены активно участвовали в зарождении и функционировании караванного пути,<sup>1</sup> который в настоящее время получает современное развитие.

В своём обращении к туркменскому народу лидер нации обозначил третье тысячелетие как возрождение Великого Шёлкового пути.<sup>2</sup> Девиз 2018 года для нашей Отчизны идейно обоснован

представлениями туркменистанцев о мире и сотрудничестве во благо человечества. Являясь перекрёстком важнейших транспортно-торговых магистралей Евразии, Туркменистан укрепляет и наращивает добрососедские отношения между народами.

Нематериальное культурное наследие является фактором, способствующим сближению, обмену и взаимопониманию между народами. Бережное сохранение, всестороннее изучение и популяризация богатейшего культурного наследия туркменского народа – одно из приоритетных направлений государственной политики. Национальная культура, формирующая духовные ценности народа, осуществляет связь с историческим прошлым и выстраивает перспективы будущего развития общества. В этом плане сохранение культурного наследия является важным условием гармоничного и устойчивого развития общества.

В нашей стране на сегодняшний день создаются все условия для интенсивного экономического и духовного развития общества. Туркменистан активно сотрудничает с ЮНЕСКО в деле сохранения национального и общемирового культурного наследия, придаёт этому большое значение. В данном направлении в стране предпринимаются

конкретные шаги, реализуются комплексные программы в области образования и науки, что создаёт широкие перспективы для дальнейшего эффективного взаимодействия и успешного осуществления совместных проектов. Работа по сохранению нематериального культурного наследия в нашей стране активизировалась с созданием в 2014 году Управления по нематериальному культурному наследию, основная цель которого выявление, документирование и сохранение наследия, поддержание носителей традиций, содействие в передаче знаний, вовлечение сообществ в дело сохранения нематериального культурного наследия туркменского народа.

Нематериальное культурное наследие – это обычаи, обряды, знания и навыки, культурные пространства, является неотъемлемой частью общества, воссоздаваемой национальными

сообществами, передаваемой от поколения к поколению. Оно проявляется в устных традициях, исполнительском искусстве, в знаниях, относящихся к природе и вселенной, а также в традиционных ремеслах и промыслах. До настоящего времени в Туркменистане сохранились мощные пласты традиционной культуры – фольклора, ремёсел, обрядов, народных праздников.

В 2015 году Меджлисом Туркменистана был принят Закон «Об охране национального нематериального культурного наследия». В документе, составленном исходя из требований Конвенции ЮНЕСКО, определены области проявления нематериального культурного наследия, которые находятся под охраной государства на законодательной основе, что позволяет представлять выдающиеся духовные ценности туркменского народа для включения в Репрезентативный список нематери-



ального культурного наследия человечества.

Основными носителями нематериального наследия выступают физические лица, обладающие уникальными способностями по созданию, хранению и передаче другим поколениям объектов национального нематериального культурного наследия в неизменных традиционных формах и традиционными средствами. Государство поддерживает участие общественных объединений и сообществ по интересам в сохранении и популяризации культурного наследия. Закон предусматривает развитие международного сотрудничества в этой сфере. С 2015 года межправительственный Комитет ЮНЕСКО по охране нематериального культурного наследия включил в Репрезентативный список нематериального культурного наследия человечества несколько номинаций от Туркменистана, в числе которых эпическое искусство «Гёроглы», мультиноминационный файл «Национальный праздник Новруз», а также песенно-танцевальный ритуал «Кушт-депди».

В 2015 году в нашей стране была принята Государственная программа сбора, учёта, исследования, сохранения и защиты нематериального культурного наследия Туркменистана на 2015-2020 годы, а также План мероприятий по её реализации. Главная цель документов – сохранение глубинных основ национальной культуры, традиций, фольклора и музыки. Программа призвана сохранить наше наследие, способствовать стимулированию нового импульса развития для передачи будущему поколению.

С момента функционирования дан-

ного Управления проводится большая работа по составлению Национального списка нематериального культурного наследия, который систематизирован по пяти направлениям: устный фольклор (дестаны, легенды, сказки, поговорки); традиции и обряды (национальные торжества, поверья); народное творчество (музыка, песни, танцы, национальные игры); прикладное искусство (ковроткачество, кошмоваляние, изготовление тканей и ювелирных украшений, вышивка, ремесленничество); традиционные знания (охота, рыболовство, национальная кухня, традиционная медицина).

Важным этапом обработки полученных данных, после собирания, является исследование – научный подход к каждому элементу путём изучения его истории, культурных функций, методов передачи. В плане сохранения и передачи элементов нематериального культурного наследия Государственная программа служит хорошей базой для объединения усилий учёных разных областей знаний.

Большое внимание уделяется популяризации культурного наследия. Ежегодно в нашей стране проводятся многочисленные фестивали и конкурсы, стимулирующие деятельность носителей национального музыкального и народно-прикладного искусства. Приведём здесь лишь наиболее яркие из них.

Важным событием культурной жизни Туркменистана в 2015 году, прошедшем под девизом популяризации внесённого в список ЮНЕСКО эпического наследия туркмен, стал масштабный фестиваль «Мелодии древних дестанов», включивший в свою орбиту, как

известных мастеров эпического жанра, так и молодых исполнителей. Результатом кропотливого труда учёных и исследователей стал выпуск сборника статей «Научные аспекты туркменского эпического сказительства».

Среди музыкальных мероприятий 2016 года, провозглашённого государством как «Год почитания наследия, преобразования Отечества», наиболее запоминающимися оказались фестиваль «Духовное слияние столетий» («Asyrlaryň ruhy joşguny»), объединивший в Авазе танцевальные коллективы, исполняющие танец Куштдепди, фестивали народного творчества «Мелодии веков» («Dowamatyň ýaňlary»), «Судьба народа в его культуре» («Medeniýet halkyň kalbydyr»), «Мелодии туйдука – песня души» («Tüýdügiň owazy – göwünleriň ýazy»), «Мир дестанов» («Dünýä dolan dessanym») и «Послушаем легенду!» («Geliň, gowaýat diňläliň!»). Подытоживающим мероприятием 2016-го года стала международная научно-практическая конференция «Роль эпоса «Гёроглы» в культуре народов мира» («Görogly» şadessanynyň dünýä medeniýetindäki ornuny»), собравшая более 150-ти исследователей из разных стран мира.

Не менее интересными фестивалями, конкурсами, научно-практическими конференциями и учебными тренингами оказались и последующие годы. Большое внимание в деятельности Управления уделяется созданию Каталога элементов нематериального культурного наследия, аудио и видео архива, базы данных, публикации научной и публицистической литературы, учебных брошюр и методичек. Важное место занимает работа с обществен-

ностью по бережному сохранению нематериального культурного наследия туркменского народа, проводятся тренинги, консультации, средства массовой информации регулярно предоставляют информацию о мерах по охране наследия и передаче его последующим поколениям.

Ежегодно по велаятам организуются дни памяти знаменитых бахши и народных музыкантов. В числе юбиляров такие корифеи народной музыки, как Амангельды Гонибеков, Кель бахши, Шукур бахши, Мыллы Тачмурадов, Пурли Сарыев и Ораз Сарыев, Сахы Джеббаров, Чары Гурбанов, Ягмур Нургельдыев, Ходжамамет Тачмамедов, Нобат Амансахатов, Гирман бахши, Овездурды Вельмамедов, Оденияз Нобатов, Бакы Машаков, Хан Акыев, Мустак Аймедов, Джума Веллеков, Ханмаммет гыджакчи, Аширмамет Даудов, Нурберды Гулов, Пальван бахши, Палта бахши, Баяр бахши, Иламан Аннаев, Туйли Отузов, Ходжамурад Ораев, Какабай Назаров, Хоммат Желилов, Набат Нурмухамедова, Нурджемал Адыева, Мяне Гараев, Бегмурад Кутлымурадов и многие другие.

Таким образом, под «сохранением» духовных ценностей понимаются меры по обеспечению жизнеспособности нематериального культурного наследия. Понятие нематериальное культурное наследие охватывает широкий круг явлений культуры и фольклора, отражает процесс создания национальных ценностей и подчёркивает роль носителей традиционных знаний. Меры, которые принимает государство в области охраны национального нематериального культурного наследия, включают в себя правовые, финансовые и другие

аспекты, которые нашли отражение на законодательной основе, в частности статьях 11 и 12 «Основные направления государственной поддержки в области охраны национального нематериального культурного наследия», «Права граждан Туркменистана в области охраны национального нематериального культурного наследия» Закона Туркменистана «Об охране национального нематериального культурного наследия» и других, которыми гарантированы права и возможности проявлять свою культурную идентичность, изучать, сохранять, популяризировать и передавать последующим поколениям ценности своей традиционной культуры.

Сегодня сотрудничество Туркменистана и ЮНЕСКО охватывает практически все приоритетные направления, входящие в сферу интересов сторон, и направлены на достижение целей и задач всеобщего развития. Объединение общих усилий во имя всестороннего развития и прогресса человечества, равноправное и взаимоуважительное партнёрство по реализации долгосрочных социально-экономических и гума-

нитарных задач посредством расширения международного сотрудничества в области образования, науки, культуры и информации составляет прочную основу эффективных взаимоотношений Туркменистана и ЮНЕСКО. Поддержка и развитие народной культуры, передача лучших образцов духовной культуры последующим поколениям как основы идентификации нации, являются обязательством государства.

Интерес к истории туркмен и неисчерпаемым богатствам народной культуры неуклонно возрастает. Являясь фундаментом национального самосознания, а также одной из составляющей культуры, нематериальное культурное наследие играет важную роль в укреплении духовной связи поколений. Неоценима роль национального искусства в формировании чувства патриотизма, идейно-нравственном и эстетическом воспитании молодого поколения граждан страны. Вот почему вопросы их дальнейшего изучения, сохранения и развития рассматриваются в контексте приоритетных национальных программ.

#### ЛИТЕРАТУРА:

1. Гурбангулы Бердымухамедов. Туркменистан – сердце Великого Шёлкового пути. Ашхабад, Туркменская государственная издательская служба, 2017 г.
2. «Нейтральный Туркменистан». 1 января 2018 года.

## РОЛЬ СМИ В СОВРЕМЕННОМ ТУРКМЕНСКОМ ОБЩЕСТВЕ

Лидия КЕРИМИ,  
*«Демократия и право»*

В современном мире роль и значение средств массовой информации в жизни людей неизмеримо возросли, они стали неотъемлемой частью цивилизованного государства. С появлением интернета народы и страны оказываются всё более вовлечёнными в информационное пространство. Наш век – это эпоха стремительного развития новых информационных технологий.

Построение в Туркменистане демократического, правового и светского государства проходит с учётом национальных традиций, менталитета народа. В нашей стране в процессе демократизации и других общественно-политических перемен средства массовой информации и коммуникации имеют довольно значительную роль. Значение СМИ в обществе многогранно, затронем лишь некоторые из них.

Средства массовой информации представляют собой сложную, быстро развивающуюся систему, которая изучается многими гуманитарными науками: журналистикой, культурологией, социологией, политологией и другими. Средства массовой информации выполняют большое количество функций, в том числе идеологическую, коммуникативную, образовательную и другие, при этом главная из них – информационная. Суть этой функции является очень значимой в современном мире, так как позволяет оперативно обеспечивать информацией людей, и реализуется она посредством новостных материалов в интернете, на телевидении и прессе.

СМИ несут и большую ответственность, в частности, в следовании этическим нормам; предоставлении достоверной и беспристрастной информации; сохранении конфиденциальности информации, её источников и т.д. Именно через средства массовой информации мы узнаем самые актуальные новости о событиях в стране и за рубежом.

В настоящее время информационные технологии очень плотно проникли во все сферы жизни: отдых, работу, образование, здравоохранение и др. Сегодня, когда качество информационных технологий всё в большей степени определяет характер жизни общества, вопрос о взаимоотношении общества и СМИ, о свободе слова и доступе к информации приобретают особое значение. А это означает, что должны руководствоваться в первую очередь интересами общества и государства.

Достижения нашей страны в разных областях развития имеют современную, отвечающую нормам международного права, законодательную базу. В Туркменистане проделана значительная работа по укреплению правовой основы, в том числе и средств массовой информации, принят ряд законов, которые обеспечивают необходимые условия для функционирования СМИ. Это законы: «Об электронном документе» (2000 г.), «О средствах массовой информации» и «Об авторском праве и смежных правах» (2012 г.), «Об издательском деле», «О правовом регулировании развития сети Интернет

и оказания интернет-услуг в Туркменистане» и «Об информации и её защите» (2014 г.), «О рекламе» (2016 г.) и т.д.

В Конституции Туркменистана отмечается, что каждому человеку гарантируется свобода мысли и слова, и никто не имеет права ему запретить свободно выражать своё мнение, а также препятствовать его распространению в соответствии с законом (ст. 42). Основной Закон также гарантирует, что сбор, хранение, использование и распространение информации о личной жизни человека без его согласия не допускаются (ст. 38).<sup>1</sup> Кроме того, Законом Туркменистана «О средствах массовой информации» в стране регулируются отношения, возникающие в области средств массовой информации; устанавливается порядок сбора, подготовки и распространения массовой информации; определяются права, обязанности и ответственность субъектов, осуществляющих подготовку и распространение массовой информации, журналистов и органов, регулирующих их деятельность.<sup>2</sup>

Реализация проводимой Президентом Туркменистана политики по развитию информационной среды, созданию новых печатных и электронных изданий, расширению доступа к интернету, налаживанию взаимодействия с зарубежными массмедиа предусматривает также плодотворное и эффективное сотрудничество с такими международными организациями, как Организация Объединённых Наций, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и другими. Так, в соответствии с положениями Национального плана действий в области прав человека на 2016-2020 годы Центром ОБСЕ в Ашхабаде на регулярной основе проводятся мероприятия, посвя-

щённые концептуальным основам организации журналистского образования, а также дальнейшего повышения квалификации работников национальных СМИ.

Наглядным примером тому служат и мероприятия международного масштаба в данной области. Так, в начале октября 2018 года в Ашхабаде в рамках 55-го заседания Генеральной Ассамблеи Азиатско-Тихоокеанского вещательного союза (ABU) – крупнейшего конгломерата медиаорганизаций, включающего в себя 279 членов из 73 стран, деятельность которого направлена на укрепление общественного вещания по всему миру, развитие регионального сотрудничества, поддержку национальных теле- и радиовещателей, обмен опытом, а также профессиональную солидарность и интеграцию, состоялась конференция и ряд других мероприятий.

С апреля 2012 года Государственный комитет Туркменистана по телевидению, радиовещанию и кинематографии стал полноправным членом Азиатско-Тихоокеанского вещательного союза, и за эти годы продемонстрировал себя как надёжный партнёр с возрастающим международным авторитетом и реализующий конструктивную внешнеполитическую стратегию миротворчества и созидания.

В рамках сотрудничества Туркменистан-ABU, общая цель которого – решение глобальных задач в области вещания с учётом развития новейших технологий и роли СМИ в современном мире, происходит регулярный обмен информационными, аналитическими материалами о политической, экономической, социальной и культурно-гуманитарной жизни нашей страны и государств Азиатско-Тихоокеанского

региона, обмен опытом и повышение квалификации сотрудников СМИ и т.д.

И, неслучайно, на этом представительном форуме Президенту Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедову были вручены сертификат, награда и памятный знак за выдающийся вклад в развитие СМИ в регионе.

Примечательным фактом можно назвать успешное взаимодействие национальных СМИ с международными вещательными компаниями также во время проведения прямых трансляций V Азиатских игр в закрытых помещениях и по боевым искусствам, проходивших в Ашхабаде в 2017 году, и других мероприятий. Всё это свидетельствует о том, что в нашей стране уверенно идёт процесс демократизации во всех сферах общественной жизни. В этом, безусловно, особая роль принадлежит СМИ.

Как известно, СМИ выполняют общественные функции: во-первых, в качестве средств массовой коммуникации. Именно через СМИ, начиная с важных политических событий и заканчивая сообщениями практического характера, все элементы общественной системы передачи информации используют, по крайней мере, один из видов. Во-вторых, СМИ осуществляют функции, которые оказывают влияние на общество в целом. И в этом отношении особое значение приобретают компьютерная и информационная грамотность населения. По мере роста этих факторов и их безусловного влияния на общество назревает острая необходимость в развитии качественных и профессиональных СМИ.

Заметим, что в настоящее время очень часто термины «средства массовой информации» и «средства массовой коммуникации» используются как

синонимы. Однако между ними существуют определённые различия. Непременным условием осуществления массовой коммуникации является наличие технических средств, обеспечивающих регулярность и тиражированность.

Следует отметить, что основным принципом государственной политики Туркменистана в области СМИ является гарантия государства свободы средств массовой информации в выражении мнения. Никто не может запретить или препятствовать средствам массовой информации распространять информацию, представляющую общественный интерес, иначе как в соответствии с законом. Кроме того, граждане Туркменистана имеют право использования любых форм средств массовой информации для выражения мнений и убеждений, поиска, получения и распространения информации, а также право на получение через средства массовой информации сведений о деятельности государственных органов, общественных объединений, должностных лиц.<sup>3</sup>

Примечательно, что СМИ имеют право на государственную поддержку своей деятельности, а также на осуществление международного сотрудничества в области массовой информации в соответствии с международными договорами Туркменистана. И в этом отношении напомним ещё лишь один факт сотрудничества с национальными массмедиа других стран: в феврале 2015 года в Баку было подписано Соглашение об обмене информацией между Азербайджанским государственным информационным агентством (АЗЕРТАДЖ) и Государственным информационным агентством Туркменистана (ТДХ), которое нацелено на обеспечение регулярного информа-

ционного обмена о событиях, происходящих в обеих странах, а также в целях повышения квалификации журналистов, фотокорреспондентов и специалистов по компьютерным технологиям и изучения передового опыта агентств, предусматривает и поощряет их обмен.

Одним из наглядных примеров успешной работы СМИ нашей страны является научно-прикладной журнал Института государства, права и демократии Туркменистана «Демократия и право», первый номер которого вышел в августе 1998 года. Журнал выходит на государственном, английском и русском языках. Публикуемые материалы носят научно-прикладной характер и представляют большой интерес для широкого круга читателей. Номера ежеквартального журнала пользуются большой популярностью среди преподавателей и студентов, граждан страны и зарубежных читателей. По контенту статей, опубликованных на его страницах, можно изучать историю становления государства, его внешней и внутренней политики, знаковые этапы жизни страны. Авторы выражают свою позицию, привлекая значительный объём фактов и аргументов, дают глубокие и доступные для понимания комментарии к национальной законодательной базе, а их заключения и анализ событий имеют не только научную, но и практическую ценность.

Работа профессиональных журналистов и редакторов призвана способствовать укреплению демократических начал и верховенства права. В этой свя-

зи Президент Туркменистана неоднократно отмечал, что в этот исторический для страны период необходимо, чтобы СМИ с высокой ответственностью отражали объективные изменения в государстве. Этими важными и актуальными рекомендациями главы государства руководствуются в своей работе сотрудники Института государства, права и демократии Туркменистана и редакции журнала «Демократия и право».

Примечательно, что лидер нации активно включается в просветительно-образовательные процессы совершенствования СМИ. Его популярные, научно обоснованные труды демонстрируют глубокие знания национальных особенностей туркменского народа, его традиций и духовных ценностей. Книги академика АН Туркменистана, доктора экономических и медицинских наук Гурбангулы Бердымухамедова «Туркменистан – сердце Великого Шёлкового пути», «Туркменистан на пути Целей устойчивого развития», «Лекарственные растения Туркменистана» и другие, ставшие настольными для нескольких поколений граждан нашей страны, широко популярны среди зарубежной общественности, благодаря публикации большинства изданий на разных языках мира. Научно-публицистические и литературно-просветительские труды главы государства востребованы широкой читательской аудиторией и являются своеобразным ценным учебным пособием, особенно для молодёжи страны.

#### ЛИТЕРАТУРА:

1. Конституция Туркменистана. Ашхабад, Туркменская государственная издательская служба, 2016 г.
2. Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2012 г., № 3-4. Ст. 106.
3. Там же.

## ЦЕЛИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ И БУДУЩЕЕ ДЕТЕЙ

*В рамках реализации соглашения между Правительством Туркменистана и Программой развития Организации Объединённых Наций в Туркменистане 16 октября 2018 года состоялся круглый стол, посвящённый осуществлению Национального плана действий по реализации прав детей на период 2018-2022 годов в свете положений Целей устойчивого развития, участниками которого стали члены Рабочей группы Межведомственной комиссии по обеспечению выполнения международных обязательств Туркменистана в области прав человека и международного гуманитарного права.*

*Представляем читателям журнала презентации выступлений участников этого мероприятия.*

Сирадж МАХМУДЛУ,

заместитель Главы представительства ЮНИСЕФ в Туркменистане

Принятие Национального плана действий по реализации прав детей на период 2018-2022 годов – это значительный шаг в реализации прав ребёнка в Туркменистане. Напомню, что в 2017 году Туркменистан стал членом Исполнительного совета ЮНИСЕФ, и принятие Плана подтверждает приверженность Правительства обеспечению реализации прав ребенка. Хотел бы выразить признательность всем партнёрам, которые принимали участие в завершении разработки Плана, особенно Институту государства, права и демократии Туркменистана за роль координатора.

Национальный план действий по детям (НПДД) представляет собой всеобъемлющий документ, в котором излагаются цели, задачи и стратегии во всех областях, имеющих отношение к правам детей. План основан на принципах Конвенции ООН о правах ребёнка и других международных соглашений

по детям, участником которых является Туркменистан. Принятие Плана также является одной из рекомендаций Комитета по правам ребёнка и Универсального периодического отчёта.

НПДД – это целостная основа интеграции всех стратегий и планов, разработанных Правительством Туркменистана и общественными организациями в целях повышения благополучия детей. НПДД обеспечивает механизм, который укрепляет координацию, сотрудничество и учёт прав детей в рамках государственной политики путём разработки и осуществления межсекторальных программ, гарантирующих права и благополучие детей. Он предусматривает призыв к действию, который должен быть приоритетным для всех сфер государственного управления, гражданского общества и других партнёров в частном и государственном секторах.

Национальный план действий раз-

делён на шесть приоритетных областей, которые определяют основные направления государственной политики в отношении детей:

1. Обеспечение полного осуществления Конвенции о правах ребёнка (КПР) в Туркменистане, включая обзор законодательства по правам ребёнка и сбор данных;

2. Обеспечение прав детей на жизнь и выживание; в частности, путём продвижения здоровья детей и матерей и права на здоровый образ жизни;

3. Содействие праву всех детей на образование и развитие с тем, чтобы все дети могли реализовать свой полный потенциал, в частности, путём обеспечения качественного образования и социальной помощи;

4. Улучшение условий жизни и обеспечение экономического благополучия детей и семей;

5. Защита всех детей от насилия, эксплуатации, пренебрежения и жестокого обращения, в частности, за счёт повышения эффективности систем социальной поддержки детей уязвимых групп и путём деинституционализации детей, оставшихся без попечения родителей;

6. Обеспечение права голоса во всех вопросах, которые затрагивают жизнь детей, и активное участие в социальной, культурной, экономической и общественной жизни.

Так, приоритет в области здравоохранения включает здоровье матери и ребёнка и доступ к качественным медицинским услугам, правильное питание, профилактику ВИЧ и право на репродуктивное здоровье, а также доступ к чистой воде и санитарии. В области образования в Плане предусматрива-

ется обеспечение качественного образования для детей, раннее развитие ребёнка, включение детей с инвалидностью в общую систему школьного образования, а также обеспечение осуществления права на отдых и культурную жизнь.

НПДД реализуется посредством совершенствования политики, законодательства, принятия национальных программ в области здравоохранения, образования и социальной защиты, с учётом принципов КПР и наилучших интересов детей при широком их участии, а также общественных организаций. При этом стратегии реализации предусматривают, в частности, развитие потенциала специалистов посредством обучения, семинаров, лучших международных практик и обмена опытом, повышения осведомлённости о правах ребёнка и его/её наилучших интересов среди министерств и других государственных органов, работающих с детьми, родителей и детей. В этом документе также подчёркивается укрепление мер по защите наиболее уязвимых групп детей и детей с инвалидностью.

НПДД осуществляется в партнёрстве с общественными организациями и способствует реализации инициатив по правам детей на местном уровне. В соответствии с КПР и законами Туркменистана будет обеспечено участие детей в обсуждениях, осуществлении и мониторинге Плана. Данным документом предусмотрено увеличение бюджетных инвестиций для детей в области здравоохранения, образования и социальной защиты.

ЮНИСЕФ в настоящее время оказывает Правительству Туркменистана содействие в подготовке предложения

по инвестированию в детские программы, а также в подготовке очередного национального отчёта в 2020 году, посредством анализа положения детей и комментариев Комитета, которые также послужат очередными шагами в реализации НПДД. План осуществляется в партнёрстве с ЮНИСЕФ и другими

агентствами Организации Объединённых Наций, аккредитованными в Туркменистане.

В заключении хотелось бы отметить, несомненно, НПДД внесёт дополнительный вклад в достижение Целей устойчивого развития в стране и всеобщего блага.

**Байраммырат ХАДЖЫМАММЕДОВ,**

*депутат Меджлиса Туркменистана, член Комитета по социальной политике*

Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов отмечает: «К вопросам правовой защиты материнства и детства, поддержки семьи, обеспечения всестороннего и гармоничного физического, интеллектуального, духовно-нравственного, творческого развития юного поколения мы подходим комплексно и с большой ответственностью».

Государственная политика в области семьи и детей неразрывно связана с национальной экономической стратегией, нацеленной на повышение уровня жизни народа, духовного, культурного, творческого потенциала общества. В связи с приоритетными направлениями определены первоочередные задачи, стоящие перед Парламентом.

Так, в стране принят Закон Туркменистана «О государственных гарантиях прав ребёнка», усовершенствованный в соответствии с требованиями времени и общепринятыми нормами международного права. Данный Закон определяет правовую, социальную, экономическую и организационную основу государственной политики в сфере защиты прав, свобод и законных интересов ребёнка, определяет

правовой статус ребёнка как самостоятельного субъекта и направлен на обеспечение его всестороннего развития, формирование у него высоких нравственных качеств. Каждый ребёнок имеет право пользоваться всеми предоставленными ему правами и свободами (ст. 4).

Государство создаёт необходимые условия и гарантии для получения ребёнком образования в соответствии с Конституцией Туркменистана и Законом Туркменистана «Об образовании». Также государство гарантирует ребёнку бесплатное пользование государственными учреждениями здравоохранения, квалифицированной медицинской помощью, способствует созданию безопасных условий для жизни ребёнка, получения им полноценного питания, чистой питьевой водой, формированию навыков здорового образа жизни.

С целью дальнейшего обеспечения прав детей и их благополучия, создания социально-бытовых условий подрастающего поколения, практической реализации их прав и наращивания возможностей пользования ими 22 июня 2018 года Постановлением Президента Туркменистана был принят Нацио-

нальный план действий по реализации прав детей на период 2018-2022 годы. Национальный план действий, основанный на положениях Конституции Туркменистана, Закона Туркменистана «О государственных гарантиях прав ребёнка», Конвенции о правах ребёнка и других соглашениях ООН в интересах детей, участником которых является Туркменистан, содержит основные приоритеты государственной полити-

ки, нацеленные на дальнейшее улучшение положения детей, обеспечения их прав и благополучия.

Закон Туркменистана «О государственных гарантиях прав ребёнка» и НПДД прочно взаимосвязаны с приоритетными направлениями развития независимого, нейтрального Туркменистана, который уделяет особое внимание гармоничному развитию подрастающего поколения.

**Сельви СЫСОЕВА,**

*главный специалист отдела социального обеспечения  
Министерства труда и социальной защиты населения Туркменистана*

В своём выступлении мне бы хотелось остановиться на 4 и 5 Целях Национального плана действий по реализации прав детей в Туркменистане на 2018-2022 годы.

Итак, Цель 4 содержит мероприятия, предусматривающие права детей на достойный материальный уровень жизни и безопасную среду, в частности, подпункты 4.1. Улучшенное качество жизни. Одной из задач данной цели является разработка и внедрение новой активной политики и соответствующих мер на рынке труда, особенно касающихся семей с детьми.

Следует отметить, что в мае 2015 года Постановлением Президента Туркменистана были утверждены Програма совершенствования сферы трудовой занятости и создания новых рабочих мест в Туркменистане на 2015-2020 годы и План мероприятий по реализации данной программы, одним из положений которого предусмотрено, в частности, создание благоприятных условий для трудоустройства граждан,

особо нуждающихся в социальной защите. В январе 2016 года приказом министра труда и социальной защиты населения Туркменистана было утверждено Положение, регулирующее порядок квотирования до 5% общей численности работников предприятий рабочих мест для лиц с инвалидностью, имеющих в соответствии с индивидуальной программой реабилитации рекомендацию к труду, для детей-сирот, одиноких и многодетных родителей, воспитывающих несовершеннолетних детей или детей с инвалидностью, и для других лиц, нуждающихся в особой господдержке.

В связи с этим была проделана значительная работа по реализации данного нормативного акта: проведены консультации с представителями Медико-социальной экспертной комиссии (МСЭК) Министерства здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана, которая устанавливает категории инвалидности, а также с представителями местных органов го-

сударственной власти по результатам работы этрапских и городских комиссий по упорядочению вопросов обеспечения работой граждан, особо нуждающихся в господдержке, и улучшению их трудоустройства.

И по результатам проведённых консультаций в феврале 2018 года совместно с Государственным комитетом Туркменистана по статистике была утверждена форма ведомственной статистической отчётности 1-квота для представления предприятиями и организациями ежемесячной информации службам занятости о приёме на работу указанных в Положении лиц, согласно установленным квотам.

По цели 4.2. (Социальная защита) следует отметить, что в соответствии с Национальным планом действий по правам человека на 2016-2020 годы предусмотрено создание Государственного Реестра лиц с инвалидностью, в том числе детей с инвалидностью. В феврале 2017 года Государственным комитетом Туркменистана по статистике, Министерством здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана и Министерством труда и социальной защиты населения Туркменистана в лице Пенсионного фонда Туркменистана было заключено Соглашение о сотрудничестве и межведомственном информационном обмене по вопросам инвалидности в целях создания данного Реестра. Указанными ведомствами была разработана и утверждена Электронная карта лица с инвалидностью, включающая в себя необходимую информацию по каждому лицу.

Относительно Цели 5 – о праве всех без исключения детей на свободу от

насилия, эксплуатации, жестокого обращения в семье и обществе, хотелось бы, в частности, остановиться на пункте 5.3 Детский труд. Данная цель предусматривает, в том числе задачи по недопущению наихудших форм детского труда и обеспечению благоприятных условий труда для лиц в возрасте до восемнадцати лет в соответствии с действующим законодательством Туркменистана. Важным шагом в этом направлении является тот факт, что в новую редакцию Конституции Туркменистана введена норма, предусматривающая запрещение принудительного труда и худших форм детского труда (ст. 49).

В соответствии с Законом Туркменистана «О государственных гарантиях прав ребёнка» государство гарантирует охрану ребёнка от всех форм эксплуатации на работе. Согласно положениям Закона Туркменистана «О государственной молодёжной политике» не допускается привлечение учащихся и студентов к трудовой деятельности во время учебного процесса, за исключением случаев, когда такая работа соответствует избранным ими специальностям (профессиям) и является формой учебно-производственной практики либо случаев добровольного коллективного или индивидуального труда учащихся и студентов в свободное от учёбы время. При этом указанная трудовая деятельность организуется и проводится в соответствии с трудовым и иным законодательством Туркменистана.

В связи с изменением минимального возраста приёма на работу в статотчётность 2016 года включены дети в возрасте до 18 лет, доля которых составляла тогда 0,13% занятых на круп-

ных и средних предприятиях Туркменистана, а в 2017 году этот показатель равнялся уже 0,04%, что свидетельствует об уменьшении их численности, занятых в экономике.

Для лиц моложе восемнадцати лет Трудовым кодексом Туркменистана установлен особый режим рабочего времени с сокращённой продолжительностью рабочего времени, запрещено привлечение этой категории к работам в ночное время, сверхурочным и работам в выходные, нерабочие праздничные и памятные дни, а также

направление их в служебные командировки.

Совместно с Министерством здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана и Госслужбой «Туркменстандартлары» нами разработан Перечень работ, профессий и должностей с вредными и опасными (особо вредными и особо опасными) условиями труда, на которых не допускается применение труда лиц в возрасте до восемнадцати лет. Это мероприятие по цели 5.3.2 предусмотрено завершить в 2019 году.

Гелдымурад ВЕЛИЕВ,

*майор полиции, Министерство внутренних дел Туркменистана*

С принятием Национального плана действий по реализации прав детей на период 2018-2022 годов Министерство внутренних дел Туркменистана разработало конкретные меры его реализации по обеспечению правосудия по детям (ювенальной юстиции), в частности, порядка содержания несовершеннолетних в воспитательных учреждениях, их реабилитации и реинтеграции после освобождения из мест заключений.

В настоящее время в Туркменистане проблема детской преступности не стоит остро. Наглядным примером может служить тот факт, что в нашей

стране есть только одно воспитательное учреждение для несовершеннолетних, в котором созданы все условия для детей, незначительное количество которых об этом свидетельствует.

Следует отметить, что это учреждение посетили независимые эксперты международных организаций, в том числе ПРООН, ЮНИСЕФ, ОБСЕ и Контактного бюро ЕС, а также представители посольств Италии, Франции, ФРГ, Соединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии, США, выразившие удовлетворение положением дел.

## ХРОНИКА

12 ноября 2018 года состоялся семинар, организованный Министерством иностранных дел Туркменистана и Региональным отделением Управления Верховного Комиссара Организации Объединённых Наций по правам человека для Центральной Азии.

В мероприятии, посвящённом упрощённой процедуре представления периодических докладов, приняли участие члены Рабочей групп Межведомственной комиссии по обеспечению выполнения международных обязательств Туркменистана в области прав человека и международного гуманитарного права, а также Региональный представитель УВКПЧ ООН по Центральной Азии г-н Р.Коменда, советник по правам человека г-жа Л.Жданова и национальный координатор программ г-н Б.Албанов.

Участникам встречи был представлен обзор международной системы прав человека, члены Рабочей группы получили возможность ознакомиться с упрощёнными процедурами по подготовке национальных докладов и их предоставления в договорные органы.

В ходе встречи участники определили индикаторы в сфере прав человека при сборе информации для периодических докладов и при мониторинге исполнения рекомендаций механизмов ООН по правам человека, а также связь между предоставлением докладов по правам человека и имплементации Целей устойчивого развития.



27 ноября 2018 года в Институте государства, права и демократии Туркменистана состоялся семинар, посвящённый административному праву, организованный совместно с Министерством иностранных дел Туркменистана в рамках Региональной программы GIZ «Содействие правовой государственности в странах Центральной Азии» по поручению Федерального министерства экономического сотрудничества и развития Германии.

В мероприятии приняли участие представители министерств и ведомств страны, а также международный эксперт г-н Саяд Каримов (Республика Азербайджан).

В ходе заседаний участники ознакомились с понятиями и принципами административной деятельности и административных процедур, а также их стадиями, были рассмотрены возможности отмены административных актов и их досудебное обжалование, другие вопросы.



3 декабря 2018 года в Ресурсном центре по правам человека Института государства, права и демократии Туркменистана состоялся «круглый стол», посвящённый юбилейной дате принятия мировым сообществом Всеобщей декларации прав человека. Встреча организована совместно Программой развития ООН (ПРООН) в Туркменистане, Институтом государства, права и демократии Туркменистана при поддержке

Посольства Великобритании в Туркменистане.

В мероприятии приняли участие представители аппарата Омбудсмана Туркменистана, Коллегии адвокатов г. Ашхабада и Ахалского вelayа, хякимлика г. Ашхабада, преподаватели Института международных отношений МИД Туркменистана, Международного университета гуманитарных наук и развития Туркменистана, Института Министерства внутренних дел Туркменистана, Института национальной безопасности Туркменистана, Союза женщин Туркменистана, Молодёжной организации им. Махтумкули, Национального общества Красного Полумесяца Туркменистана, общественное объединение «Агама», общественная организация «Кейик Окара» и другие, а также средства массовой информации.

Участники встречи были ознакомлены с кратким обзором по истории принятия Всеобщей декларации прав человека, механизмам ООН по их защите, а также о международно-правовом участии Туркменистана по обеспечению прав и свобод человека. С огромным интересом участники мероприятия просмотрели видео-фильм ООН, посвящённый Всеобщей декларации.

Наша страна с 2008 года на регулярной основе предоставляет в Совет ООН по правам человека Универсальный периодический обзор о выполнении своих обязательств в этой области. Большая заслуга в этой работе принадлежит созданной по инициативе Президента Туркменистана Межведомственной комиссии по обеспечению выполнения международных обяза-

тельств Туркменистана в области прав человека и международного гуманитарного права.

Кроме того, участниками встречи было отмечено, что впервые в нашей стране по инициативе главы государства разработаны, приняты и успешно реализуются национальные планы действий в области прав человека, по гендерному равенству, по борьбе с торговлей людьми, по правам детей.

Данное мероприятие, организованное в рамках сотрудничества Института государства, права и демократии Туркменистана с агентствами ООН в Туркменистане, – одно из серии подобных встреч, «круглых столов» и семинаров, прошедших в Ресурсных центрах по правам человека Государственного энергетического института Туркменистана в г. Мары и Туркменского государственного педагогического института им. С.Сеиди г. Туркменабада в ознаменование 70-летия принятия Всеобщей декларации прав человека.



5 декабря 2018 года во Дворце адalat состоялась презентация тематического сборника, в который вошли впервые опубликованные на государственном языке Конвенция 1954 года о защите культурных ценностей в случае вооружённого конфликта и два Протокола к ней от 1954 и 1999 годов.

В мероприятии, организованном Министерством иностранных дел Туркменистана совместно с Институтом государства, права и демократии Туркменистана, приняли участие представители Меджлиса Туркменистана, Министерства обороны Туркменистана,

Министерства адalat Туркменистана, Министерства культуры Туркменистана, Национального общества Красного Полумесяца Туркменистана, члены Рабочей группы Межведомственной комиссии по обеспечению выполнения международных обязательства Туркменистана в области прав человека и международного гуманитарного права, Академии государственных служащих при Президенте Туркменистана, а также преподаватели и студенческая молодёжь высших учебных заведений, средства массовой информации страны.

Туркменистан является участником Конвенций ЮНЕСКО «Об охране всемирного культурного и природного наследия», «Об охране нематериального культурного наследия» и других международных документов в данной области права. В ноябре 2017 года Меджлис Туркменистана принял Постановление «О присоединении к Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооружённого конфликта, а также двум Протоколам к ней 1954 и 1999 годов». На научной основе идёт постоянная и систематическая работа по изучению норм Конвенций и реализации их положений в национальном законодательстве страны.

Публикация тематического сборника и его широкая презентация являются частью реализуемых программ в сфере гуманитарного права и международных обязательств Туркменистана в этой области.



6-7 декабря 2018 года состоялась Первая региональная встреча нацио-

нальных комиссий и других национальных органов по имплементации международного гуманитарного права в странах Центральной Азии, организованная Министерством иностранных дел Туркменистана совместно с Представительством Международного Красного Креста в Туркменистане.

Участники мероприятия, посвящённого обмену опытом и дальнейшего сотрудничества, – члены Рабочей группы по имплементации международного гуманитарного права (МГП) при Межведомственной комиссии Туркменистана по обеспечению выполнения международных обязательств Туркменистана в области прав человека и международного гуманитарного права, а также международные и национальные эксперты в данной области.

В ходе встречи делегатами из Киргизии, Казахстана, Узбекистана, Азербайджана, Российской Федерации были обсуждены следующие темы: роль национальных комиссий и аналогичных органов, занимающихся вопросами международного гуманитарного права (МГП) в обеспечении выполнения государствами обязательств по МГП; имплементация норм, касающихся сохранения и защиты культурных ценностей в случае вооружённого конфликта; правовой обзор договоров МГП в сфере вооружений и их имплементация на национальном уровне; лица, пропавшие без вести: правовые и гуманитарные аспекты; роль национальных комиссий в обеспечении пресечения нарушений норм МГП во внутреннем законодательстве.

Участники мероприятия обменялись опытом по обеспечению более эффективной имплементации норм МГП

и дальнейшего продвижения на национальном уровне.



10 декабря 2018 года состоялся круглый стол, посвященный 70-летию Всеобщей декларации прав человека. Мероприятие организовано Министерством иностранных дел совместно с аппаратом Омбудсмана Туркменистана при поддержке Института государства, права и демократии Туркменистана, Программы развития ООН (ПРООН) и Регионального отделения Управления Верховного Комиссара ООН по правам человека для Центральной Азии.

В заседании приняли участие представители Меджлиса Туркменистана, министерств и ведомств, общественных организаций страны, агентств ООН, дипломатических миссий Германии и Великобритании, Контактного бюро Европейского Союза в Туркменистане. В числе приглашённых – Постоянный координатор ООН в Туркменистане г-жа Е.Панова, заместитель Постоянного представителя ПРООН в Туркменистане г-жа Н.Нацвлишвили, международные эксперты: г-жа Н.Сейт-

мурадова, сотрудник Регионального отделения УВКПЧ ООН для Центральной Азии, г-н Е.А. Голощапов, член Совета по предупреждению и ликвидации дискриминации и обеспечению равенства (Молдова), г-жа А.Беккоенова, сотрудник Регионального офиса ПРООН.

Во время встречи состоялись презентации, посвящённые наследию Всеобщей декларации в системе прав человека и национальным кампаниям в честь 70-летия ВДПЧ. Участники отметили значение Всеобщей декларации прав человека для становления глобальной и национальных систем по защите прав человека, развития национального законодательства и международного сотрудничества в этой сфере; ознакомились с опытом работы национальных правозащитных учреждений (НПЗУ), в частности Омбудсменов, в образовании и просвещении общественности по правам человека и международного сотрудничества в данной области права, а также применения подходов, основанных на правах человека, при достижении Целей устойчивого развития и участия в этом гражданского общества.

**“DEMOKRATIÝA WE HUKUK”**  
**Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň**  
**ylmy-amaly žurnaly**

Redaksion kollegiýa alymlary, aspirantlary we dalaşgärleri, döwlet häkimiýet we dolandyryş edaralarynyň, hukuk goraýjy edaralaryň, ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralarynyň, halkara guramalarynyň, jemgyýetçilik birleşikleriniň wekillerini we beýleki raýatlary žurnalyň sahy-palarynda çykyş etmäge çagyýar.

Redaksiýa žurnalyň adyna gelip gowuşýan raýatlaryň hatlary bilen tanyşýar, hat alyşmaýar, ýöne aýry-aýry makalalar taýýarlanylanda zerur bolan mahalynda, olardan peýdalanmak hukugyny özünde galdyrýar.

“Demokratiýa we hukuk” žurnalyndan materiallar we suratlar göçürilip, çap edilende žurnala salgylanmak hökmandyr.

**“DEMOCRACY AND LAW”**  
**the scientific-applied magazine of the**  
**Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan**

The Editorial Board welcomes scientists, post-graduate students and candidates, representatives of government bodies, law enforcement institutions, local self-governance agencies, international organizations, social associations and other citizens to place articles in this magazine.

The Editors familiarizes with the letters of the citizens addressed to the magazine without entering into correspondence and reserves the right to use the letters in certain features of the magazine.

All the materials, photos published from “Democracy and Law” must be referred to the magazine.

**«ДЕМОКРАТИЯ И ПРАВО»**  
**научно-прикладной журнал Института государства, права и**  
**демократии Туркменистана**

Редакционная коллегия приглашает выступить на страницах журнала учёных, аспирантов и соискателей, представителей органов государственной власти и управления, правоохранительных органов, органов местного самоуправления, международных организаций, общественных объединений и других граждан.

Редакция знакомится с письмами граждан, поступающими в адрес журнала, не вступая в переписку, но оставляя за собой право в случае необходимости использовать их при подготовке отдельных публикаций.

При перепечатке материалов и снимков из журнала «Демократия и право» ссылка обязательна.

<p><b>Baş redaktor</b> Ý.M. NURYÝEW</p>	<p><b>Editor-in-Chief</b> Y.M. NURIYEV</p>	<p><b>Главный редактор</b> Я.М. НУРЫЕВ</p>
<p><b>Redaksion kollegiýa:</b> Ş.A. Atajanowa B.S. Karayew A.Hezretow N.Suwhanow O.Danagulyyew</p>	<p><b>Editorial Board:</b> Sh.A. Atajanova B.S. Karayev A.Hezretov N.Suvhanov O.Danagulyev</p>	<p><b>Редакционная коллегия:</b> Ш.А. Атаджанова Б.С. Караев А.Хезретов Н.Сувханов О.Данагулыев</p>
<p><b>“Demokratiýa we hukuk”</b> Türkmenistanyň Döwlet, hukuk we demokratiýa institutynyň ylmy-amaly žurnaly</p>	<p><b>“Democracy and Law”</b> the scientific-applied magazine of the Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan</p>	<p><b>«Демократия и право»</b> научно-прикладной журнал Института государства, права и демократии Туркменистана</p>
<p>Žurnal 1998-nji ýyldan bäri türkmen, iňlis we rus dillerinde çärýekde bir gezek neşir edilýär.</p>	<p>Quarterly Magazine published in Turkmen, English and Russian since 1998.</p>	<p>Журнал издается на туркменском, английском и русском языках один раз в квартал с 1998 года.</p>
<p>1997-nji ýylyň iýul aýynyň 18-indäki № 154 bellige alyş şahadatnamasy</p>	<p>Registration Certificate No. 154 of July 18, 1997</p>	<p>Регистрационное свидетельство № 154 от 18 июля 1997 года</p>
<p>20.12.2018 ýylda çap etmäge rugsat berildi. Ölçeği 60 x 84 1/8 Ofset çap ediş usuly Möçberi 13 çap kagyzy Tiražy 1000 nusgalyk Sargyt № 3625 A-97551 Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezinde çap edildi.</p>	<p>Approved for printing 20.12.2018. Format 60 x 84 1/8 Offset print. Volume 13 printing sheets Edition of 1000 copies Order No. 3625 A-97551 Published in the Printing Centre of Turkmen State Publishing Service.</p>	<p>Подписано в печать 20.12.2018 г. Формат 60 x 84 1/8 Офсетная печать Объем 13 печатных листов Тираж 1000 экземпляров Заказ № 3625 A-97551 Отпечатано в Центре печати Туркменской государственной издательской службы.</p>

<b>MAZMUNY</b>	<b>CONTENTS</b>	<b>СОДЕРЖАНИЕ</b>
<b>Baba ZAHYROW</b> Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygy: parahatçylygyň we hoşniýetli hyzmatdaşlygyň dabaralanmagy 4	<b>Baba ZAHIROV</b> Permanent neutrality of Turkmenistan: triumph of peace and positive cooperation 37	<b>Баба ЗАХЫРОВ</b> Постоянный нейтралитет Туркменистана: торжество мира и позитивного сотрудничества 69
<b>Таçmyrat SILIÝEW</b> Türkmenistanda saglygy goraýşyň innowasion ösüş ýoly we halkara hyzmatdaşlygy 9	<b>Tachmyrat SILIYEV</b> Health innovation development path of Turkmenistan and international cooperation 42	<b>Тачмурад СИЛИЕВ</b> Путь инновационного развития здравоохранения Туркменистана и международное сотрудничество 74
<b>Sülgün ATAÝEWA</b> Durnukly ösüş maksatly özgermeler 14	<b>Sulgun ATAYEVA</b> Transformation for sustainable development 47	<b>Сульгун АТАЕВА</b> Преобразования в целях устойчивого развития 79
<b>Jamiliýa GURBANOWA</b> Türkmenistanda maddy däl medeni mirasy goramagyň ileri tutulýan ugurlary 18	<b>Jamilya KURBANOVA</b> Priority areas of protection of the intangible cultural heritage of Turkmenistan 51	<b>Джамиля КУРБАНОВА</b> Приоритетные направления охраны нематериального культурного наследия Туркменистана 83
<b>Lidiýa KERIMI</b> Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň häzirkî zaman türkmen jemgyýetinde eýeleýän orny 22	<b>Lydiya KERIMI</b> Role of mass media in modern turkmen society 55	<b>Лидия КЕРИМИ</b> Роль СМИ в современном туркменском обществе 88
<b>Durnukly ösüş maksatlary we çagalaryň geljegi 26</b>	<b>Sustainable development goals and future of children 59</b>	<b>Цели устойчивого развития и будущее детей 92</b>
<b>Senenama 32</b>	<b>Chronicle 64</b>	<b>Хроника 98</b>